ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1
ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ 1ον—ΑΡ. 10-286

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνον 22711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 380	Ἐτησία	Δολλ. 10
Ἑξάμηνος	» 200	Ἀμερικῆς	» 15
Τρίμηνος	» 100	Γερμανίας	Μ. 50

Η ΠΡΩΪΑ

ΙΣΤΟΡΙΑ Δ' ΤΟΜΟΣ
1
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

ΚΥΡΙΑΚΗ
18
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1935

Ἀν. ἡλίου 5.45'—Δύσις 7.12'
Φλώρου καὶ Λαύρου μαρτύρων
Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμοκρασία: μεγ. 33.4, ἐλ. 30.3.
Ὑγρασία μετρία. Ἄνεμοι ΒΑ ΒΔ
Θάλασσα ὀλίγον τεταραγμένη
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 758.0

ΤΙ ΑΝΤΙΠΡΟΤΕΙΝΟΥΝ;

Ὁμολογοῦμεν ὅτι μᾶς εἶνε ἀδύνατον νὰ παρακολουθήσωμεν τοὺς συλλογισμοὺς ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι εἶνε, ἢ θέλουν νὰ φαίνωνται, ἐκ τῶν προτέρων πεπεισμένοι ὅτι τὰ πράγματα θὰ ἐξελιχθοῦν ἀναποτρέπτως εἰς κάποιο ἀναρχικὸν ἀδιέξοδον καὶ οἱ ὁποῖοι εὑρίσκουν ὅτι ἐκπληροῦν ἐπαρκῶς τὸ καθῆκόν των διαπιστοῦντες τὴν ἐπιδείνωσιν τῆς καταστάσεως, προβλέποντες καὶ προλέγοντες τὰ χειρότερα καὶ σταματῶντες ἐκεῖ, χωρὶς καμμίαν ὑπόδειξιν λογικὴν περὶ τοῦ πρακτέου, εἰς μίαν μοιρολατρικὴν ἀναμονήν, ἢ μεταπηδῶντες ἀορίστως ἀπὸ μίαν εἰς ἄλλην λύσιν — λύσεις ἐντελῶς ἀπιθάνους καθ' ὃ ἀνεδαφικάς.

Οὕτως ἡ συνάδελφος «Ἑστία» μᾶς μέμφεται διότι ἐξακολουθοῦμεν νὰ πιστεύωμεν ὅτι τὸ δημοψήφισμα εἶνε δυνατὸν νὰ διεξαχθῇ ἠρέμως καὶ κατὰ τρόπον ἐξασφαλίζοντα τὴν ἀπολύτως ἀνόθευτον ἐκδήλωσιν τῆς λαϊκῆς θελήσεως, διὰ τῆς ἀναθέσεως τῆς διευθύνσεως τῆς διεξαγωγῆς του εἰς τὸν Ἄρειον Πάγον. Ἡ συνάδελφος μᾶς ἐρωτᾷ ἂν εἴμεθα βέβαιοι ὅτι ἡ κυβέρνησις θέλῃ πράγματι ἓν ἀνόθευτον δημοψήφισμα καὶ σπεύδει νὰ μᾶς βεβαιώσῃ ὅτι εἶνε μάταιαι αἱ ἐλπίδες μας ὅτι θὰ ἐδέχετο ἡ κυβέρνησις ν' ἀναθέσῃ εἰς τὸν Ἄρειον Πάγον τὴν διεξαγωγὴν τοῦ δημοψηφίσματος. Ἔπειτα παρατηρεῖ, ὅτι εἶνε ζήτημα ἂν ὁ Ἄρειος Πάγος θὰ θελήσῃ νὰ ριψοκινδυνεύσῃ νὰ φθείρῃ τὸ κῦρός του, «κατερχόμενος εἰς τὸ ταπεινὸν ἐπίπεδον τῶν κομματικῶν ἀντεγκλήσεων» διὰ νὰ δύναται ὁ πρῶτος τυχὼν ἀστυνομικὸς σταθμάρχης ἐπαρχιακῆς κωμοπόλεως ἢ οἱοσδήποτε ἐπαρχιακὸς κομματαρχίσκος νὰ ἐξευτελίζῃ τὸ κῦρος καὶ τὴν ἐπιβολήν του. Καὶ καταλήγει ἡ συνάδελφος εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ κατάστασις, ἐπιδεινουμένη ὁσημέραι, θὰ καταλήξῃ αὐτομάτως εἰς τὰ πεζοδρόμια, ὁπότε αἱ περὶ δημοψηφίσματος συζητήσεις θὰ φαίνωνται ὡς ἀστεῖαι βυζαντινολογίαι.

Καὶ ἐν πρώτοις, ἐρρίψαμεν ἡμεῖς τὴν ἰδέαν τῆς ἀναθέσεως τῆς διεξαγωγῆς τοῦ δημοψηφίσματος εἰς τὸν Ἄρειον Πάγον, ὄχι διότι φρονοῦμεν ὅτι δὲν ὑπάρχει, ἐνδεχομένως, καὶ ἄλλος, καλύτερος, τρόπος διὰ τὴν ἐξασφάλισιν ἑνὸς τιμίου καὶ ἀνοθεύτου δημοψηφίσματος, ἀλλὰ διὰ ν' ἀποδείξωμεν ὅτι ὑπάρχουν τοιοῦτοι τρόποι. Εἴμεθα δὲ πεπεισμένοι ὅτι ἂν ἀπὸ τὸν Ἄρειον Πάγον ἐζητεῖτο ἡ ὑπηρεσία αὐτή, θὰ τὴν προσέφερε προθύμως, ἐν τῇ συναισθήσει ὅτι πολύτιμον ἀληθῶς ἐκδούλευσιν παρέχει εἰς τὴν ἑλληνικὴν πατρίδα. Καὶ ὑπεδείξαμεν τὸν Ἄρειον Πάγον ἀκριβῶς διότι κατώρθωσε νὰ διαφυλάξῃ τὸ κῦρος του καὶ τὴν ἠθικήν του ἐπιβολὴν ἀκεραίαν καὶ ἀλώβητον διὰ μέσου τῶν φοβερῶν καὶ θλιβερωτάτων συγκλονισμῶν ποὺ ὑπέστη ὁ τόπος. Δὲν βλέπομεν δὲ τί πολυτιμότερον θὰ ἠδύνατο νὰ προσφέρῃ τὸ Ἀνώτατον τοῦτο ἑλληνικὸν δικαστήριον εἰς τὴν χώραν ἀπὸ τὸ κῦρός του αὐτὸ κατὰ τὴν κρίσιμον ταύτην στιγμήν, κατὰ τὴν ὁποίαν καὶ πάλιν παρωξύνθησαν ἀπειλητικῶς διὰ τὴν ἐσωτερικήν μας τάξιν καὶ γαλήνην παλαιὰ κοχλάζοντα πάθη. Θὰ ἦτο δυνατὸν κάποιος ἄλλος νὰ προτείνῃ ν' ἀνατεθῇ ἡ ἀνωτέρα ἐποπτεία καὶ ἡ διεύθυνσις τῆς διεξαγωγῆς τοῦ δημοψηφίσματος εἰς κάποιο ἄλλο ἀνώτατον ἵδρυμα, μακρὰν τῆς πολιτικῆς δίνης εὑρισκόμενον καὶ ἐπιβαλλόμενον εἰς τὴν δημοσίαν ἐκτίμησιν καὶ ἐμπιστοσύνην. Θὰ ἦτο δυνατὸν ἀκόμη νὰ ἀνετίθετο ἡ διεξαγωγή του εἰς μίαν εἰδικὴν ἐπιτροπὴν ἐκ τοῦ προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου, τοῦ προέδρου τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας καὶ ἄλλων προσωπικοτήτων χαιρουσῶν κοινῆς ἐμπιστοσύνης. Ἡ βασική, ἡ θεμελιώδης σκέψις μας ἦτο καὶ εἶνε νὰ διεξαχθῇ τὸ δημοψήφισμα κατὰ τρόπον ὥστε νὰ μὴν εἶνε δυνατὸν νὰ ἀμφισβητηθῇ παρ' οὐδενὸς καλοπίστου ἀνθρώπου τὸ γνήσιον τῆς λαϊκῆς ἐτυμηγορίας· καὶ τοῦτο, χωρὶς νὰ προέλθῃ ἡ κυβέρνησις εἰς συνεννόησιν σχετικὴν μετὰ τῆς ἀντιπολιτεύσεως. Ἡ ἀντιπολίτευσις φυσικὸν εἶνε νὰ προβάλῃ ἀξιώσεις — ἐὰν ἡ κυβέρνησις ἐζήτει νὰ συνεννοηθῇ μετ' αὐτῆς — αἱ ὁποῖαι θὰ ἦτο καὶ πρακτικῶς, καὶ ἀπὸ ἄλλης ἀπόψεως, ἀδύνατον νὰ γίνουν δεκταί. Καὶ τότε θὰ ἐκινδυνεύαμεν ἁπλῶς νὰ παροξυνθῇ ἔτι μᾶλλον ἡ κατάστασις, χωρὶς νὰ κατορθωθῇ ἐν τέλει ἡ λύσις τοῦ πολιτειακοῦ διὰ τῆς λαϊκῆς ἐτυμηγορίας. Ἐτονίσαμεν δὲ ἐπανειλημμένως διατί τὴν ματαίωσιν τοῦ δημοψηφίσματος θεωροῦμεν ὡς τὴν χειρίστην καὶ κινδυνωδεστάτην τῶν δυνατῶν ἐξελίξεων τῆς παρούσης καταστάσεως — ἀποφυ- μιᾶς τρομερὰ ἐπιζημίου ἐκκρεμότητος, ἐκφυλιζομένης ὁλοταχῶς πρὸς πλήρη ἀναρχίαν. Διὰ τὴν κυβέρνησιν, ἄλλως τε, τὸ νὰ διεξαγάγῃ ὑπευθύνως τὸ δημοψήφισμα ἄνευ συμπράξεως μετὰ τῆς ἀντιπολιτεύσεως, νομίζομεν ὅτι εἶνε ζήτημα κύρους καὶ ἀξιοπρεπείας. Καὶ ὅταν θὰ τὸ διενήργει μόνη, ὀρθὸν καὶ ἐπιβεβλημένον θὰ ἦτο νὰ παράσχῃ αὐτὴ οἰκειοθελῶς καὶ πλήρως ὅλας τὰς λογικὰς διὰ κάθε καλῆς πίστεως ἄνθρωπον ἐγγυήσεις περὶ τῆς τιμιότητός του. Ἐκ τούτου δὲ προκύπτει ἡ σκέψις τῆς ἀναθέσεως τῆς διευθύνσεως διὰ τὴν ὀργάνωσιν καὶ τὴν διεξαγωγήν του εἰς τὸν Ἄρειον Πάγον, ὡς ὑπεδείξαμεν.

Ἀλλ' ἐρωτᾷ ἡ «Ἑστία» ἂν ἡ κυβέρνησις πράγματι θέλῃ ἓν τίμιον καὶ εἰλικρινὲς δημοψήφισμα. Τὴν ἐρώτησίν της ὤφειλε νὰ τὴν ἀπευθύνῃ πρὸς τὴν κυβέρνησιν καὶ ὄχι πρὸς ἡμᾶς. Ἡμεῖς ὑπεδείξαμεν τὴν ἀνάθεσιν τῶν τοῦ δημοψηφίσματος εἰς τὸν Ἄρειον Πάγον, μὲ τὴν στερρὰν προϋπόθεσιν ὅτι ἡ κυβέρνησις πράγματι θέλει ἓν τίμιον καὶ εἰλικρινὲς δημοψήφισμα, ἀφοῦ μόνον διὰ τοιούτου εἶνε δυνατὸν νὰ προκύψῃ λύσις ὁριστικὴ τοῦ πολιτειακοῦ καί, ἐκ ταύτης, γαλήνευσις ἐσωτερικὴ καὶ ἐξασφάλισις τῆς ἐθνικῆς ἑνότητος καὶ πλήρους ὁμαλότητος. Διὰ τοῦτο καὶ ἐτονίσαμεν ὅτι ἡ κυβέρνησις θὰ ὤφειλε ν' ἀναλάβῃ ἐκ τῶν προτέρων τὴν ὑποχρέωσιν τῆς ἐκτελέσεως ὅλων ὅσα ὁ Ἄρειος Πάγος ἤθελε ζητήσει καὶ ὑποδείξει διὰ τὴν διεξαγωγὴν τοῦ δημοψηφίσματος, ὁπότε, ἐὰν ταῦτα δὲν ἐξεπληροῦντο, ὁ Ἄρειος Πάγος θὰ ἠδύνατο νὰ καταθέσῃ τὴν ἐντολήν, διατηρῶν ἀδιάφθορον τὸ ἠθικὸν κῦρός του καὶ μὲ ὅλας τὰς νοητὰς συνεπείας. Αὐτὴ ἦτο καὶ εἶνε ἡ σκέψις μας ἐπὶ τοῦ προκειμένου, πρὸς τὴν κυβέρνησιν δὲ κυρίως ἀπηυθύνετο ἡ ὑπόδειξίς μας περὶ τοῦ τρόπου τῆς διεξαγωγῆς ἑνὸς πανθομολογουμένως καὶ ἀναμφισβητήτως τιμίου δημοψηφίσματος.

Ἐν συνόψει καὶ ἐν συμπεράσματι: δὲν ὑπάρχει νομιμωτέρα, ὁμαλωτέρα καὶ πρακτικωτέρα διέξοδος ἐκ τῆς παρούσης ἀνωμάλου καὶ ἐπικινδύνου καταστάσεως ἀπὸ τὸ δημοψήφισμα. Μὲ τοὺς φρονοῦντας ὅτι τοῦτο δὲν πρέπει νὰ γίνῃ, κατ' ἀρχήν, ἡμεῖς, τοὐλάχιστον, δὲν δυνάμεθα νὰ συζητήσωμεν, καίτοι νομίζομεν ὅτι ὀφείλουν αὐτοὶ νὰ εἴπουν ἂν πιστεύουν εἰλικρινῶς ὅτι ἡ κατάστασις θὰ ἐξελιχθῇ ὁμαλῶς, ματαιουμένου τοῦ δημοψηφίσματος. Θὰ μᾶς ἦτο ἀκόμη ἀδύνατον νὰ συζητήσωμεν μὲ ὅσους θὰ ἐπέμενον ἐκ τῶν προτέρων ὅτι εἶνε ἀδύνατον νὰ διεξαχθῇ δημοψήφισμα τίμιον καὶ εἰλικρινές. Ἐάν, ὅμως, ὑπάρχουν οἱ πιστεύοντες ὅτι εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ, εἴτε διὰ τοῦ Ἀρείου Πάγου, εἴτε ἄλλως πως, ἓν δημοψήφισμα, παρεχομένης εἰς ὅλους τῆς βεβαιότητος περὶ τῆς γνησίας ἐτυμηγορίας τοῦ λαοῦ, θὰ ἐζητοῦμεν ἀπὸ αὐτοὺς νὰ ἑνώσωμεν τὰς προσπαθείας μας διὰ τὴν δημιουργίαν τῆς ἀναγκαιούσης ἀτμοσφαίρας, ἡ ὁποία θὰ ἔφερεν εἰς τὴν πραγματοποίησιν τῆς λύσεως αὐτῆς, ἀπαλλασσομένης τῆς χώρας ἀπὸ τὴν σημερινὴν πνιγηρὰν ἐκκρεμότητα τοῦ πολιτειακοῦ.

Πτερόεντα

Τὰ μελτεμάκια

Πέρασαν ἀπὸ τὸν Σαρωνικόν, ἐξέσχισαν τὰ ἀτλάζια του σὰν ἀγριόγατοι, καὶ ἄρχισαν νὰ νιαουρίζουνε στὰ σκοινιά, στὶς τέντες καὶ στὰ παραγγοσάνιδα τῶν παραθεριστῶν, νὰ νιαουρίζουν, πάλι σὰν ἀγριόγατοι. Ἡ θάλασσα ἔγινε μαβιά, ἔγινε μελανή, καὶ δάγκασε ἡδονικά, μὲ ὅλα τὰ ἄσπρα δόντια της, τὴ μαλακιὰν ἀμμουδιά. Τὰ Μελτεμάκια, μικροὶ Αἴολοι τοῦ Αἰγαίου, τσαχπίνιδες καὶ τρελλοὶ καὶ ἀναμαλλιάρηδες, ἐφούσκωσαν— τόπι— τὰ μάγουλά τους καὶ φυσοῦσαν ὅλη μέρα ! Οἱ πνοὲς ἅρπαχναν ἀνάερα τὸ ξάφρισμα τῶν κυμάτων, καὶ τὸ ἐφυσοῦσαν ἐπάνω στὶς πέτρες καὶ στὰ σπιτάκια καὶ στὰ πέφκα, καὶ ψιχάλιζαν ὅλα τὰ πάντα μὲ τὴν ἁρμυρὴ πούδρα τῆς ἀλισσάχνης. Ἀφοῦ λοιπὸν ἔκαμαν τὴ θάλασσα γῆς Μαδιάμ, ἐπετέθησαν τὰ Μελτεμάκια, τὰ τσαχπινάκια κατὰ τῶν λουομένων ἀστῶν. Ἦτο ἕνα πελώριο, ἕνα γενικὸ σκάνδαλον. Ἕνα πολὺ ἐκτεταμένο σκάνδαλο, ποὺ ἄρχιζε ἀπὸ τὴ Βουλιαγμένη καὶ τελείωνε στὸ Φάληρο. Τὰ Μελτεμάκια, τὰ τσαχπινάκια, ἐξώρμησαν ἀπὸ τὸ κονιορτοποιημένο κῦμα καὶ ἔκαμαν ἕνα σωρὸ ἀκατάλληλα ἀστεῖα στὶς Ἀθηναῖες ποὺ ἐποζάριζαν στὸ ἀμμογιάλι (νεοελληνιστὶ «πλάζ»). Τὶς ἐγέμισαν μπατσάκια εἰς ὅλας τὰς καμπύλας τῆς καλλονῆς των, μπατσάκια καὶ δροσερὲς πνοές, γεμάτες ἁλάτι καὶ ἀνατριχιάσματα. Ἐτρύπωσαν μέσα στὰ μαγιὼ καὶ ἐψαχούλευαν μὲ τὸν ἀναιδέστερον τρόπο, ἐμπουκάρησαν στὶς φαρδιὲς πιτζάμες, καὶ ἐκυκλοφόρησαν ἐκεῖ μέσα ὁρμητικὰ καὶ ἄτακτα. Τί σανφασονισμός ! Ἐμπῆκαν ἀπὸ κάτω καὶ ἐβγῆκαν ἀπὸ τὸ ντεκολτέ. Καὶ σφύριζαν ὁλοένα μὲ μανία, σφύριζαν καὶ χούγιαζαν καὶ ἐπρογγάριζαν. Τὰ Μελτεμάκια, [illegible] Ἀκόμα χύθηκαν καὶ ἅρπαξαν τὶς κοπέλλες ἀπὸ τὰ μαλλιά, ἀπὸ τὶς χρυσὲς μποῦκλες, ἀπὸ τὶς μεταξωτὲς μποῦκλες, ἔκαμαν μιὰ μακρυὰ ρωμαντικὴ κόμη ποὺ ἐστέγνωνε νὰ σηκωθῇ καὶ νὰ πλαταγίσῃ ξεδιπλωμένη ἀνάερα σὰν πολυτελὴς σημαία. Ἕνας χοντρούλης ποὺ ἔκαμε ἡλιοθεραπεία στὴν παχειά του πλάτη, ἔπαθε ἱστορίες. Τὸν ἐτριγύριζαν τὰ Μελτεμάκια μὲ τὶς φοῦχτες τους γεμάτες ἄμμο, καὶ νά-σου, καὶ νά-σου, τὸν ἔκαμαν... τάλατιοῦ. Κατόπι τοῦ ἅρπαξαν τὸ καπέλλο καὶ ἄρχισαν νὰ τὸ στριφογυρνᾶνε σὰν ρόδα. Ὁ χοντρούλης τὸ κυνηγοῦσε, ἐσκουντουφλοῦσε, ἔπεφτε, σηκωνότανε, λαχανιασμένος. Κάπου σκάλωνε τὸ καπέλλο. Τὰ Μελτεμάκια περίμεναν, γεμᾶτα ἀνηλεῆ κακία. Καὶ ὅταν ὁ χοντρούλης ἅπλωνε—χαρὰ χαρούμενος—τὸ χέρι του νὰ τὸ πιάσῃ, πάλι φυσοῦσανε καὶ τοῦ τὸ ἁρπάχνανε, πάλι τὸ κάμανε ποδήλατο καὶ πατίνι καὶ ἠλιδοκαθαριστήριον μηχάνημα καὶ ἕλικα ἀεροπλάνου. Τὸ σηκώνανε ψηλὰ πρὸς τὸν οὐρανὸ ὡς γυρόπτερον καὶ στὸ τέλος τὸ πετάξανε στὴ θάλασσα. Ὅμως τὴν πιὸ μεγάλη ἱστορία τὴν ἔπαθε μιὰ κολυμβήτρια, μὲ διάπλασιν Ἀφροδίτης τῆς Ἀναγεννήσεως. Εἶχε βγάλει τὸ μπανιερό της παράμερα, καὶ ἐμαύριζε τὸ θαυμάσιο σῶμα της στὸν ἥλιο, προφυλάγοντας τὰ ἐπικίνδυνα σημεῖα μὲ ἕνα σινδόνι, ἄσπρο ὡσὰν τὰ κενὰ ποὺ καμει ἡ λογοκρισία γιὰ τὰ ἀπαγορευμένα μέρη τοῦ κειμένου. Λοιπὸν τὰ Μελτεμάκια τῆς σκαρώσανε μιὰ σπουδαία δουλειά. Τῆς ἅρπαξαν τὸ σινδόνι καὶ τὴν ἀπεκάλυψαν γυμνὴν ὅπως ἡ Ἀλήθεια. Κι' ἄστραψε ὁ γιαλός, κι' ἄστραψε ὁ κόσμος ὅλος. Διότι ὅλος ὁ κόσμος εἶδε τὸ μουσειακὸν αὐτὸ θέαμα, καὶ ὅλος ὁ κόσμος ἠλάλαξε ἀπὸ θαυμασμὸν διὰ τὸ γλυπτικὸν θαῦμα ποὺ ἐξέθεσαν τὰ Μελτεμάκια. Τὰ γρουσούζικα, τὰ κατσιποδιάρικα, τὰ ζουρλὰ Μελτεμάκια.

Κατόπιν ὥρμησαν νὰ ἔλθουν πρὸς τὴν Ἀθήνα. Ἐπέρασαν μέσα ἀπὸ τὰ πέφκα καὶ πάνω ἀπὸ τὰ πέφκα, ἀνεκάτεψαν τὶς πράσινες κόμες των, ἐσφύριξαν στὸ αὐτί των, ἔπαιξαν καβάλλες μὲ τὶς πειὸ ψηλὲς φοῦντες. Καὶ τὰ πεφκάκια κουνοῦσανε τὰ χέρια τους σὰν παιδιά, νὰ πιάσουνε κανένα Μελτεμάκι, καὶ κάμανε ὑποκλίσεις, καὶ δοκιμάζανε νὰ φύγουνε, νὰ τραβήξουν τὶς ρίζες τους ἀπὸ τὸ χῶμα καὶ νὰ τρέξουνε κυνηγητό.

Αὐτὰ ἐσκαρώσανε χτὲς τὰ Μελτεμάκια τοῦ Αἰγαίου, τὰ Μελτεμάκια, τὰ τσαχπίνικα, τὰ μούρλικα, τὰ κατσιποδιάρικα.

ΜΥΡΙΒΗΛΗΣ

Τέχνη καὶ ζωή

Τὸ Ἡμερολόγιον τοῦ Μαξὶμ Γκόρκυ

Ὁ νέος τόμος

Ὅταν μετὰ τὴν ἐπανάστασιν τοῦ Ὀκτωβρίου καὶ τὴν κατίσχυσιν τοῦ μπολσεβικικοῦ καθεστῶτος ἡ τρομοκρατία ἐμαίνετο καθ' ὅλην τὴν Ρωσσίαν καὶ ἡ μετεπαναστατικὴ ἀθλιότης εἶχε φθάσει εἰς τὸ ἔσχατον σημεῖον, ὁ Μάξιμος Γκόρκυ διὰ νὰ σώσῃ τοὺς νέους Ρώσσους συγγραφεῖς οἱ ὁποῖοι ἐκινδύνευον ν' ἀποθάνουν ἀπὸ τὴν πεῖναν, ἐσκέφθη νὰ ἀνεγείρῃ ἕνα Μουσεῖον «Ζωντανῶν Ἀνθρώπων», ὅπως ἔλεγεν ὁ ἴδιος. Καὶ ἵδρυσεν ἕνα πρυτανεῖον εἰς τὸ ὁποῖον ἐτοποθέτησε τοὺς νέους συγγραφεῖς καὶ παρεῖχεν εἰς αὐτοὺς δωρεὰν τροφὴν καὶ στέγην, θέρμανσιν καὶ φωτισμόν. Ἐσώθη οὕτως ἡ πρώτη μετεπαναστατικὴ γενεὰ τῶν Ρώσσων συγγραφέων καὶ ἡ σύγχρονος φιλολογία ἐπλουτίσθη μὲ πολλὰ καὶ ἐνδιαφέροντα ἔργα, ἐνῷ ταὐτοχρόνως συνεχίζετο καὶ διετηρεῖτο ἡ παλαιὰ παράδοσις τῆς ρωσσικῆς φιλολογίας. Αὐτὴ εἶνε μία ἀπὸ τὰς πολλὰς καὶ μεγάλας ὑπηρεσίας ποὺ προσέφερεν ὁ μέγας συγγραφεὺς εἰς τὴν πατρίδα του.

Ἀργότερα εἶνε γνωστὸν ὅτι ὁ Γκόρκυ διεφώνησε μὲ τὸν Λένιν, ὁ ὁποῖος δὲν ἠνείχετο τὰς καθημερινὰς πιεστικὰς ἐπεμβάσεις τοῦ Γκόρκυ πότε ὑπὲρ τοῦ ἑνὸς καὶ πότε ὑπὲρ τοῦ ἄλλου συγγραφέως ἢ καλλιτέχνου, εἶνε δὲ γνωστὸν ἐπίσης ὅτι ὁ Λένιν δὲν ἐδίστασε νὰ ἐξορίσῃ τὸν Γκόρκυ καὶ νὰ τὸν ὑποχρεώσῃ νὰ καταφύγῃ εἰς τὴν μεσημβρινὴν Ἰταλίαν, ἔνθα διέμεινεν ἐπὶ πολλὰ ἔτη. Ἀλλὰ καὶ ἐν ἐξορίᾳ ὁ Γκόρκυ δὲν ἔπαυσε νὰ ἔχῃ ἐστραμμένην ὅλην του τὴν προσοχὴν εἰς τὴν φιλολογικὴν κίνησιν τῆς Ρωσσίας.

Πρὶν ἐξορισθῇ εἶχεν ἱδρύσει ἓν φιλολογικὸν ἡμερολόγιον, τὸ ὁποῖον σκοπὸν εἶχε ν' ἀποτελῇ τὸ πιστὸν κάτοπτρον τῆς φιλολογικῆς κινήσεως ἑκάστου ἔτους. Τὸ ἡμερολόγιον αὐτὸ ἐκδίδεται ἀπὸ τότε τακτικῶς καὶ ἀνελλιπῶς κάθε χρόνον καὶ φέρει ὡς τίτλον τὸν ἀριθμὸν τοῦ ἔτους ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τῆς ἐγκαθιδρύσεως τοῦ μπολσεβικικοῦ καθεστῶτος. Ὁ τελευταίως ἐκδοθεὶς τόμος τιτλοφορεῖται «Ἔτος 18ον». Ἀλλ' ἂν αἱ θεωρίαι καὶ αἱ πράξεις τῶν Μπολσεβίκων ἐνδιαφέρουν ἰδιαιτέρως τοὺς περὶ τὴν πολιτικὴν διατρίβοντας καὶ εἰδικώτερον τοὺς κοινωνιολογοῦντας, ἀντιθέτως τὸ Ἡμερολόγιον τοῦ Γκόρκυ καὶ αἱ θεωρίαι τὰς ὁποίας ἐκφράζει καὶ τὰ ἔργα τὰ ὁποῖα δημοσιεύει, ἐνδιαφέρουν ὅλους τοὺς διανοουμένους καὶ τοὺς φιλολογοῦντας ὅλου τοῦ κόσμου.

Εἰς τὸ Ἡμερολόγιον κυριαρχοῦν πάντοτε ἡ προσωπικότης καὶ αἱ ἰδέαι τοῦ μεγάλου συγγραφέως. Καὶ αἱ ἰδέαι αὗται ἀναφέρονται κυρίως εἰς τὴν ἀνάγκην ὅπως οἱ νέοι συγγραφεῖς εὑρίσκωνται πάντοτε εἰς ἄμεσον ἐπαφὴν μὲ τὴν κοινωνικὴν ζωὴν τοῦ τόπου των, χωρὶς νὰ παύσουν νὰ μελετοῦν τὰς διαφόρους ἐκδηλώσεις τῆς κοινωνικῆς ζωῆς τοῦ παρελθόντος. Ὁ Γκόρκυ, ὅπως ἀνέπτυξεν ἐπανειλημμένως μέχρι τοῦδε καὶ προσφάτως ἀκόμη εἰς τὸ ἐν Μόσχᾳ συγκροτηθὲν διεθνὲς φιλολογικὸν συνέδριον, ἔχει τὴν πεποίθησιν ὅτι, τόσον ἡ ἐπαφὴ πρὸς τὸ παρόν, ὅσον καὶ ἡ μελέτη τοῦ παρελθόντος, εἶνε ἐξ ἴσου ἐπιβεβλη-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΠΡΟ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΤΑ ΕΤΩΝ

ΜΙΑ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΜΑΧΗΣ ΤΗΣ ΑΔΟΥΑΣ

Η ΙΤΑΛΙΚΗ ΗΤΤΑ

Β'

Τὸ σχέδιον τοῦ στρατηγοῦ Μπαρατιέρι διὰ τὴν μάχην τῆς Ἄδουας ἦτο λογικόν, ἀλλ' ἡ ἐπιτυχία του ἐξηρτᾶτο ἀπὸ τὴν ἀκρίβειαν τῶν τοπογραφικῶν του πληροφοριῶν, καθὼς καὶ τὴν ἀκρίβειαν μὲ τὴν ὁποίαν τὰ στρατεύματα θὰ ἠκολούθουν τὰς πληροφορίας αὐτάς. Οὐδεὶς ἐκ τῶν ὅρων τούτων ἐξεπληρώθη. Ἡ ἀπόστασις τῶν 18 μιλίων μεταξὺ τοῦ ἰταλικοῦ στρατοπέδου εἰς τὸ Ἐντίστσιο καὶ τῆς Ἄδουας, ὅπου εἶχε συναθροισθῇ ὁ ἀβησσυνιακὸς στρατὸς ὑπὸ τὸν αὐτοκράτορα Μενελίκ, ἦτο ἀνώμαλος καὶ διακεκομμένη, κεκαλυμμένη ἀπὸ θάμνους, σπήλαια καὶ ἀποτόμους λόφους. Εἰς τὸ μέσον περίπου τοῦ δρόμου εὑρίσκετο μία σειρὰ ἐλαφρῶς ὑψηλοτέρων λόφων, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ τρεῖς ἦσαν κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον χωριστοί, οἱ ὁποῖοι ἔφρασσον τὸν δρόμον. Ὁ Μπαρατιέρι διήρεσε τὸν στρατόν του εἰς τρία τμήματα μὲ σκοπὸν νὰ καταλάβουν τὰς θέσεις των ἐπὶ τῶν λόφων αὐτῶν. Τοιουτοτρόπως θὰ ἐσχημάτιζον μίαν γραμμὴν ἐπὶ τοῦ ὑψώματος, τὸ ὁποῖον ἐκυριάρχει τῆς πεδιάδος τῆς Ἄδουας.

Ἰταλικὰ στρατεύματα ἐπιβιβαζόμενα ἐκ Νεαπόλεως διὰ τὴν Ἀνατολικὴν Ἀφρικὴν

Ἡ δεξιὰ πτέρυξ εὑρίσκετο ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Νταμπορμίντα. Ἡ ἀριστερά, ἀποτελουμένη ἐξ ἰθαγενῶν, ἦτο ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Ἀλμπερτόνε καὶ τὸ κέντρον ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Ἀριμόντι, μὲ τὸν στρατηγὸν Ἔλλενα ἐν ἐφεδρείᾳ. Ὁ Μπαρατιέρι θὰ ἔμενε μὲ τοὺς λοιπούς.

Αἱ θέσεις τῆς δεξιᾶς καὶ τοῦ κέντρου καθωρίζοντο σαφῶς ἐπὶ ἑνὸς χάρτου καταρτισθέντος ἀπὸ τὸν Μπαρατιέρι πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς πορείας, πρέπει ὅμως νὰ ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ πορεία θὰ ἐγίνετο ὑπὸ σκότος καὶ εἰς ἄγνωστον ἔδαφος. Ὅσον ἀφορᾷ τὸν Ἀλμπερτόνε καὶ τὴν ἀριστεράν, τὸ τέρμα τῆς πορείας του ἦτο ὁ λόφος Τσιντὰν Μερέτ, δυστυχῶς ὅμως ὁ κατονομαζόμενος εἰς τὸν χάρτην λόφος εἰς τὴν πραγματικότητα δὲν ἦτο ὁ Τσιντὰν Μερέτ. Ἕνας μικρὸς λόφος μὲ τὸ ὄνομα αὐτὸ εὑρίσκετο ἀρκετὰ μίλια πιὸ μακρυὰ πρὸς τὰ ἀριστερὰ καὶ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς Ἄδουας. Μὲ αὐτὸν τὸν χάρτην καὶ μὲ αὐτὰς τὰς διαταγὰς ἐκινήθη ὁ στρατὸς τὴν νύκτα τῆς 29ης Φεβρουαρίου. Καὶ δὲν ἐβράδυνε νὰ διαπράξῃ σφάλματα.

Ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς Αἰθιοπίας ἐπιστρέφει εἰς τὸ ἀνάκτορόν του κατόπιν μιᾶς τελετῆς, συνοδευόμενος ἀπὸ στρατὸν καὶ πλῆθος

Ἐξ αἰτίας μιᾶς καθυστερήσεως τῆς πορείας, ὁ Ἀλμπερτόνε, ὁ ὁποῖος ἡγεῖτο, εὑρέθη πολὺ μπροστὰ ἀπὸ τὰ ἄλλα τμήματα. Κατὰ συνέπειαν ὅταν ἔφθασεν εἰς τὸν γραφόμενον ὡς Τσιντὰν Μερὲτ λόφον, πρὸ τῆς αὐγῆς τῆς 1ης Μαρτίου, εὑρέθη μόνος καὶ ἀθέατος ἀπὸ τὰ ὑπόλοιπα στρατεύματα. Κατέλαβε τὴν θέσιν του καὶ ἐπερίμενε τὸ κέντρον νὰ ἐμφανισθῇ δεξιά του. Ἀλλὰ δὲν ἐφαίνετο πουθενά. Ἐνῷ ἐπερίμενε μὲ ἀνησυχίαν καὶ ἐπανειλημμένως ἔστειλεν ἀγγελιαφόρους, οἱ ὁποῖοι δὲν ἐπέστρεψαν, οἱ ἰθαγενεῖς ὁδηγοί του τὸν ἐπληροφόρησαν ὅτι ὁ λόφος αὐτὸς δὲν ἦτο ὁ Τσιντὰν Μερέτ. Τεταραγμένος πλέον, ἀπεφάσισε νὰ προχωρήσῃ πρὸς τὸν πραγματικὸν Τσιντὰν Μερέτ, προτιμῶν νὰ ἀκολουθήσῃ μᾶλλον τὸ γράμμα τῶν ὁδηγιῶν, παρὰ τὴν ἰδίαν του κρίσιν. Τὸ τμῆμά του δὲν εἶχε φθάσει τὸν νέον τοῦτον ἀντικειμενικὸν σκοπὸν τὴν 6ην πρωϊνήν, ὅταν ὑπέστη ἐπίθεσιν ἐκ μέρους τῶν Ἀβησσυνῶν.

Ἡ κατάστασις ἦτο σοβαρὰ καὶ ἔγινεν ἀκόμη χειροτέρα ἐξ αἰτίας ἑνὸς σφάλματος τοῦ Νταμπορμίντα δεξιά. Οὗτος ἀπολέσας τὸν δρόμον του εἰς τὸ σκότος, ἔφθασεν εἰς ἕνα λόφον πολὺ πρὸς τὰ δεξιὰ καὶ ἀπεκόπη ἀπὸ τὴν πραγματικήν του θέσιν. Τὸ ἀποτέλεσμα ἦτο ὅτι, ὅταν ὁ Ἀριμόντι καὶ ὁ Ἔλλενα ἔφθασαν κάτωθεν τοῦ λόφου των, ὀνόματι Ράϊο, δὲν ἔβλεπαν τὰς πτέρυγάς των, αἱ ὁποῖαι εὑρίσκοντο εἰς ἀπόστασιν σχεδὸν πέντε μιλίων. Ἀβέβαιοι περὶ τοῦ πρακτέου, δὲν ἔκαμαν τίποτε, οὔτε κἂν ἔλαβον τὴν θέσιν των ἐπὶ τοῦ λόφου, ἀλλ' ἔμειναν εἰς τὴν στενὴν δίοδον. Καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν ἡ ἐπικοινωνία τοῦ ἰταλικοῦ στρατοῦ διεξήγετο ἀπολύτως ἐσφαλμένη. Αὐτὴ ἦτο ἡ κατάστασις τὴν αὐγὴν τῆς 1ης Μαρτίου, τῆς ἡμέρας τῆς Ἄδουας.

Οἱ Ἀβησσυνοί, ἀφ' ἑτέρου, ἦσαν ἕτοιμοι. Ὁ Ρὰς Ἀλούλα, ὁ ὁποῖος ἐφρόντιζε περισσότερον διὰ τὸν πόλεμον παρὰ διὰ τὰ θρησκευτικὰ καθήκοντα, δὲν εἶχεν ἀφήσει νὰ τοῦ διαλυθοῦν αἱ ὑποψίαι. Εἶχε κατασκόπους εἰς τὸ ἰταλικὸν στρατόπεδον καὶ ὀλίγον μετὰ τὸ μεσονύκτιον εἶχε πλήρεις πληροφορίας διὰ τὴν προέλασιν. Οἱ πιστοὶ ἀνεκλήθησαν ἐσπευσμένως ἀπὸ τὴν ἱερὰν πόλιν Ἄκσουμ, ὅπου εἶχον μεταβῇ διὰ τὴν πανήγυριν, καὶ ὁ στρατὸς ἡτοιμάσθη πρὸς δρᾶσιν. Σχεδὸν μόλις ἐνεφανίσθη τὸ τμῆμα τοῦ Ἀλμπερτόνε ἐπὶ τοῦ καθ' ἑαυτὸ Τσιντὰν Μερέτ, ἀποκομμένον ἀπὸ τὸν ὑπόλοιπον ἰταλικὸν στρατόν, οἱ Ἀβησσυνοὶ ἐκινήθησαν πρὸς ἐπίθεσιν. Ἐκμεταλλευθέντες τὴν πυκνὴν προκάλυψιν, ἐπλησίασαν ταχύτατα καὶ μολονότι ἐξετέθησαν εἰς τὸ πῦρ ἐπί τι διάστημα, διέσχισαν τὴν κοιλάδα καὶ ἐξηφανίσθησαν πάλιν εἰς τὰς κατωφερείας τοῦ Τσιντὰν Μερέτ.

Μερικοὶ κατώρθωσαν νὰ ἀναρριχηθοῦν ὑπεράνω τοῦ Ἀλμπερτόνε καὶ ἤνοιξαν πῦρ ἐκ τῶν ἄνω. Ἄλλοι εὑρέθησαν ἀπὸ τὰς πλευρὰς καὶ περιεκύκλωσαν πλήρως τὸ ἰταλικὸν τμῆμα. Τὰ ἰταλικὰ στρατεύματα περικυκλωθέντα ἀπὸ δυνάμεις ἀριθμητικῶς πολὺ ἀνωτέρας, χωρὶς καμμίαν βοήθειαν, ἀβέβαια διὰ τὴν θέσιν των, δὲν ἠμποροῦσαν νὰ κάμουν τίποτε. Οἱ Ἀβησσυνοὶ ἐφαίνοντο ὡς νὰ ἀνεπήδων ἀπὸ τὸ ἔδαφος. Οἱ Ἰταλοὶ ἠγωνίσθησαν γενναίως, ἀλλ' ἦτο ἀνωφελές. Τελικῶς τὰ ἰθαγενῆ στρατεύματα διεσπάσθησαν καὶ ἐτράπησαν εἰς φυγὴν καὶ ὁ Ἀλμπερτόνε ἠναγκάσθη νὰ παραδοθῇ μαζὶ μὲ τοὺς Ἰταλοὺς ἀξιωματικούς.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Νταμπορμίντα, ἀποκομμένος ἐπίσης εἰς μίαν ἰσχυροτέραν θέσιν, ἐμάχετο ἀπηλπισμένως πρὸς τὰ δεξιά, ἐνῷ ὁ Ἀριμόντι καὶ ὁ Ἔλλενα, ὄπισθεν, ἀπεθαρρύνθησαν βλέποντες τοὺς φυγάδας ὀπισθοχωροῦντας, ἀγρίους ἀπὸ τὸν τρόμον, καὶ ρίπτοντας τὰ ὅπλα των.

Περὶ τὴν 10ην πρωϊνὴν ὁ Ρὰς Ἀλούλα ἐγνώριζεν ὅτι ἡ μάχη εἶχε τελειώσει καὶ ἠρώτησε τὸν Μενελίκ, ὁ ὁποῖος ἔπαιζεν ἐπίσης ἡγετικὸν ρόλον, ἂν ἦτο δυνατὸν νὰ τεθοῦν εἰς τὴν διάθεσίν του ὅλοι οἱ Ἀβησσυνοὶ ἱππεῖς, διὰ ν' ἀποκόψουν τὰς διόδους. Ὁ Μενελὶκ ἠρνήθη, εἴτε ἀπὸ πρόνοιαν, εἴτε ἀπὸ οἶκτον. Ὅπως ἦτο ἡ κατάστασις, ἡ καταστροφὴ ἦτο τρομερά. Ἀφοῦ διέλυσαν τὸ ἓν τμῆμα, οἱ Ἀβησσυνοὶ ἔστρεψαν τὴν προσοχήν των πρὸς τὰ ἄλλα δύο. Τὸ τμῆμα τοῦ Νταμπορμίντα ἠγωνίσθη καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν, μολονότι ὁ ἴδιος ἐφονεύθη, τὸ κέντρον ὅμως καὶ ἡ ἐφεδρεία, ἀπολέσαντα τὸ ἠθικόν των ἐκ τοῦ θεάματος τῶν φυγάδων καὶ ἀπὸ τὴν ἀπελπιστικὴν θέσιν των εἰς τὴν στενὴν κοιλάδα, ἡττήθησαν ταχέως καὶ ὠπισθοχώρησαν ἀτάκτως.

Περὶ τὰς 8.000 Ἰταλῶν ἀπωλέσθησαν ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης καὶ 4.000 ἰθαγενεῖς, χωρὶς τοὺς ἀκολουθοῦντας. Οἱ φυγάδες κατεδιώχθησαν εἰς τὰς διόδους καὶ ἐξηντλήθησαν. Ἡ καταδίωξις διήρκεσε καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν, ἀλλὰ περὶ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου ὁ Μενελὶκ ἀπεσύρθη. Μολονότι αἱ ἀβησσυνιακαὶ ἀπώλειαι ἦσαν σχετικῶς μικραί, ἔχασαν καὶ αὐτοὶ περὶ τὰς 5.000 ἄνδρας ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης. Τὰ πτώματα εὑρίσκοντο ἐξηπλωμένα ἐπὶ ἐκτάσεως περίπου 40 μιλίων καὶ μετὰ ἓν ἔτος ἡ Ἄδουα καὶ ἡ περιφέρειά της εὑρίσκοντο ἀκόμη ἐν ἐρημώσει, ἀκατοίκητοι καὶ μὲ ἐν ἀποσυνθέσει πτώματα.

Ναυτικὰ προβλήματα

Ἡ συγκριτικὴ δύναμις τῶν στόλων τῶν Μ. Δυνάμεων

Παλαιὰ καὶ νέα σκάφη

Πρό τινων ἡμερῶν, εἰς μίαν συζήτησιν ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων, ἐλέχθη ὅτι αἱ πέντε κυριώτεραι ναυτικαὶ Δυνάμεις τοῦ κόσμου θὰ ναυπηγήσουν 720 νέα σκάφη μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1936 καὶ 1942 ἁπλῶς πρὸς ἀντικατάστασιν πεπαλαιωμένων πλοίων καὶ χωρὶς νὰ μεταβληθοῦν αἱ δυνάμεις τῶν στόλων.

Δύο σημεῖα εἶνε ἀξιοπρόσεκτα σχετικῶς μὲ τὸν ἀριθμὸν αὐτόν. Τὸ πρῶτον εἶνε, ὅτι ὁ ἀριθμὸς εἶνε τόσον μεγάλος, ὥστε ἀρκεῖ νὰ ἀπασχολήσῃ τὰ ναυπηγεῖα τοῦ κόσμου ἐπὶ ἓξ ἔτη. Τὸ δεύτερον εἶνε ὅτι, ἂν δὲν συμφωνήσουν αἱ Δυνάμεις νὰ περιορίσουν τὸ κατὰ μονάδα μέγεθος τῶν σκαφῶν, θὰ δημιουργηθῇ μεγάλη σπατάλη χρήματος.

Ἕνα παράδειγμα θὰ δείξῃ τὴν σπατάλην αὐτήν. Αἱ πέντε μεγαλύτεραι ναυτικαὶ Δυνάμεις ἔχουν ἀνάγκην νὰ ναυπηγήσουν 42 θωρηκτὰ εἰς ἀντικατάστασιν ἄλλων παλαιοτέρων. Ἂν ναυπηγήσουν ἕκαστον σκάφος συμφώνως πρὸς τὰ ὅρια τῆς συνθήκης τῆς Οὐασιγκτῶνος, δηλαδὴ 35.000 τόννων, ἡ συνολικὴ δαπάνη θὰ ἀνέλθῃ εἰς 294.000.000 λίρας. Ἂν συμφωνήσουν νὰ περιορίσουν τὸ μέγεθος τῶν θωρηκτῶν εἰς 25.000 τόννους, ἡ ὁλικὴ δαπάνη θὰ ἀνέλθῃ εἰς 210.000.000 λίρας. Ἀνάλογοι οἰκονομίαι θὰ γίνουν καὶ εἰς τὰς ἄλλας κατηγορίας σκαφῶν.

Σήμερον ἔχει γίνει ἐπισήμως ἀποδεκτόν, ὅτι ἡ συνέχισις τῶν ναυτικῶν περιορισμῶν συμφώνως πρὸς τὴν συνθήκην τῆς Οὐασιγκτῶνος, πρέπει νὰ ἐγκαταλειφθῇ. Τρεῖς ἐκ τῶν πέντε ἐνδιαφερομένων Δυνάμεων δὲν θὰ συγκατατεθοῦν νὰ καταταγοῦν δημοσίᾳ ὡς δευτερεύουσαι. Πρὸ τῆς συνθήκης τῆς Οὐασιγκτῶνος, δὲν εἶχε προσαφθῆ τοιοῦτον «στίγμα» εἰς τοὺς στόλους τῆς Ἰαπωνίας, Γαλλίας καὶ Ἰταλίας. Ἀριθμητικῶς πιθανὸν νὰ εἶνε μικρότεροι ἀπὸ τὸν ἀγγλικὸν καὶ ἀμερικανικόν, τοῦτο ὅμως ἦτο ἰδική των ὑπόθεσις καὶ δὲν τοὺς ἐπεβλήθη ἔξωθεν.

Ἡ ἐπανεμφάνισις τῆς Γερμανίας μεταξὺ τῶν Δυνάμεων, δὲν θὰ παρουσιάσῃ, κατὰ τὴν γνώμην τῶν Ἄγγλων, δυσχερείας εἰς προσεχεῖς ναυτικὰς διαπραγματεύσεις καὶ τοῦτο χάρις εἰς τὴν ἀγγλογερμανικὴν συμφωνίαν. Ἐν τούτοις, ἡ θέσις εἰς τὴν Βαλτικὴν μεταξὺ τῶν μικροτέρων ναυτικῶν Δυνάμεων, γίνεται ζήτημα σημασίας, τὸ ὁποῖον δὲν δύναται νὰ παραβλεφθῇ.

Ἡ συγκριτικὴ δύναμις τῶν στόλων δύναται νὰ ἐκτιμηθῇ καλύτερον, ὅταν διατυπωθῇ ὑπὸ μορφὴν πίνακος. Οἱ παρατιθέμενοι κατωτέρω τέσσαρες πίνακες δεικνύουν τὴν θέσιν ἑκάστης Δυνάμεως κατὰ τὴν περίοδον τῆς λήξεως τῆς ἰσχύος τῆς συνθήκης τῆς Οὐασιγκτῶνος, δηλαδὴ κατὰ τὸ 1936. Εἰς τοὺς πίνακας ἀναφέρονται κεχωρισμένως τὰ πεπαλαιωμένα σκάφη καὶ τὰ μή.

Καὶ πρῶτον τὰ θωρηκτά. Εἰς τὴν κατηγορίαν αὐτὴν ἡ κατάστασις εἶνε πολὺ σοβαρά. Τὰ 2)3 τῶν ὑφισταμένων στόλων ἔχουν ἀνάγκην ἀντικαταστάσεως. Ἰδοὺ τί λέγουν οἱ ἀριθμοὶ σχετικῶς μὲ αὐτά:

	Παλαιά	Νέα
Ἀγγλία	12	3
Ἀμερική	10	5
Ἰαπωνία	7	2
Γαλλία	9	3
Ἰταλία	4	2
Γερμανία	4	5

Τελείως διαφορετικὴ εἶνε ἡ θέσις τῶν καταδρομικῶν. Οὔτε αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι οὔτε ἡ Ἰαπωνία θὰ ἔχουν πεπαλαιωμένα σκάφη, χρῄζοντα ἀμέσου ἀντικαταστάσεως, ἡ δὲ Γαλλία καὶ Ἰταλία θὰ ἔχουν μὴ πεπαλαιωμένα διπλάσια τῶν πεπαλαιωμένων. Αὗται αἱ 4 Δυνάμεις κατώρθωσαν ἐντὸς τῶν ὁρίων τῶν ὑφισταμένων συνθηκῶν νὰ αὐξήσουν σημαντικῶς τὰς δυνάμεις τῶν καταδρομικῶν των κατὰ τὰ δέκα τελευταῖα ἔτη. Πράγματι, ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ἰταλία δὲν ἐδυσκολεύθησαν καθόλου ἀπὸ τοὺς μεταγενεστέρους περιορισμούς, δεδομένου ὅτι δὲν ἐπεκύρωσαν τὴν Συνθήκην τοῦ Λονδίνου τοῦ 1930. Ἰδοὺ ὁ πίναξ τῶν καταδρομικῶν:

	Παλαιά	Νέα
Ἀγγλία	26	24
Ἀμερική	—	26
Ἰαπωνία	—	33
Γαλλία	7	13
Ἰταλία	9	18
Γερμανία	—	6

Εἰς τὸν πίνακα τῶν ἀντιτορπιλλικῶν προκαλεῖ κατάπληξιν ὁ ἀριθμὸς τῶν πεπαλαιωμένων ἀμερικανικῶν ἀντιτορπιλλικῶν. Κατ' οὐσίαν ἡ ναυπήγησις καὶ τῶν 227 ἤρχισε κατὰ τὸν πόλεμον, ἐνῷ προήδρευεν ὁ Οὐΐλσων, καὶ ὅλα ἐπὶ 16 ἔτη εὑρίσκονται ἐν ἐφεδρείᾳ. Κατὰ συνέπειαν τὸ Ἀμερικανικὸν ναυτικὸν εἶνε ἐλλιπὲς εἰς μίαν σπουδαίαν κατηγορίαν, πρὸς συμπλήρωσιν δὲ τῆς ἐλλείψεως ἐψηφίσθη ὁ νόμος Βίνσον. Τὰ προβλεπόμενα ὑπὸ τοῦ νόμου τούτου σκάφη δὲν περιλαμβάνονται εἰς τὸν πίνακα, διότι ἡ ἡμερομηνία τῆς ἀποπερατώσεώς των θὰ εἶνε μετὰ τὸ 1936.

Ὅλοι οἱ στόλοι, πλὴν τοῦ γαλλικοῦ, περιλαμβάνουν περισσότερα πεπαλαιωμένα σκάφη εἰς τὴν κατηγορίαν αὐτήν. Σημαντικὸν μέρος τῶν ἀντιτορπιλλικῶν, τῶν ἀναγραφομένων ὡς ἐν ἐνεργείᾳ ἐπισήμως, παρῆλθον πρὸ πολλοῦ τὴν ἡλικίαν, κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχουν ἀχρηστευθῇ. Ἐπὶ παραδείγματι, τὰ 57 ἰαπωνικὰ περιλαμβάνουν ἓν περατωθὲν τὸ 1915 (δηλαδὴ τὸ 1936 θὰ ἔχῃ ὑπερβῇ τὴν ἡλικίαν του κατὰ 9 ἔτη) καὶ 28 μεταξὺ τοῦ 1916 καὶ 1919. Ὁ σχετικὸς πίναξ ἔχει ὡς ἑξῆς:

	Παλαιά	Νέα
Ἀγγλία	96	75
Ἀμερική	227	5
Ἰαπωνία	57	48
Γαλλία	36	56
Ἰταλία	51	45
Γερμανία	4	9

Εἰς τὰ ὑποβρύχια ἔχουν πάλιν αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι τὰ περισσότερα πεπαλαιωμένα. Εἰς τὸν κατωτέρω πίνακα ἀξιοπαρατήρητος εἶνε ὁ ἀριθμὸς τῶν νέων Γαλλικῶν ὑποβρυχίων. Οἱ Γαλλικοὶ στολίσκοι συγχρόνων ὑποβρυχίων εἶνε κατὰ 50% μεγαλύτεροι ἀπὸ τοὺς ἀγγλικούς.

	Παλαιά	Νέα
Ἀγγλία	33	33
Ἀμερική	68	13
Ἰαπωνία	33	29
Γαλλία	30	77
Ἰταλία	18	54
Γερμανία	—	;

Τὸ γερμανικὸν ναυτικὸν πρόγραμμα, ὡς ἀνηγγέλθη ἤδη, δὲν θὰ εἶνε σοβαρὸν εἰς τὴν ἐπίδρασίν του ἐπὶ τῶν σχετικῶν θέσεων τῶν ἄλλων ναυτικῶν Δυνάμεων. Μολονότι ἡ Γερμανία θὰ προσθέτῃ νέα σκάφη εἰς τὸ ναυτικόν της περὶ τὰ τέλη τοῦ 1936, ἡ ποσότης, τὴν ὁποίαν θὰ ἔχῃ ναυπηγήσει μέχρι τότε δὲν θὰ εἶνε τοιαύτη ὥστε νὰ μεταβάλῃ τὸ ἰσοζύγιον μεταξὺ αὐτῆς καὶ τῶν πέντε ἄλλων ναυτικῶν Δυνάμεων. Σοβαρώτερον θὰ ἐπηρεασθῇ ἡ κατάστασις εἰς τὴν Βαλτικήν, εἶνε δὲ ἀνάγκη νὰ ἔχωμεν ὑπ' ὄψει τὰς ἀναλογίας εἰς τὴν θάλασσαν αὐτήν, προκειμένου νὰ κάμωμεν οἱανδήποτε ἀνασκόπησιν. Ἐν τούτοις, πᾶσα προσπάθεια ἐκτιμήσεως τῶν ναυτικῶν δυνάμεων τῶν κρατῶν τῆς Βαλτικῆς συναντᾷ πολλὰς δυσχερείας. Πῶς εἶνε, πράγματι, δυνατὸν νὰ καθορίσῃ κανεὶς τὴν «σχετικὴν δύναμιν» τοῦ Ρωσσικοῦ στόλου;

Δὲν δυνάμεθα ἁπλῶς νὰ εἴπωμεν, ὅτι ὑπάρχουν πέντε θωρηκτά, ὀκτὼ καταδρομικά, 50 περίπου ἀντιτορπιλλικὰ καὶ 22 ὑποβρύχια. Ἀπὸ μιᾶς ἀπόψεως, μέρος τοῦ στόλου εὑρίσκεται εἰς τὸν Εὔξεινον Πόντον. Ἔπειτα, κατὰ μίαν ἀνακοίνωσιν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἀποδίδονται εἰς τὴν Ρωσσίαν μόνον 17 σκάφη τῆς κατηγορίας αὐτῆς. Αἱ πληροφορίαι, ἐπὶ τῶν ὁποίων θὰ ἠδύνατο νὰ στηριχθῇ μία ἐκτίμησις εἶνε τελείως ἀντιφατικαί. Ὁ μόνος βέβαιος παράγων εἶνε ὅτι οὐδεὶς σοβαρὸς μελετητὴς τῶν ναυτικῶν ὑποθέσεων ἀποδίδει τὴν ἐλαχίστην σημασίαν εἰς τὸν ρωσσικὸν στόλον, ἀνεξαρτήτως τῆς δυνάμεως, τὴν ὁποίαν ἔχει εἰς τὰ χαρτιά.

Αἱ μικρότεραι Δυνάμεις εἰς τὴν Βαλτικὴν ἔχουν τὰς ἀκολούθους ἀριθμητικὰς Δυνάμεις εἰς πολεμικὰ σκάφη:

	Θωρηκτά	Καταδρομ.	Τορπιλλοβ.	ὑποβρύχ.	Μικρὰ σκάφη
Νορβηγία	3	—	28	19	17
Σουηδία	10	1	29	16	25
Δανία	3	—	23	10	26
Φινλανδία	—	—	—	4	11
Πολωνία	—	—	7	3	8
Ἐσθονία	—	—	3	—	3
Λεττονία	—	—	—	2	3

Ἐκ τῆς μελέτης τῶν ἀριθμῶν αὐτῶν δὲν πρέπει νὰ λησμονῶμεν πόσα σκάφη εἶνε πεπαλαιωμένα. Τὰ τρία θωρηκτὰ τῆς Νορβηγίας π.χ. εἶνε ἡλικίας 37—40 ἐτῶν. Τὰ δέκα τῆς Σουηδίας ποικίλλουν ἀπὸ τοῦ 1901 — 1931. Ἀπὸ τὰ τρία τῆς Δανίας, τὰ δύο ἐναυπηγήθησαν πρὸ τοῦ 1908 καὶ τὸ ἕνα περατώθη τὸ 1923. Ὁμοίως τὰ τορπιλλοβόλα εἶνε ἐν πολλοῖς περισσότερον πεπαλαιωμένα ἀπὸ ἐκεῖνα τῶν κυριωτέρων ναυτικῶν δυνάμεων.

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 17 (Τρανζόσεαν).—Ἀγγέλλεται ἐκ Χάγης ὅτι ἀπεργία ἐξερράγη μεταξὺ τῶν πληρωμάτων τῶν ποταμοπλοίων τοῦ ποταμοῦ Μάας.

* * *

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 17 (Ἀθην. Πρακτ.).—Ἀγγέλλεται ἐκ Πεκίνου ὅτι ἐπεβεβαιώθη χθὲς ἐπισήμως ὁ θάνατος τοῦ Ἄγγλου ἀνταποκριτοῦ Τζόνες. Κατόπιν τούτου ἡ ἐν Πεκίνῳ Ἀγγλικὴ πρεσβεία ἔλαβεν ἐντολὴν νὰ διαμαρτυρηθῇ πρὸς τὴν Κινεζικὴν κυβέρνησιν.

* * *

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 17 (Ἀθην. Πρακτ.).—Ἀγγέλλεται ἐκ Βιέννης ὅτι τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τῆς πόλεως Γκάϊν Φαρν, παρὰ τὴν Βιέννην, ἀπεφάσισε νὰ δώσῃ τὸ ὄνομα τοῦ Ὄθωνος τῶν Ἀψβούργων εἰς μίαν τῶν ὁδῶν τῆς πόλεως.

* * *

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 17. (Ἀθην. Πρ.)—Ἀγγέλλεται ἐκ Τόκιο ὅτι ἑβδομήκοντα πολεμικὰ σκάφη ἀπέπλευσαν διὰ τὸ ἀνοικτὸν πέλαγος πρὸς ἐκτέλεσιν γυμνασίων.

* * *

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 17. (Ἀθην. Πρ.)—Ἀγγέλλεται ἐκ Βουδαπέστης ὅτι ὁ κ. Γκομπόες ἐδέχθη δύο ἀντιπροσώπους τῶν Οὔγγρων βασιλοφρόνων, οἵτινες εἶχον μεταβῇ πρὸς ἐπίσκεψιν τοῦ ἀρχιδουκὸς Ὄθωνος τῶν Ἀψβούργων.

* * *

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 17. (Ἀθην. Πρ.)—Τηλεγραφοῦν ἐξ Οὐασιγκτῶνος ὅτι τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ἐπιβεβαιοῖ ὅτι ἔλαβε πρόσκλησιν τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως περὶ συμμετοχῆς τῆς Ἀμερικῆς εἰς τὴν Ναυτικὴν Διάσκεψιν.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Εἰς τὴν γείτονα Ἀλβανίαν, ἓν στασιαστικὸν κίνημα ἐκραγὲν εἰς τὸ Φιέρι, κατεπνίγη αἱματηρῶς πρὶν προφθάσῃ νὰ ἐπεκταθῇ. Πρέπει νὰ τονισθῇ ὅτι συμφέρον καὶ τῆς Ἑλλάδος ἰδιαιτέρως καὶ τῆς Βαλκανικῆς γενικώτερον εἶνε ἡ παγίωσις μιᾶς σταθερᾶς τάξεως εἰς τὸ μικρότερον καὶ νεώτατον τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν, κατὰ συνέπειαν δὲ καμμία διασπαστικὴ τῆς Ἀλβανικῆς ἑνότητος προσπάθεια δὲν θὰ ἠκούετο εὐχαρίστως ἀπὸ τοὺς γείτονας τῆς Ἀλβανίας. Δι' ἡμᾶς, τοὺς βασίζοντας τὴν βαλκανικήν μας πολιτικὴν ἐπὶ τοῦ σεβασμοῦ καὶ τῆς ἰσχύος τῶν συνθηκῶν, ἡ διατήρησις τῆς ἀνεξαρτήτου Ἀλβανίας εἰς τὰ διεθνῶς συμπεφωνημένα ὅριά της εἶνε προϋπόθεσις καὶ διὰ τὴν ἐξασφάλισιν ὑπὲρ τῆς Βορειοηπειρωτικῆς μειονότητος ὅλων ὅσα τῇ ἐγγυῶνται αἱ διεθνεῖς συμβάσεις καὶ συμφωνίαι. Διὰ τοῦτο ἡ ταχεία ἀποκατάστασις τῆς τάξεως εἰς τὴν γείτονα εἶνε γεγονὸς ἱκανοποιητικόν. Τὸ στασιαστικὸν κίνημα, ἄλλωστε, φαίνεται ὅτι ἦτο πολὺ ἐπιπόλαιον καὶ ὅτι εἶχε πολὺ προσωπικὸν χαρακτῆρα — πρᾶγμα ἀρκετὰ εὐεξήγητον διὰ χώραν διατηροῦσαν ἀκόμη ἤθη καὶ ἔθιμα φεουδαρχικά. Μία τεταραγμένη Ἀλβανία, λόγῳ τῆς καιρίας θέσεώς της ἐπὶ τῆς πρὸς τὸν Ἀδρίαν πλευρᾶς τῆς Βαλκανικῆς, θὰ ἦτο κίνδυνος Βαλκανικὸς ὄχι εὐκαταφρόνητος.

* * *

Ἡ ἀναβολή Ἡ ἀπόφασις διὰ τὴν ἀναβολὴν τῆς μουσικῆς ἑορτῆς τοῦ Σταδίου ὑπῆρξεν ὀρθὴ καὶ ἐνδεδειγμένη. Ὅταν ὑπῆρχον βάσιμοι πληροφορίαι ὅτι δημοκρατικοὶ καὶ βασιλόφρονες φανατικοὶ παρεσκεύαζον ἐπιδείξεις ποὺ θὰ ἦτο μοιραῖον νὰ ἐκτραποῦν εἰς συγκρούσεις, ἡ ἐκτέλεσις τῆς Ἀθηναϊκῆς καντάδας εἰς τὸ Παναθηναϊκὸν Στάδιον ἐπεβάλλετο ν' ἀπαγορευθῇ. Ἕνας πανικός, ἄλλωστε, εἶνε τόσον εὔκολον νὰ προκληθῇ καὶ ἀπὸ ἕνα ἀκόμη μεμονωμένον ταραχοποιόν, ὥστε θὰ ἦτο ἐσχάτη ἀφροσύνη ἐὰν ἐρριψοκινδυνεύετο μία ἀνυπολογίστων διαστάσεων δυσφήμησις τῆς χώρας μὲ τὴν διαβίβασιν πρὸς τὰ τέσσαρα πέρατα τῆς οἰκουμένης ἐντυπωσιακῶν ἀφηγήσεων περὶ ἐμφυλίων «ἀγώνων» τῶν νεοελλήνων εἰς τὸ Παναθηναϊκὸν Στάδιον. Ἐν πάσῃ περιπτώσει καὶ ἡ ἀνάγκη ποὺ προεκάλεσε τὴν ἀπαγόρευσιν αὐτήν, ἀποδεικνύει, διὰ μίαν ἀκόμη φοράν, τοὺς κινδύνους τῆς παρατάσεως τῆς σημερινῆς ἐκκρεμότητος τοῦ πολιτειακοῦ.

* * *

Τὰ περὶ μεταθέσεων Μητροπολιτῶν Πιστεύομεν ὅτι δὲν πρόκειται νὰ πραγματοποιηθῇ τὸ ἀναγραφὲν περὶ καταρτισμοῦ διατάγματος, διὰ τοῦ ὁποίου θὰ ἐπετρέπετο ἡ μετάθεσις μητροπολιτῶν ἀπὸ μεγαλυτέραν εἰς μικροτέραν μητρόπολιν. Τὸ μέτρον τοῦτο θὰ ἐνεῖχε τὸν χαρακτῆρα τῆς τιμωρίας τῶν μητροπολιτῶν, τιμωρίας δὲ ἀνομολογήτου διὰ τῆς ἐπιδείξεως δυσμενείας πρὸς αὐτοὺς καί, ὡς ἐκ τούτου, θὰ ἔθιγε τὸ γόητρον τῆς ἀρχιερωσύνης. Ἐγράψαμεν καὶ ἄλλοτε ὅτι τὸ Κράτος ὀφείλει νὰ ἐκκαθαρίσῃ σαφῶς τὴν θέσιν του ἔναντι τῆς Ἐκκλησίας. Εἶνε πολὺ πλέον νοητὸν καὶ προτιμότερον νὰ φθάσῃ μέχρι χωρισμοῦ ἀπὸ τῆς Ἐκκλησίας — καίτοι ἡμεῖς φρονοῦμεν ὅτι διὰ πολλοὺς καὶ εὐνοήτους λόγους τοῦτο θὰ ἦτο σήμερον ἀσύμφορον — παρὰ νὰ προβαίνῃ εἰς ἐπεμβάσεις, αἱ ὁποῖαι, ὅσον καὶ ἂν ἐντοπίζωνται εἰς πρόσωπα, εἶνε ἐπιβλαβέσταται διὰ τὸ κῦρος καὶ τὸ γόητρον τῆς Ἐκκλησίας. Ὑπάρχουν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν ψεκτέα καὶ δεόμενα διορθώσεως· Αὐτὰ πρέπει νὰ διορθωθοῦν πάντως διὰ τῆς ἱεραρχίας καὶ ὄχι δι' ἀμέσου ἐνεργείας τῆς πολιτικῆς ἀρχῆς. Ἡ Ἐκκλησία εἶνε δύναμις πνευματικὴ καὶ ἠθική, τὴν ὁποίαν τὸ Κράτος, ἐὰν σωφρόνως ἀντιλαμβάνεται τὸ συμφέρον του, ὀφείλει νὰ βοηθήσῃ νὰ ἀποβῇ ἔρεισμα κοινωνικὸν καὶ συντελεστὴς κοινωνικῆς τάξεως καὶ εὐσταθείας. Εἶνε λυπηρὸν ὅτι ἀναγκάζεται κανεὶς νὰ ἐπαναλαμβάνῃ ὅσα ἔπρεπε νὰ εἶνε αὐτονόητα.

* * *

Ἔσταξε ἡ οὐρά... Κατὰ χθεσινὸν τηλεγράφημα, ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία ἔχουν τὴν στερρὰν ἀπόφασιν, κατὰ τὰς διεξαγομένας ἤδη τριμερεῖς συνομιλίας, νὰ διατηρήσουν ἀμείωτον τὸ κῦρος τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Ἀλλὰ ποῖον «κῦρος»; Εἶνε εἰς ὅλους γνωστὸν ὅτι, ὁσάκις ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν ἀντιμετώπισε παραβάσεις διατάξεων τοῦ Καταστατικοῦ της ἐκ μέρους μεγάλης Δυνάμεως, τὰ πάντα ἠτόνησαν—παράδειγμα ἡ ὑπόθεσις Ἰαπωνίας — Κίνας καὶ ἡ παλαιοτέρα ὑπόθεσις τῆς ἰταλικῆς ἐπιδρομῆς εἰς τὴν Κέρκυραν, ὅπου ἐπυροβολήθη καὶ ἄμαχος πληθυσμός, ἡ δὲ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν ἐσίγησεν, ἀφήσασα τὴν Πρεσβευτικὴν Διάσκεψιν τοῦ Λονδίνου νὰ ἐπιληφθῇ τοῦ ζητήματος. Τώρα, ἐν τούτοις, ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία, ἰσχυρότεραι μαζὶ τῆς Ἰταλίας, ἐνθυμοῦνται τὸ κῦρος τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, διὰ νὰ ἀναθέσουν εἰς αὐτὴν ὅ,τι δὲν ἤθελον νὰ κάμουν αἱ ἴδιαι.

* * *

Οἱ διορισμοὶ τῶν ἐκπαιδευτικῶν Καίτοι ἐγγίζει ὁ Σεπτέμβριος καὶ ἡ ἔναρξις τοῦ νέου σχολικοῦ ἔτους, δὲν βλέπομεν νὰ ἐπιταχύνεται ὁ διορισμὸς τῶν διδασκάλων καὶ τῶν καθηγητῶν εἰς ἀντικατάστασιν τῶν ἐκκαθαρισθέντων καὶ φοβούμεθα μήπως συμβῇ ὅ,τι πρὸ καιροῦ προείδομεν: νὰ ἀνοίξουν τὰ σχολεῖα καὶ νὰ χάνουν οἱ μαθηταὶ τὸν καιρόν των ἐλλείψει πλήρους διδακτικοῦ προσωπικοῦ. Τοῦτο θὰ ἦτο ἐντελῶς ἀδικαιολόγητον καὶ ἡ εὐθύνη θὰ ἐβάρυνεν ἀπολύτως τὴν κυβέρνησιν. Διὰ τοῦτο εἶνε ἀνάγκη νὰ τελειώσῃ αὐτὴ ἡ ὑπόθεσις, διότι δὲν ἀρκεῖ νὰ διορισθοῦν οἱ νέοι καθηγηταὶ καὶ διδάσκαλοι, ἀλλ' ἀπαιτεῖται προσέτι νὰ τοῖς δοθῇ καιρὸς νὰ μετα-

Θεάματα

('Απογευματιναί καὶ ἑσπεριναί)
ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Οἱ Μποεμ της Ἀθήνας».
ΑΚΡΟΠΟΛ. ('Ελλ. Μελόδραμα). «Κουρεὺς τῆς Σεβίλλης» μὲ τον κ. Γιάννην Ἀγγελόπουλον.
ΑΛΙΚΗΣ. (Πατησίων-Ἰουλιανοῦ). «Ὁ Μπαμπᾶς ἐκπαιδεύεται».
ΚΑΖΙΝΟ. «Ἡ Πυχτερίδα».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. ('Ομόνοια). «Πατατράκ».
ΛΑΪΚΟΝ (Παγκρατίου). «Ὁ θειος μου ἀπὸ τὴν Οὐγγαρίαν».
ΜΑΝΤΡΑ ('Αττικ). 10ον πρόγραμμα.
ΜΑΡΙΚΑΣ (Χεῦδεν-Πατησίων). (Θιασος Μ. Κοτοπούλη). «Σιμόνη σ' ἀγαπῶ».
ΠΕΡΟΚΕ. «Κατι ἄλλο».
ΣΑΜΑΡΤΖΗ. «Πράσινος Μύλος».
ΦΑΛΗΡΟΥ (Βιεννέζικη ὀπερέττα). «'Ονειρώδες βάλς».

Κινηματογράφοι

ΑΘΗΝΑ. «Ὁ χρυσός».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Ἐκδίκησις θηρίου».
ΑΙΓΛΗ. «Ἆσμα ἀσμάτων».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Πολωνέζικο αἷμα».
ΑΤΛΑΝΤΙΣ. «Ἔρωτες τοῦ Τσελλίνη».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Θύματα τῆς κρίσεως».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Ἀμόκ».
ΒΙΚΤΩΡΙΑ. «Ὁ Κοζάκος καὶ τ' ἀηδόνι».
ΓΚΛΟΡΙΑ. «Ἕνας ἄνδρας ποὺ κάθε μιὰ ποθεῖ».
ΕΚΘΕΣΙΣ ΖΑΠΠΕΙΟΥ. «Τὸ σκάνδαλον».
ΕΝΤΕΝ. «Ἐρωτικὸ ρωμάντσο».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Χονδρὸς κα' Λιγνὸς στὸ μέτωπο».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Πῶς ἔσβυσε μιὰ ἀγάπη».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Ἄζεφ, ὁ Ἰούδας τῆς Ρωσσίας».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Νοκτοῦρνο».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Σοῦ χαρίζω τὴν βραδυά μου»
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Χὸρ-Χὸρ Ἀγάς».
ΚΥΨΕΛΗΣ. «Ρωμαΐκα σκάνδαλα».
ΛΙΝΤΟ. «Καριόκα».
ΛΟΥΞ. «Σκάρφες».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ἐκδικητής».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Ὁ κόμης Μοντεχρῆστος».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Χορὸς στὸ Σαβόϊ».
ΝΙΝΟΝ. «Ταρζάν».
ΟΑΣΙΣ (Ζάππειον). Βαριετέ.
ΠΑΛΛΑΣ. «Φρασκουΐτα».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Ὁ Κυρίαρχος τῆς Γῆς».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Ἰσραήλ».
ΠΕΥΚΑ. «Ὁ ἀτιμασθεὶς Ρογῆρος».
ΡΙΑΛΤΟ. «Πριγκήπισσα τῆς Τσάρδας».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Λιλιόμ».
ΣΑΒΟΪΑ. «Τὸ Μάρς τῶν Οὐσσάρων».
ΣΟΝΙΑ. «Ἡ δακτυλὸ παντρεύεται».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Ὅταν ἤμουν κατάσκοπος».

Πειραιῶς καὶ Προαστείων

ΤΙΤΑΝΙΑ. «Ὁ βασιλεὺς τῶν Νέγρων».
ΜΥΡΙΑΜ (Ν. Ἰωνία). «Μετὰ τὴν προδοσίαν».
ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΑ. (Κηφισιᾶς). «Λοχαγὸς τῶν Κοζάκων».
ΟΛΥΜΠΙΑ (Κηφισιᾶς). «Μανουελίτα».
ΓΚΡΕΚΑ. «Ἱππόται τῆς Ἐρήμου».
ΕΤΟΥΑΛ. «Ὁ Μυστηριώδης Κος Χ.».

Ραδιόφωνον

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (546 ΚΗΖ|550 μ.). 8.50 μ.μ. Μὰρς καὶ βάλτζερ. 11 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (223 ΚΗΖ&345 μ.). 7.30 μ.μ. Τραγούδια Πολωνικα. 9 μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας. (Μοσκόφσκη: Ἡ Στέππα. Μακουρα: Σιλεσιανοὶ χοροί. Τσαϊκόφσκη: Ἀντάντε Καντάμπιλε ἀπὸ τὸ κουαρτέττο. Γκρέϋ: Δύο συμφωνικοὶ χοροί. Τσαϊκόφσκη: Ἀπὸ τὴν σουΐτα «Καρυοθραύστης»). 10.30 μ.μ. Εὔθυμον πρόγραμμα.

ΒΟΡ. ΙΤΑΛΙΑ (814 ΚΗΖ|369 μ.). 9.40 μ.μ. «ΑΝΤΡΕΑ ΣΕΝΙΕ», ὄπερα τοῦ Τζορντανο.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (686 ΚΗΖ|437 μ.). 9 μ.μ. Σερβικὰ τραγούδια καὶ μελωδίες. Χοροί.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (160 ΚΗΖ|1875 μ.). 8.20 μ.μ. Δίσκοι διασήμων ἀοιδῶν. 9.15 μ.μ. Πιάνο (Μπάχ, Λίζστ, Γκρήγκ). 9.45 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγοῦδι. 10.25 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΠΑΡΙ-ΡΑΝΤΙΟ (182 ΚΗΖ|1648 μ.). 9 μ.μ. Τραγοῦδι. ('Ενδιαφέρον πρόγραμμα).

ΒΙΕΝΝΗ (592 ΚΗΖ|507 μ.). 8.10 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 9.40 μ.μ. Αἱ ἑορταὶ τοῦ Σαλτζβούργου. Συναυλία ἐκ τῆς Μητροπόλεως. 11.35 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία.

ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟΝ (859 ΚΗΖ|349 μ.) 8.30 μ.μ. «ΦΟΡΤΣΑ ΝΤΕΛ ΝΤΕΣΤΙΝΟ», ὄπερα τοῦ Βέρδι.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (841 ΚΗΖ|357 μ.). 9 μ.μ. Συναυλία μὲ ἀποσπάσματα ἀπὸ ὄπερας ἐκ Φραγκφούρτης. (Ὀρχήστρα, σοπράνο, βαρύτονος, μπάσσος). Ἐνδιαφέρον πρόγραμμα.

ΛΑΓΚΕΝΜΠΕΡΓΚ (658 ΚΗΖ|456 μ.). 9 μ.μ. Ποικίλη συναυλία.

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Καλλιφρονᾶ καὶ Σικίνου 51

βοῦν εἰς τὰς θέσεις των διὰ νὰ μὴ σημειωθοῦν ἀνωμαλίαι εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν.

Ἡ μέθη εἰς τὸ βολὰν

Ὥστε ἡ μέθη τοῦ σωφὲρ τοῦ αὐτοκινήτου λεωφορείου ἦτο ἡ αἰτία τῆς συγκρούσεως εἰς τὴν Ἱερὰν ὁδόν, κατὰ τὴν ὁποίαν τέσσαρες ἄνθρωποι ἔχασαν τὴν ζωήν των καὶ εἰκοσιτέσσαρες ἐτραυματίσθησαν κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον σοβαρῶς. Ἡ μέθη τῶν σωφὲρ κατὰ τὰς Κυριακὰς καὶ τὰς ἑορτὰς ἐστοίχισε τὴν ζωὴν πολλῶν ἕως τώρα ἐπιβατῶν καὶ ὅμως ὁ μεθυσμένος σωφὲρ ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε συνήθης κυριακάτικος τύπος. Ἐννοεῖται ὅτι καὶ οἱ ἐπιβάται τῶν αὐτοκινήτων ἔχουν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ καταγγέλλουν εἰς τὴν ἀστυνομίαν κάθε κίνδυνον ποὺ διέτρεξαν ἀπὸ μεθυσμένους σωφὲρ καὶ ὅταν ἀκόμη δὲν συμβαίνουν ἀπευκταῖα.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

τῶν Μετόχων τῆς Ραδιοφωνικῆς Ἑταιρείας Ντύρχαμ τῆς Ἑλλάδος Α. Ε. εἰς Τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν

Ἀποφάσει τοῦ Διοικ. Συμβουλίου καλοῦνται οἱ κ. κ. μέτοχοι εἰς τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν 11ην Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11 π. μ. εἰς τὰ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μενάνδρου 44 προσωρινὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ὅπως ἀποφασίσωσιν ἐπὶ τῶν ἑξῆς θεμάτων τῆς ἡμερησίας διατάξεως.

1) Ἔκθεσις πεπραγμένων ὑπὸ τοῦ Διοικ. Συμβουλίου καὶ Ἐλεγκτῶν.
2) Ἔγκρισις Ἰσολογισμοῦ χρήσεως 1933.
3) Ἐκλογὴ μελῶν Διοικ. Συμβουλίου.
4) Ἀπαλλαγὴ Διοικ. Συμβουλίου ὡς καὶ Ἐλεγκτῶν πάσης εὐθύνης.
5) Ἐκλογὴ Ἐλεγκτῶν διὰ τὴν χρῆσιν 1934.
6) Ἔγκρισις Ἰσολογισμοῦ χρήσεως 1934.
7) Ἀπαλλαγὴ Διοικ. Συμβουλίου ὡς καὶ Ἐλεγκτῶν πάσης εὐθύνης.
8) Ἐκλογὴ Ἐλεγκτῶν διὰ τὴν χρῆσιν 1935.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες ἐκ τῶν κ. κ. Μετόχων νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὴν Γεν. Συνέλευσιν ὀφείλουσι πέντε ἡμέρας τοὐλάχιστον πρὸ τῆς ἡμέρας τῆς συνεδριάσεως νὰ καταθέσωσι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας τὰς μετοχάς των ἢ νὰ προσαγάγωσι πιστοποιητικὸν καταθέσεως τῶν μετοχῶν των παρά τινι Ἑλληνικῇ Ἀνωνύμῳ Τραπεζιτικῇ Ἑταιρείᾳ ἢ παρὰ τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων.

Ἀθῆναι τῇ 8ῃ Αὐγούστου 1935.
ΤΟ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΙΩΑΝ. ΛΟΥΚΟΠΟΥΛΟΣ

τέως ἐπὶ δεκαπενταετίαν ἰατροδικαστὴς Εἰσαγγελίας Ἀθηνῶν. εἰδικὸς Μαιευτὴρ—Γυναικολόγος.
Γνωμοδοτήσεις καὶ πραγματογνωμοσύναι ἐπὶ πάσης φύσεως ἰατροδικαστικῶν ζητημάτων. Ἰσώσεις καὶ νεκροτομαὶ ταριχεύσεις κλπ.
Δέχεται 8—10 π μ 2—5 μ. μ. ὁδὸς Κυκλάδων 22 Τηλέφ 81 242

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΚΗΦΙΣΙΑΣ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΟΡΤΩΝ ΚΗΦΙΣΙΑΣ

17 ἕως 28 Αὐγούστου 1935

ΖΗΡΙΝΕΙΟΝ ΓΥΜΝΑΣΤΗΡΙΟΝ
Γ' ΠΑΤΡΙΑ

17 καὶ 18 Αὐγούστου 4½ μ. μ.
ΑΘΛΗΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ
ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΑΤΤΙΚΗΣ

—o—

22 Αὐγούστου 1935
ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΕΝΝΙΑΜΕΡΑ
ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ
7.30' μ.μ. Μέγας Ἑσπερινὸς
9 μ.μ. Περιφορὰ τῆς ἱερᾶς εἰκόνος
10 μ.μ. Πυροτεχνήματα

—o—

ΑΛΣΟΣ ΚΗΦΙΣΙΑΣ

ΕΚΘΕΣΙΣ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

23 ἕως 28 Αὐγούστου 1935

Παρασκευὴ 23 Αὐγούστου
ΗΜΕΡΑ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΚΥΡΙΩΝ ΚΗΦΙΣΙΑΣ
ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΕΚΘΕΣΕΩΣ ΣΠΕΠ
Παιχνίδια διάφορα —
Λαχεῖον — Ψάρεμα
Μπὰρ — Ἑλληνικὴ ταβέρνα —
Γεῦμα—Χορὸς
ΤΙΜΑΙ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑΙ

—o—

24, 25, 26, 27 καὶ 28
Αὐγούστου 1935
ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚΘΕΣΕΩΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
Παιχνίδια διάφορα — Λαχεῖον
Μουσικαὶ — Χοροὶ — Ταβέρνα
ΕΙΣΟΔΟΣ ΔΡΧ. 10

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

—o—

Ἡ Κα Λήδα Εὐλαμπίου-Βωτιὲ καὶ ὁ Κος Κίμων Τριανταφύλλου.

—o—

Τὸ Ἐθνικὸν Ὠδεῖον μετὰ ἰδιαιτέρας χαρᾶς ἀγγέλλει ὅτι εἰς τὸ ἤδη ὑπάρχον ἐξαιρετικὸν προσωπικὸν προστίθενται ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου ἡ διακεκριμένη Καθηγήτρια τοῦ Πιανου καὶ παλαιὰ συνεργάτις του Κα Λήδα Εὐλαμπίου-Βωτιέ, ἥτις ἐπαναλαμβάνει ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου τὰ μαθήματά της εἰς τὸ Ἐθνικὸν Ὠδεῖον ὅπου καὶ ἀποκλειστικῶς θὰ διδάξῃ, καθὼς καὶ ὁ διακεκριμένος καθηγητὴς τῆς Μονῳδίας καὶ Μελοδραματικῆς κ. Κίμων Τριανταφύλλου, ὁ ὁποῖος ἐπίσης θὰ διδάξῃ ἀποκλειστικῶς εἰς τὸ Ἐθνικὸν Ὠδεῖον κατὰ τὸ ἀρχόμενον σχολικὸν ἔτος 1935—1936

Ἐπίσης τὸ Ἐθνικὸν Ὠδεῖον ἀγγέλλει τοὺς ἐπαναδιορισμοὺς καὶ διορισμοὺς τῶν ἀκολούθων ἐκλεκτῶν καλλιτεχνίδων Δίδων καὶ Κυριῶν Μινιῶς Ξανθοπούλου, Δίτης Πάνου ὡς ἐκτάκτου Καθηγητρίας, Φούλας Μπούκα, Μαρίας Πάνου, Ὅρσουλας Φροσινιώτου ὡς Καθηγητριῶν Β'. τάξεως, Νίνας Καλία, Σοφίας Βογλη, Βιλιλμίας Γλυκοφρίδου, Μίνας Μραμοῦ, Ἄννας Νικολαΐδου αἵτινες καὶ θὰ διδάξουν ἐπίσης ἀποκλειστικῶς εἰς τὸ Ἐθνικὸν Ὠδεῖον ἀπὸ 1ης προσεχοῦς Σεπτεμβρίου.

Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν καὶ ἐγγραφὴν ἀπευθυντέον εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ νεοτεύκτου Μεγάρου τοῦ ΕΘΝΙΚΟΥ ΩΔΕΙΟΥ γωνία Γ'. Σεπτεμβρίου καὶ Σολωμοῦ 60 ἀριθ. Τηλ. 29—277.

«ΔΙΤΣ»

Ἂν θέλετε
μὲ λίγα λεπτὰ
καὶ μὲ πολὺ γοῦστο
ΥΦΑΣΜΑΤΑ
δι' ἔπιπλα καὶ κουρτίνες,
μουσαμάδες, χαλιὰ κλπ., ἐπωφεληθῆτε τῶν μεγάλων ἐκπτώσεων ρεκλάμας τοῦ νέου καταστήματος
Δ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ
ΠΕΡΙΚΛΕΟΥΣ 44

ΑΠΩΛΕΣΘΗ πορτοφόλιον περιέχον χρηματικὸν ποσόν, ἀπολυτήριον στρατοῦ, πιστοποιητικὰ καὶ διαφόρους σημειώσεις. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ κρατήσῃ τὰ χρήματα καὶ νὰ ἀποστείλῃ τὰ λοιπὰ ἔγγραφα εἰς τὴν Διαχείρισιν τῆς «ΠΡΩΪΑΣ», διὰ Α. Α.

ΔΗΜ. ΖΑΡΑΦΩΝΙΤΗΣ
Δερματικά, Ἀφροδίσια, Σατωβριάνδου 52 β. 9—1, 5—7. Τηλέφ. 26-824.

EVGE
ΣΟΥΗΔΙΚΗ ΕΡΥΘΡΑ ΞΥΛΕΙΑ
Ἀφίχθησαν εἰς Πειραιᾶ τὰ πρῶτα φορτία μὲ τὰ ἀτμόπλοια:
«GOTLAND»
«FRYKEN»
«GRAECIA»
καὶ ἀναμένονται τὴν 19 καὶ 20 Αὐγούστου τὰ φορτία τῶν ἀτμοπλοίων:
«FERNEBO»
«ANASTASSIA»
«ROLAND»
Ἀπευθύνεσθε:
ΣΚΑΝΔΙΝΑΥΪΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Α.Ε, ΠΕΙΡΑΙΑ
Ἕδραν: Μέγαρον Σπυράκη, 3ον ὄροφον
Διεύθυνσιν Ἀποθηκῶν: Ὁδὸς Γροχιοδρόμων, ἀριθμ. 53
Τηλέφωνα:
Ἕδρας: 41 331 & 41-332 Διευθ. Ἀποθηκῶν: 40 747 & 41-621
Ἐν Πειραιεῖ τῇ 12ῃ Αὐγούστου 1935
Σημείωσις.—Δημοσιεύεται μόνον κατόπιν ἐγγράφου ἐντολῆς.

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

Ἀπὸ τοὺς χθεσινοὺς ἀγῶνας τῶν «Πατρίων» ἐν Κηφισιᾷ

Τὸ ἀηδόνι καὶ ὁ θάνατος

Σ' ἕνα παληὸ κινέζικο παραμύθι, Λιλή, ὁ Αὐτοκράτορας τῆς Κίνας, ἔχει ἕνα ὁλόχρυσο πουλί, ἕνα ἀηδόνι γεμᾶτο πετράδια πολύτιμα, μ' ἕνα σοφὸ μηχανισμό, ποὺ κελαϊδᾷ σὰν ἕνα ἀληθινό... Μὰ μιὰ βραδυά, ποὺ εἶνε ὁ Αὐτοκράτορας ἄρρωστος, τὸ ψεύτικο, τὸ χρυσὸ καὶ διαμαντένιο ἀηδόνι σταματᾷ κι' ἔρχεται ὁ Χάρος ἕτοιμος στὸ προσκεφάλι τοῦ Αὐτοκράτορα, ὅταν, μέσα ἀπ' τὸν κῆπο, ἀρχίζει τὸ τραγοῦδι του, ἀληθινὸ ἕνα ἀηδόνι... Καὶ φεύγει ὁ θάνατος μακρυά..

Ἴσως, δὲν εἶνε κι' ἔτσι τὸ παραμύθι, Λιλή, μὰ ἡ βάσις εἶνε μιά.... τὰ ψεύτικα τὰ πράγματα, ποὺ τὰ θαρροῦμε ὡραῖα καὶ πολύτιμα, χαλοῦν τὴν ὥρα ποὺ ἀκριβῶς τὰ χρειαζόμαστε, καὶ κάτι ἄλλο, λιγώτερο πολύτιμο, μὰ ἀληθινὸ καὶ ζωντανό, ἔρχεται καὶ μᾶς σώζει... Διώχνει τὸν Θάνατο, κι' ὅ,τι ἄλλο μοιάζει μ' αὐτόν... Εἶνε πολλοὶ οἱ θάνατοι, Λιλή, ποὺ μᾶς παραμονεύουν, κι' ἀλλοίμονον, ἂν στὴν κρίσιμη αὐτὴ στιγμή, δὲν θὰ βρεθῇ ἕνα μικροῦλι, σταχτερό, κοινὸ ἀηδονάκι, γιὰ νὰ μᾶς δώσῃ τὸ θάρρος μὲ τὸ κελαϊδημά του, νὰ διώξῃ τὸ κακὸ ποὺ μᾶς ἀπειλεῖ...

Λιλή, δὲν εἶνε ἡ ζωὴ τὰ στολίδια, δὲν εἶνε τὰ μεγάλα ὄνειρα, τὰ μεγάλα σχέδια, οἱ μεγάλοι πόθοι... Εἶνε τὰ μικρά, τὰ εὐκολοκατόρθωτα, ἐκεῖνα ποὺ φτάνει ν' ἁπλωθῇ τὸ χέρι μας, καὶ δὲν μᾶς ξεφεύγουν... Λιλή, ἕνα φιλί, ἕνας καλὸς λόγος, λίγη στοργή, μιὰ ματιά, τί πράγματα πολύτιμα, τί ἐφόδια ἀναντικατάστατα γιὰ μιὰ ζωή, χωρὶς ἐξάρσεις, ἤρεμη, γαληνὴ καὶ χωρὶς θλίψη....

Χωρὶς θλίψη !... Ἂν ἦταν δυνατόν, χωρὶς καμμιὰ θλίψη... Χωρὶς καμμιὰ πληγὴ ποὺ νὰ ματώνῃ καὶ νὰ πονῇ !.... Κι' ἕνα μικρὸ χεράκι μὲς στὸ χέρι μας, ποὺ νὰ τ' ἀκολουθοῦμε, ὅπου κι' ἂν μᾶς τραβᾷ !

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Προτομὴ εἰς τὸν κ. Δ. Γρ. Καμπούρογλου

Ἡ «Ἕνωσις των Ἀθηναίων τοῦ Τόπου», τιμῶσα τὸν διαπρεπῆ ἱστοριογράφον καὶ Ἀκαδημαϊκὸν κ. Δημήτριον Γ. Καμπούρογλουν, ἀφιερώσαντα τὴν ζωήν του ὁλόκληρον εἰς τὴν μελέτην καὶ ἔρευναν τῆς ἱστορίας τῶν Ἀθηνῶν, ἀπεφάσισεν ὅπως ἀνεγείρῃ τὴν προτομὴν αὐτοῦ εἰς ἓν τῶν ἱστορικωτέρων σημείων τῆς πρωτευούσης.

Πρὸς τοῦτο κατήρτισεν ἐπιτροπὴν ἐκ τῶν κ. κ. Περικλέους Ἰακ. Ἀργυροπούλου, ναυάρχου ὡς προέδρου, Γεωργ. Τσόχα, ὡς ἀντιπροέδρου, ἀμφοτέρων πληρεξουσίων Ἀττικοβοιωτίας, Σπυρίδωνος Πατούσα, ὡς ταμίου, Ἀγγέλου Βλάχου, Γεωργ. Κοτζιᾶ καὶ Δημητρίου Γέροντα ὡς γραμματέως.

Ἡ πρόθεσις τῆς ἐπιτροπῆς εἶνε ὅπως τὰ ἀποκαλυπτήρια τῆς προτομῆς γίνουν ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους.

Ἐκδρομὴ εἰς Βόρειον Ἑλλάδα

Ὁ Ἑλληνο-Ρωσσικὸς Σύλλογος (Πεσμαζόγλου 1, Μέγαρον Παλαιοῦ Χρηματιστηρίου), συμπράξει τῶν ἀποδεχθέντων κατ' ἀρχὴν τὴν ἵδρυσιν Ὁμοσπονδίας Ἐκδρομικῶν Σωματείων, ὀργανώνει δωδεκαήμερον ἐκδρομὴν ἀπὸ 25 Αὐγούστου μέχρι 5 Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. ἀνὰ ὁλόκληρον τὴν Ἠπειρωτικὴν Ἑλλάδα (Στερεάν, Μακεδονίαν, Θράκην) σιδηροδρομικῶς μὲ σταθμοὺς διαμονῆς Κατερίνην, Φλώριναν, Ἔδεσσαν, Νάουσσαν, Σέρρας, Ξάνθην, Κομοτινήν, Ἀλεξανδρούπολιν, Δράμαν, Ροδόπολιν, Δοϊράνην καὶ Θεσσαλονίκην καὶ μὲ τιμὴν εἰσιτηρίου διὰ τὰ μέλη δραχ. 300.— Δηλώσεις μέχρι 19 Αὐγούστου ἐ. ἔ.

Βιβλιογραφία

Ξάνθου: Ἀπομνημ. Φιλικῆς Ἑταιρείας. Ζαμπάκης Γ. Πανεπιστημίου 55.

Τὰ Θέατρα

«Ὁ μπαμπᾶς ἐκπαιδεύεται...»

Τὸ νέο ἔργο τοῦ κ. Σπύρου Μελᾶ

Ἕνας συγγραφεὺς μὲ τὶς ἱκανότητες καὶ τὶς ἀρετὲς τοῦ κ. Σπύρου Μελᾶ δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία πὼς θὰ μποροῦσε καὶ θἄπρεπε νὰ ἐκμεταλλευθῇ καλύτερα τὸ θέμα τῆς κωμῳδίας του «Ὁ μπαμπᾶς ἐκπαιδεύεται», ποὺ παίχθηκε προχθὲς στὸ θέατρον Ἀλίκης. Ὁ πρόλογος τοῦ ἔργου δείχνει ὁλοφάνερα σὲ ποιὰ τελειωμένη μορφὴ θὰ ὡδηγοῦσε τὸν συγγραφέα μιὰ συντονώτερη προσπάθειά του. Ὁ πρόλογος αὐτός, ποὺ θὰ μποροῦσε κάλλιστα νὰ δοθῇ κι' αὐτοτελῶς σὰ μονόπρακτη δραματικὴ ἠθογραφία, γραμμένος φαίνεται σὲ πολὺ καλὲς στιγμές, δίνει ὅλο τὸ μέτρο τῆς ἀξίας τοῦ κ. Μελᾶ ὡς δραματικοῦ συγγραφέως. Μὰ δυστυχῶς, τὸ ἔργο τοῦ κ. Μελᾶ, ἔτσι ποὺ ἄρχισε, τέλειωσε στὸν πρόλογό του. Σ' ἕνα γνωστὸ θαυμαστή του, ποὺ ἦρθε ὕστερ' ἀπὸ τὸ πρῶτο κλείσιμο τῆς αὐλαίας νὰ μᾶς ἐκδηλώσῃ τὸν ἐνθουσιασμό του γιὰ τὸ δυνατὸ ἀληθινὰ ἠθογραφικὸ αὐτὸ κομμάτι, διετυπώσαμε τὸ φόβο, πὼς τὸ ἔργο δὲ θὰ μποροῦσε, μιὰ καὶ τὤθελε ὁ συγγραφεὺς κωμῳδία, νὰ σταθῇ στὸν ξεχωριστὸ τόνο τοῦ προλόγου του. Καὶ τὰ πράγματα δὲ μᾶς διέψευσαν. Τὸ ἔργο, ἀνεξαρτήτως τοῦ ἂν στέκεται ἢ ὄχι στὸ ὕψος τοῦ προλόγου, δὲν ἔχει, κυρίως αὐτό, ἄμεσην ὀργανικὰ σχέση μαζί του. Τὸ καθαυτὸ ἔργο τοῦ κ. Μελᾶ εἶνε περισσότερο μιὰ σάτυρα, ποὺ δὲν ἀποφεύγει, συνειδητὰ θέμε νὰ πιστεύωμε, τὴν ὑπερβολὴ τῆς φάρσας, παρὰ μιὰ κωμῳδία ἠθῶν, καθὼς θέλει ὁ ἴδιος. Ἄνισο καὶ χωρὶς ἑνότητα διαθέσεως, δὲν ἐμφανίζει τὸ συγκροτημένο κι' ἰσόρροπο σύνολο, ποὺ θὰ περίμενε κανεὶς ἀπὸ τὸν κ. Μελᾶ, παρὰ τὶς μεμονωμένες δυνατὲς σκηνές, ποὺ ἔχει τὸ ἔργο στὴ δεύτερη καὶ στὴν τρίτη πράξη του. Κωμῳδία ἠθῶν, χαρακτήρων, δὲν εἶνε, γιατί, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν τύπο τοῦ Προκόπη Καλαούζου, κανεὶς ἄλλος τύπος τοῦ ἔργου δὲν ἔχει τὸ πλαστικὸ βάρος μιᾶς ὁλοκληρωμένης θεατρικῆς φυσιογνωμίας. Αὐτὸς εἶνε ὁ μόνος τύπος τοῦ ἔργου καὶ γύρω ἀπ' αὐτὸν κινοῦνται ὅλα τ' ἄλλα πρόσωπα, σχεδιασμένα πότε μὲ τὴν πρόσχαρη βιασύνη ἑνὸς σκιτσογράφου καὶ πότε μὲ τὴ θεληματικὴν ὑπερβολὴ ἑνὸς καρρικατουρίστα, ποὺ δὲ διστάζει νὰ θυσιάσῃ τὴν ὁμοιότητα στὴν ἐντύπωση τῆς κωμικῆς γραμμῆς του. Μᾶλλον σάτυρα εἶνε γι' αὐτὸ τὸ ἔργο τοῦ κ. Μελᾶ κι' ὡς τέτοιο πρέπει νὰ κριθῇ, ἀνεξαρτήτως ἀπὸ τὸν πρόλογό του, ποὺ εἶνε καθαρὴ δραματικὴ ἠθογραφία. Εἶνε μιὰ παράδοξη σύμπτωση, μὰ τὴν ἀλήθεια, ὁ πρόλογος αὐτός, ποὺ εἶνε ἀπὸ τὰ πιὸ ἄρτια κομμάτια τοῦ ἑλληνικοῦ θεάτρου, νὰ εἶνε συγχρόνως κι' ὁ βασικώτερος λόγος τῆς ἀνισότητος τῆς κωμῳδίας τοῦ κ. Μελᾶ. Χωρὶς αὐτόν, θὰ μᾶς ἦταν πολὺ πιὸ εὔκολο νὰ κρίνωμε καὶ νὰ τοποθετήσωμε τὴν τελευταία θεατρικὴ προσπάθεια τοῦ συγγραφέως τοῦ «Μιὰ νύχτα μιὰ ζωή» καὶ τοῦ «Ἰούδα».

Ὅσα ἐγράψαμε ἀναφέρονται, βέβαια, στὴ γενικὴν ἐντύπωση, ποὺ μᾶς ἄφησε τὸ ἔργο τοῦ κ. Μ. καὶ στὸ γενικὸ χαρακτηρισμό, ποὺ τοῦ δίνομε. Ἡ ἐπὶ μέρους ἐξέτασή του θὰ μᾶς δείξῃ τώρα ἕνα πλῆθος ἀρετὲς κι' ἀρκετὰ ἐλαττώματα, ποὺ δὲ συναντᾷ κανεὶς σ' ἄλλες πνευματικὲς ἐκδηλώσεις τοῦ κ. Μελᾶ καὶ ἰδία στὴ νευρώδη καὶ μοναδικὴ πολλὲς φορὲς πρόζα του. Οἱ κυριώτερες ἀπὸ τὶς ἀρετὲς αὐτὲς εἶνε ἡ θεατρικὴ ἀντίληψη (θεατρικότης), ὁ ζωντανὸς διάλογος καὶ ἡ ὀξύτατη συχνὰ παρατήρησή του. Ἀπὸ τὰ ἐλαττώματά του, ἐξὸν τοῦ βασικοῦ, ποὺ ὑπεγραμμίσαμε ἤδη, τῆς ἐλλείψεως δηλαδὴ ἑνιαίας διαθέσεως καὶ τῆς βιασύνης, μὲ τὴν ὁποία ἐσκιτσάρησε τὰ δευτερεύοντα πρόσωπα τοῦ ἔργου, θἄχε κανεὶς νὰ σημειώσῃ τὸ τράβηγμα ὡρισμένων κωμικῶν σκηνῶν, ποὺ ξεπερνᾷ κάποτε τὸ θεμιτὸ ὅριο καὶ καταστρέφει τὴν πιθανοφάνειά τους, ἀρκετὲς φραστικὲς ἐλευθεριότητες, μιὰ ἢ δυὸ λυρικὲς τιράντες, ποὺ ξαφνίζουν γιὰ τὴ χτυπητὴν ἀντίθεση, ποὺ κάνουν μέσα στὸ κάδρο ποὺ εἶνε τοποθετημένες καὶ μερικὲς... ἀπροσεξίες, σὰν αὐτή, νὰ βολοδέρνῃ ἐπὶ σκηνῆς ἕνα εἰκονοστάσι μὲ τὸν Ἐσταυρωμένο, πρᾶγμα, ποὺ εἶνε στὴ βάση του ἀντιθεατρικό. Κι' ὅμως ὅλες αὐτὲς οἱ ἀδυναμίες εἶνε συμπτωματικὲς καὶ ὀφείλονται ἀσφαλῶς στὴ σπουδή, μὲ τὴν ὁποία γράφτηκε τὸ ἔργο. Γιὰ τὸν κ. Μελᾶ δὲν μπορεῖ κανεὶς νὰ πῇ: τόσο μποροῦσε, τόσο ἔκανε. Ὁ κ. Μελᾶς εἶνε ἀναμφισβήτητο πὼς μπορεῖ τὸ καλύτερο. Γιατί δὲν τὤκανε ; Ἴσως ἡ σπουδή, ποὺ δὲν τοὔδωσε τὸν καιρὸ νὰ δῇ πιὸ ἀντικειμενικὰ καὶ σὰν τρίτος τὸ ἔργο του. Ἴσως καὶ μιὰ συμπτωματικὴ κούραση. Τὸ τελευταῖο αὐτὸ ὅμως δὲν φαίνεται πιθανόν. Τοὐλάχιστον ὁ ἥρως του, ποὺ ὡς σύλληψη εἶνε μιὰ ἀπὸ τὶς δυνατώτερες μορφὲς τοῦ ἑλληνικοῦ θεάτρου, δὲ μᾶς ἐπιτρέπει νὰ τὸ ὑποθέσωμε. Οὔτε κι' ὁ καμβᾶς γενικὰ τοῦ ἔργου του, ποὺ χωρὶς νἄχῃ ἐξαιρετικὴ πρωτοτυπία, εἶνε ὡστόσο πολὺ δεκτικὸς γιὰ μιὰ ρωμαλεώτερη συνθετικὴ προσπάθεια. Ἀλλὰ δὲν πρόκειται τώρα νὰ ἐξετάσωμε γιατί τὸ ἔργο τοῦ κ. Μελᾶ δὲν εἶνε καλύτερο. Ἀρκεῖ νὰ διαπιστώσωμε τί ἀκριβῶς εἶνε. Ἂν προσπαθήσαμε νὰ ἐξηγήσωμε καὶ τὴ μερικὴ διάψευση μιᾶς ἀτομικῆς ἄλλωστε προσδοκίας μας, αὐτὸ συμβαίνει ἐπειδὴ ἔχομε μεγάλη ἐμπιστοσύνη στὸ ταλέντο, στὴν αἰσθητικὴ κατάρτιση καὶ στὴ θεατρικὴ πεῖρα τοῦ κ. Μελᾶ. Γιατί, τὸ κάτω-κάτω τῆς γραφῆς, ἂν ἐπρόκειτο ἁπλῶς νὰ τοποθετήσωμε συγκριτικὰ τὸ ἔργο του, δὲ θὰ διστάζαμε νὰ διακηρύξωμε πώς, παρὰ τὶς ἀδυναμίες του, ἔχει ὅσες ἀρετὲς κανένα ἑλληνικὸ ἔργο, ἀπὸ ὅσα παίχθηκαν ἐφέτος. Ὡστόσο ἡ διαπίστωση αὐτὴ δὲν εἶνε οὔτε γιὰ τὸν ἴδιο τὸν κ. Μελᾶ ἱκανοποιητική, οὔτε καὶ γιὰ τὴν ἐφετεινὴ θεατρικὴ ἐσοδεία μας.

Ὅσο γιὰ τὸ ἀνέβασμα τοῦ ἔργου, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία πὼς ὁ θίασος τῆς κ. Ἀλίκης κατέβαλε μιὰν εὐσυνείδητη κι' ἀξιέπαινη προσπάθεια. Ὁ κ. Λογοθετίδης σημείωσε ὡς Προκόπης Καλαοῦζος μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ ἀναμφισβήτητες ἐπιτυχίες του κι' ἀπέδειξε συγχρόνως πὼς τὸ ταλέντο του ὡς καρατερίστα ἔχει τόσες δυνατότητες, ὥστε νὰ προκαλῇ μὲ τὴν ἴδια εὐκολία τὴ φαιδρότητα, τὸ πλατὺ γέλιο καὶ τὴ βαθύτερη συγκίνηση. Ὡς πατέρας ποὺ ἀγαπᾷ τὸ μοναχογυιό του καὶ ποὺ γι' αὐτὸ μόνο νὰ θυσιάζεται ξέρει γιὰ τὴν εὐτυχία του, εἶχε στιγμὲς μεγάλης δραματικῆς τέχνης. Ὁ κ. Μουσούρης κάπως ἄτονος στὸ ρόλο τοῦ Γιάννη Κόλα. Ἡ κ. Ἀλίκη ἑρμήνευσε μὲ πολλὴ λεπτότητα τὸ ρόλο τῆς Ριρῆς κ' οἱ μεταπτώσεις της ἦταν πολὺ φυσικές. Ἡ κ. Παπαδοπούλου ὡς Ἀσπασία Καζαντζῆ ἔδωσε χωρὶς μεγάλη προσπάθεια τὸν τύπο τῆς ξιππασμένης καὶ κυνικῆς γυναίκας τοῦ κόσμου, ποὺ νομίζει πὼς ἕνα ὄνομα καὶ μιὰ κοινωνικὴ θέση μποροῦν νὰ σκεπάσουν καὶ τὴ χυδαιότερη πράξη. Ὁ κ. Τσαγανέας ὡς Ἄλεξ Βρανιᾶς πολὺ συγκρατημένος, καθὼς κι' ὁ κ. Γιαννίδης ὡς στρατηγὸς Στασινός. Τέλος πολὺ δροσερὴ κι' ὡς παίξιμο κι' ὡς ἐμφάνιση ἡ κ. Α. Λώρη στὸ ρόλο τῆς Λένας Δέρβου. Ὅλοι οἱ ἠθοποιοὶ κατέβαλαν γενικὰ μιὰν εὐσυνείδητη προσπάθεια νὰ δώσουν τὸν πρέποντα τόνο στὴν ἑρμηνεία τοῦ ἔργου, ποὺ, ἂν κρίνῃ κανεὶς ἀπὸ τὶς ἐκδηλώσεις τοῦ κοινοῦ, ἄρεσε περισσότερο σ' αὐτὸ παρὰ στὴν κριτική.

ΛΕΩΝ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

Σατυρικὸς στίχος

Ὑλικὸν πολέμου

Τὸ ὑλικὸν ὅπερ ποθεῖ
[λάμψεις μαχῶν καὶ νίκας,
πλήττει ὁσάκις ἠρεμεῖ
[κλειστὸν στὰς ἀποθήκας.
Γι' αὐτὸ ἂν Κίνημα Στρατοῦ
[ἢ πυρκαϊὰ βρεθῇ,
ἀπὸ τὸν πόθον φλέγεται...
[νὰ καταναλωθῇ.

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Εἰς τὸ Λουτράκι

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὀργανισμοῦ Τουρισμοῦ κ. Λογοθετόπουλος ἐπεσκέφθη χθὲς τὸ Λουτράκι καὶ προέβη εἰς ἐπισταμένην ἔρευναν τῶν γενομένων εἰς τὴν λουτρόπολιν βελτιώσεων, ὡς καὶ τῶν ἀναγκῶν, αἱ ὁποῖαι χρήζουν θεραπείας.

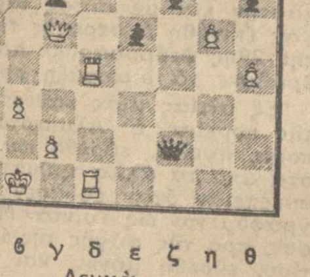
Ὁ κ. Λογοθετόπουλος ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἐρεύνης ταύτης θὰ προβῇ εἰς εἰσήγησιν πρὸς τὸ Συμβούλιον, ὅπως ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ Α.Ο.Σ.Κ. ληφθοῦν διάφορα μέτρα ἀφορῶντα ἰδίως τὰς ἐγκαταστάσεις τῶν λουτρῶν καὶ τὴν ἄνεσιν τῶν παραθεριστῶν.

Ἐπίσης ὁ κ. Λογοθετόπουλος θὰ προτείνῃ τὴν ὑπὸ τοῦ Τουρισμοῦ ἀνέγερσιν εἰς τὴν πρὸς τὴν Περαχώραν ὁδὸν ἑνὸς περιπτέρου κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τοῦ Σουνίου, ὥστε νὰ δύνανται οἱ παραθερισταὶ νὰ ὀργανώνουν ἐκδρομὰς καὶ πρὸς τὸ σημεῖον ἐκεῖνο τῆς λουτροπόλεως καὶ νὰ εὑρίσκουν ἀναψυκτικὰ καὶ τρόφιμα καθαρά.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ
LES CLEFS DE LA SUEDE
par Serge de Chessin
Βιβλιοπωλεῖον Κάουφφμαν, Σταδίου 26

Προβλήματα ζατρικίου

Μαῦρα



Λευκὰ

Λευκά: Ρβ1, Βγ5, Πδ1, δ4, Σα2, β3, γ2, η5, θ4=9.

Μαῦρα: Ρθ7, Βζ2, Πε8, Αγ6, Σα6, β7, ε5, ζ6, η7, θ6=10.

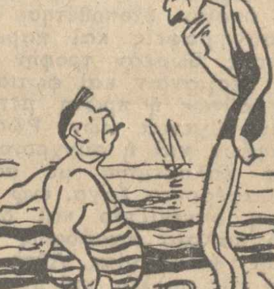
Ἡ ἄνω ἀπεικονιζομένη θέσις παρουσιάσθη εἰς μίαν παρτίδα ἐν Βερολίνῳ. Ἡγέτης τῶν Λευκῶν ὁ νῦν πρωταθλητὴς τῆς Γερμανίας Κοὺρτ Ρίχτερ. Τὰ Λευκὰ παίζουν καὶ κατορθώνουν μὲ ἕναν ὡραῖον τρόπον νὰ κερδίσουν ταχέως. Τίνι τρόπῳ ἐξακολουθοῦν; Αὔριον ἡ λύσις.

Ι. Χ.

ΕΜΦΑΝΙΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΓΙΑΝΝΗ ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ

Ἐξαιρετικὴ μελοδραματικὴ βραδυὰ ἀπόψε εἰς τὸ «Ἀκροπὸλ» μὲ ἐμφάνισιν τοῦ μοναδικοῦ μας βαρυτόνου κ. Γιάννη Ἀγγελοπούλου στὸν «Κουρέα τῆς Σεβίλλης». Συμπράττουν ἡ Δὶς Μιλάνση, οἱ κ.κ. Μοσχονᾶς, Βλαχόπουλος, Μαυράκης, Ξυνίδης, μικτὴ χορῳδία ὡς καὶ ὀρχήστρα πλήρης ὑπὸ τὸν κ. Κυπαρίσσην.

Ἡ ἑλληνικὴ γελοιογραφία



Ὁ Χονδρός: Δὲ μοῦ λέτε, κύριε, εἶνε βαθειὰ τὰ νερά ;
Ὁ Ψηλός: Ὄχι, ἕως τὸ λαιμό.

Ξένα Βιβλία

Τὰ κλειδιὰ τῆς Σουηδίας

Ὑπὸ Σὲρζ ντὲ Σεσσὲν

Διπλωμάτης, ἄρα ταξιδιώτης καὶ γνωρίζων νὰ βλέπῃ, καὶ συγγραφεὺς ἀφ' ἑτέρου μεγάλου ταλέντου, ὁ ὁποῖος γνωρίζει νὰ δείχνῃ εἰς τοὺς ἄλλους, τί ἔχει ἰδεῖ, ὁ Σέργιος ντὲ Σεσσὲν ἔχει ἤδη δώσει ἀξιόλογες εἰκόνες, ἄλλες τραγικὲς καὶ αἱματόχρωμες, ἄλλες γαλήνιες καὶ ἁπαλές, τῶν χωρῶν, τῶν πραγμάτων καὶ τῶν ἀνθρώπων ποὺ ἐπέρασαν μπροστά του, ὅπως τὸ «Εἰς τὴν χώραν τῆς Ἐρυθρᾶς Παραφροσύνης», τὴν «Ρωσσικὴν Ἀποκάλυψιν», τὴν «Νύκτα ποὺ ἔρχεται ἐξ Ἀνατολῶν», εἰκόνας δραμάτων χθεσινῶν καὶ δραμάτων τῆς αὔριον, τὴν «Σβέα» εἰκόνα τῆς ἁγνῆς καὶ ἠρέμου Σουηδίας, προσωποποιημένης ἀπὸ μίαν ἀξιολάτρευτον κόρην, εἰς τὴν ὁποίαν ἐπανευρίσκοντο ὅλαι αἱ ἀρεταὶ μὲ τὰς ὁποίας ἐκοσμήθησαν ἀνὰ τὴν πάροδον τῶν αἰώνων, αἱ γυναῖκες τῆς Σουηδίας.

Ὁ κ. Σέργιος ντὲ Σεσσέν, ἐπανέρχεται καὶ πάλιν πρὸς τὴν Σουηδίαν. Ζῇ ἐκεῖ ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν καὶ κανεὶς ὅσον αὐτὸς δὲν ἠσθάνθη τόσον ἐπακριβῶς, τόσον ἐντατικά, τὴν ἀτμόσφαιραν, τὰ τοπία, τὴν ζωήν, τὴν βαθεῖαν ψυχήν. Ἡ Σουηδία, τὸ αἰσθάνεται κανεὶς καλά, τοῦ ἔχει πάρει ὅλην τὴν καρδιά του. Καὶ γιατὶ τὴν ἀγαπᾷ, ἠθέλησε ἄλλοτε, χρησιμοποιῶν τὴν ἰδίαν της γλῶσσαν, νὰ τῆς γνωρίσῃ τὴν χώραν του, μὲ τὸ εἰλικρινές του βιβλίον «Ἡ σύγχρονη Γαλλία», ποὺ ἐδημοσίευσεν ἀπ' εὐθείας εἰς τὴν σουηδικὴν εἰς τὴν Στοκχόλμην.

Εἰς τὸ ἐξώφυλλον τοῦ τωρινοῦ του βιβλίου, ἕνα νέο παλληκάρι γεμᾶτο φρεσκάδα καὶ ὑγείαν, μὲ μαλλιὰ μελόξανθα καὶ κόκκινα μάγουλα, καλοδεμένο, γυρίζει μὲ τὸ στιβαρό του χέρι τὸ πελώριο κλειδὶ μιᾶς θύρας. Τὴν θύρα τῆς Ἱστορικῆς Σουηδίας, ποὺ ἀνοίγει ἡ νέα Σουηδία τοῦ 1935. Τὸ Παρελθόν, τὸ Παρὸν καὶ τὸ Μέλλον. Καὶ τὸ παλληκάρι αὐτὸ τὸ φαιδρὸ καὶ τὸ στιβαρό, συμβολίζει θαυμάσια τὴν ἰδέα τοῦ συγγραφέως. Ἠθέλησε νὰ μᾶς δείξῃ, πίσω ἀπὸ τὴν θύρα ἑνὸς γηραιοῦ βασιλείου τοὺς θησαυροὺς ποὺ συνεκέντρωσαν ὁλόκληροι αἰῶνες, καὶ ὅλας τὰς νέας ἀνθήσεις, ποὺ διεδέχθησαν ἡ μιὰ τὴν ἄλλην κάτω ἀπὸ τὸν οὐρανὸν τοῦ βορρᾶ, ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς ἐθνικῆς συνοχῆς

Ἀφοῦ μᾶς ἔκαμε νὰ ἐπισκεφθῶμεν τὴν Σουηδίαν, σὰν πουλιά, ἐπάνω στὰ πτερὰ τῆς μυθικῆς ἀγριόχηνας, μᾶς ἔδειξε τὴν λαμπρότητα τῶν χωρῶν της, τῶν κόλπων της, τῶν νήσων της, ἀναδιφεῖ τὸ ἠθικὸν ὑπέδαφός της, καὶ ὅλα τὰ κοινωνικά, πολιτικὰ καὶ ψυχολογικὰ στρώματα. Ἐν πρώτοις, μᾶς ἐξηγεῖ ἐκεῖνο ποὺ ἐκ πρώτης ὄψεως μᾶς ἐκπλήττει. Τὴν ἕνωσιν, κατ' ἐπίφασιν παράδοξον, ἑνὸς ἀκράτου φιλοβασιλισμοῦ ἀπέναντι ἑνὸς στέμματος ποὺ σέβονται ὅλα τὰ κόμματα, καὶ τῆς πλέον προηγμένης δημοκρατίας τοῦ κόσμου, τὴν θαυμαστὴν συνεννόησιν τοῦ «ἀστισμοῦ» καὶ τοῦ σοσιαλισμοῦ. Μᾶς δείχνει, πῶς μιὰ χώρα μὲ ἰσχυρὰν ψυχήν, ἠδυνήθη, χωρὶς νὰ μεθυσθῇ, οὔτε νὰ περιπέσῃ εἰς τὴν δημαγωγικὴν ἀσωτείαν, νὰ πιῇ τὸ κρασί, τὸ κρασὶ τῶν νέων ἰδεῶν. Καὶ μᾶς παρέχει τὸ θαυμάσιον παράδειγμα τῆς Σουηδίας, μιᾶς ἐξισώσεως τῶν τάξεων χωρὶς ἀνανδρίας καὶ βιαιότητας, ἐκ τῶν κάτω πρὸς τὰ ἄνω. Καὶ ὄχι μόνον αὐτό. Ἀλλὰ ἕνα λαὸν εἰς ὅλας του τὰς ἐκδηλώσεις, πνευματικάς, δημιουργικάς, σωματικάς, ἑνὸς λαοῦ ἀπὸ τοὺς πειὸ ἐλευθέρους τῆς γῆς.

Εἰς τὴν Βούλαν

Σήμερον Κυριακὴν 18 τρέχοντος ἀποστέλλονται δαπάναις τοῦ Δήμου Ἀθηναίων πρὸς παραθερισμὸν εἰς τὰς παιδικὰς ἐξοχὰς τῆς Βούλας πεντήκοντα ἐργαζόμενα κορίτσια.

Θεῖος Λόγος

Σήμερον ὥραν 7ην εἰς τὸν Ναὸν τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνος θὰ ὁμιλήσῃ ὁ θεολόγος κ. Ἀθανάσιος Λυμπερόπουλος ἐπὶ τοῦ θέματος: «Ἡ θεραπεία τῆς ἁμαρτίας».

Θεατρικὰ

Τὴν Τρίτην εἰς τὸ θέατρον Λαϊκὸν τοῦ Παγκρατίου ἐπαναλαμβάνεται ἡ πρωτότυπος ἐπιθεώρησις «Λουτρόπολις». Εἰς τὴν ἐπιθεώρησιν προσετέθησαν τρία σπαρταριστὰ καὶ ἐπίκαιρα νούμερα, «ὁ Αἰγύπτιος», «ἡ ἐκλογὴ Ἀκαδημαϊκοῦ» καὶ ὁ «Ἰατρικὸς Σύλλογος». Τὸ τελευταῖον σατυρίζει τὰς σωματειακὰς διενέξεις τῶν ἰατρῶν.

«Μπομπονιέρα» Κηφισιᾶς — Θίασος Μαρίκας Κοτοπούλη

Αὔριον τὸ βράδυ εἰς τὸ κομψὸν θέατρον «Μπομπονιέρα» τῆς Κηφισιᾶς ὁ θίασος τῆς κ. Μαρίκας Κοτοπούλη θὰ παίξῃ τὴν ὡραίαν παριζιάνικην κωμῳδίαν «Σιμόνη σ' ἀγαπῶ». Εἰσιτήρια πωλοῦνται ἀπὸ σήμερον εἰς τὸ ταμεῖον τῆς «Μπομπονιέρας».

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΠΕΙΡΑΙΩΣ-ΑΘΗΝΩΝ - ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Προκηρύσσεται πλειοδοτικὴ δημοπρασία δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν, πρὸς ἐνοικίασιν ἐπὶ πενταετίαν τοῦ ἀποκλειστικοῦ δικαιώματος διαφημίσεως ἐν τῷ Δικτύῳ ὑπὸ τοὺς ὅρους τοὺς κατατεθειμένους ἐν τῇ Γεν. Διευθύνσει τῆς Ἑταιρείας (Τμῆμα Περιηγήσεων).

Προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ μέχρι τέλους Αὐγούστου ἐπὶ τῇ καταβολῇ ἐγγυήσεως πρὸς συμμετοχὴν δραχ. 5000.— εἰς μετρητὰ ἢ χρεώγραφα.

Ἡ Ἑταιρεία ἐπιφυλάσσει αὑτῇ τὸ δικαίωμα ἐπιλογῆς μεταξὺ τῶν διαγωνισθησομένων ἀσχέτως πρὸς τὸ προσφερθησόμενον ποσὸν ἐνοικίου.

Ἀθῆναι τῇ 16 Αὐγούστου 1935

ΙΕΡΑΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΚΟΡΙΝΘΟΥ

Καθίσταται γνωστόν, ὅτι αἱ εἰσιτήριοι ἐξετάσεις θέλουσι διενεργηθῇ ἀπὸ τῆς 24—30 Σεπτεμβρίου.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ γίνωσι δεκτοὶ εἰς εἰσιτήριον ἐξέτασιν ὑποβάλλουσιν εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Σχολῆς σχετικὴν αἴτησιν, ἐφ' ἧς συνάπτουσι: 1) Τὸ ἐνδεικτικὸν προαγωγῆς ἐκ τῆς β' τάξεως ἑξαταξίου Γυμνασίου ἢ Πρακτικοῦ Λυκείου ἢ ἀπολυτήριον Ἡμιγυμνασίου. 2) Πιστοποιητικὸν ἰατροῦ περὶ ὑγείας καὶ ἀρτιμελείας των. 3) Πιστοποιητικὸν τοῦ ἐφημερίου τῆς ἐνορίας των περὶ τῆς χρηστοηθείας καὶ τοῦ ἱερατικοῦ ζήλου των. καὶ 4) Πιστοποιητικὸν ἐγγραφῆς των εἰς τὸ μητρῷον τοῦ οἰκείου Δήμου ἢ Κοινότητος.

Ἡ φοίτησις εἰς τὴν Σχολὴν εἶνε πενταετής. Οἱ μαθηταὶ εἶνε ἐσωτερικοί, καταβάλλουσι δὲ κατὰ τὸ πρῶτον δεκαήμερον τῶν μηνῶν Ὀκτωβρίου, Ἰανουαρίου καὶ Ἀπριλίου ἀνὰ δραχμὰς 1800 διὰ τροφήν, φωτισμόν, καθαριότητα καὶ ἰατρικὴν περίθαλψιν.

Τὰ μαθήματα ἄρχονται τακτικῶς τῇ 1ῃ Ὀκτωβρίου εἰς τὸ νεόδμητον ἀντισεισμικὸν κτίριον τῆς Σχολῆς, τὸ ὁποῖον πληροῖ πάντας τοὺς ὅρους τῆς ὑγιεινῆς καὶ παιδαγωγικῆς.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Σχολῆς)

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

διαγωνισμοῦ γραφέως Ἀγροφυλακῆς Μεγαλουπόλεως καὶ Πεταλιδίου καὶ Ἐπόπτου Τριπόλεως

Δι' ἀποφάσεως τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν προεκηρύχθη διὰ τὴν 26 Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. διαγωνισμὸς πρὸς κατάρτισιν πινάκων καταλήψεως κενῶν θέσεων γραφέων Ἀγρ)κῆς διαμερισμάτων Μεγαλοπόλεως καὶ Πεταλιδίου καὶ τοῦ Ἐπόπτου Τριπόλεως.

Οἱ διαγωνισμοὶ ἐνεργηθήσονται ἐν Μεγαλοπόλει καὶ Πεταλιδίῳ διὰ τὸν γραφέα Πεταλιδίου καὶ διὰ τὸν γραφέα Ἐπόπτου Τριπόλεως εἰς Τρίπολιν.

Αἰτήσεις τῶν ὑποψηφίων πρὸς συμμετοχὴν εἰς τὸν διαγωνισμὸν δέον νὰ ὑποβληθῶσιν εἰς τοὺς οἰκείους ἀγρονόμους Μεγαλοπόλεως Πεταλιδίου καὶ Ἐπόπτην Τριπόλεως μέχρι 23 Σ)βρίου 1935.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ Ἐσωτερικῶν καὶ τοῖς Ἀγρονόμοις Μεγαλοπόλεως καὶ Πεταλιδίου.

(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν)

ΘΕΑΤΡΟΝ
ΑΚΡΟΠΟΛ
(Ἑλλην. Μελόδραμα Π. Σ.)
ΑΠΟΨΕ ὥρα 10.30 μ. μ.
Ἐμφάνισις τοῦ Βαρυτόνου
ΓΙΑΝΝΗ ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ
ΣΤΟΝ ΚΟΥΡΕΑ ΤΗΣ ΣΕΒΙΛΛΗΣ
Τὴν Τρίτην
ΚΑΡΜΕΝ
μὲ τὴν δίδα ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ
Τιμαὶ 30—20—15

ΜΑΝΤΡΑ ΑΤΤΙΚ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΔΥΟ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΑΥΡΙΟΝ ΠΑΙΖΕΙ
στὴ ΔΙΑΝΑ (Π. Φαλήρου)
Εἰσιτήρια ἀπὸ σήμερον στὸ Ταμεῖον τοῦ Θεάτρου

Ἐπέστρεψεν ἐξ Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας
Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΚΑΜΠΑΡΝΤΙΝΩΝ
ΣΠΥΡΟΣ ΜΠΑΛΑΣΚΑΣ
Κομίσας τὰ τελευταῖα μοδέλα τοῦ παγκοσμίου Οἴκου ΚΑΜΠΑΡΝΤΙΝΩΝ
BURBERRYS

ΕΡΝΕΣΤΟΣ ΜΥΛΛΕΡ
Χειροῦργος—μαιευτὴρ—γυναικολόγος, Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Βερολίνου Δέχεται Λουκιανοῦ 15. 11-12 π.μ καὶ 6-7 μ.μ. Τηλ. 29-152

Κοινωνικὰ

Ἀρραβῶνες

Ὁ κ. Πάνος Κ. Κακιούσης καὶ ἡ Δὶς Μπηλίτσα Δαμ. Ἀναργύρου ἐμνηστεύθησαν.
—Δημήτριος Π. Ρούσης — Κλέα Κ. Λαμπρίου ἠρραβωνίσθησαν.
—Περικλῆς Α. Παπαδόπουλος — Μπέμπη Γ. Καλλιμανοπούλου ἠρραβωνίσθησαν.
—Μίμης Α. Κουρούκλης, ἰατρός, Ἐπιμελητὴς τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ»—Καίτη Νικολοπούλου ἐτέλεσαν τοὺς ἀρραβῶνάς των ἐν Ναυπλίῳ.
—Ὁ κ. Γεώργιος Βιτσαρᾶς καὶ ἡ Δὶς Δήμητρα Μπουλέ ἠρραβωνίσθησαν. Τοῖς εὔχομαι ταχεῖαν τὴν στέψιν.
Θωμᾶς Γρανίτσας

Γάμοι

Ἰωάννης Βλαμόπουλος — Λέλα Λουλοπούλου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των. Παράνυμφος παρέστη ὁ κ. Ἰω. Καρακίτης.
Ἀναστ. Παπαδόπουλος
—Ὁ κ. Ἡρακλῆς Κ. Δημόπουλος καὶ ἡ Δνὶς Τσέντα Ἀλεξ. Οἰκονομοπούλου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των τὴν παρελθοῦσαν Πέμπτην.
—Ὁ κ. Ἰωάννης Χατζηβασιλείου καὶ ἡ Δὶς Κατίνα Δ. Χαρτοπούλου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των. Παράνυμφος παρέστη ὁ κ. Γεώργιος Γαρύφαλος.

Ἀφίξεις

Ἐπανῆλθεν ἐκ τοῦ ταξιδίου του ὁ ὠτορινολαρυγγολόγος ἰατρὸς κ. Ἀνδρέας Τσίκας καὶ δέχεται ὡς καὶ πρότερον εἰς τὴν οἰκίαν του, ὁδὸς Κλεισθένους 10 (Πλατεῖα Κάνιγγος). Τηλέφ. 21-304.

Ἀνοικτὰ φαρμακεῖα

Τὸ φαρμακεῖον Κ. ΛΕΜΟΥ, Πλατ. Ὁμονοίας, διημερεύει καὶ διανυκτερεύει σήμερον.

Τὰ ὡρολόγιά σας

στοῦ Ἰγγλέση
ὁδὸς Σταδίου ἀριθ. 39

Τιμολέων Ροῦσσος

Μέγαρον Μετοχ. Ταμείου. Ἐκπτώσεις 40% μέχρι τέλους Αὐγούστου.

Soldes

Ὁ Οἶκος Μούχου, Ἁγ. Νικοδήμου 6, σολντάρει ὅλα τὰ modeles τῆς τελευταίας saison.

Κηδεῖαι

Τὸν προσφιλῆ μας ἀδελφὸν
ΓΕΩΡΓΙΟΝ Μ. ΑΘΑΝΑΣΟΥΛΗΝ
Λογιστὴν Σ.Ε.Κ., ἐτῶν 38
θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερον Κυριακὴν καὶ ὥραν 11 π.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου (Νεκροταφείου Ἀμαρουσίου).

Παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως, εὐαρεστούμενοι συνοδεύσωσι τὴν ἐκφορὰν αὐτοῦ.

Ἐν Ἀμαρουσίῳ τῇ 18 Αὐγούστου 1935
Ἡ ἀδελφὴ Εἰρήνη Ἀθανασούλη
(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

Πένθη

Τὴν ἀγαπημένην μας
ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΝ ΣΤΕΦ. ΚΑΤΣΙΚΗ
τὸ γένος Ν. Μωραΐτίνη
θανοῦσαν ἐν Κρανιᾷ (Καλαμπάκας) ἐκηδεύσαμεν.
Αἱ οἰκογένειαι: Στεφάνου Κατσίκη, Νικολάου Μωραΐτίνη Δημητρίου Κρητικοῦ, Ζιώγα Καλαντζῆ.

Τὴν προσφιλῆ μας μητέρα, μάμμην, ἀδελφὴν καὶ θείαν
ΑΘΗΝΑΝ ΔΑΒΑΡΗ
ἐτῶν 85
θανοῦσαν προχθές, ἐκηδεύσαμεν εἰς Κηφισιάν.
Τὰ τέκνα: Σταῦρος Δάβαρης, Κλεονίκη Στ. Δάβαρη. Οἱ ἔγγονοι: Σπῦρος καὶ Ἀθηνᾶ Στ. Δάβαρη. Οἱ ἀδελφοί, οἱ ἀνεψιοί.

Εὐχαριστήρια

Πρὸς πάντας τοὺς ἐν Ἀθήναις καὶ Τριπόλει συμμετασχόντας τοῦ πένθους μας κατὰ τὸν θάνατον τῆς φιλτάτης μας μητρὸς καὶ μάμμης
ΑΓΓΕΛΙΚΗΣ Ι. ΔΡΙΝΗ
ἐκφράζομεν τὰς ἀπείρους εὐχαριστίας μας.
Οἰκογένεια Α. Καραδόντη. Κωστῆς Δρίνης

ΑΝΟΙΚΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Σήμερον ἀνοικτὸν τὸ φαρμακεῖον κ. Ε. ΡΟΥΝΤΖΟΥΝΗ, Ὁμόνοια (2 Γ' Σεπτεμβρίου 2).

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ἡ Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ Προστασίας Ἐγχωρίου Σιτοπαραγωγῆς προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν 23ην Αὐγούστου ἐ. ἔ. μεταξὺ τῶν ἐν Ἑλλάδι ξένων καὶ ἡμεδαπῶν ἀνεγνωρισμένων Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν, διὰ τὴν ἀσφάλισιν κατὰ κινδύνων θαλάσσης, τῶν μεταφερομένων ποσοτήτων ἐγχωρίου σίτου τῆς συγκεντρώσεως συγκομιδῆς 1935.

Οἱ διαγωνιζόμενοι δέον νὰ ἔχωσιν ὑπ' ὄψει τὴν ἀπαλλαγὴν τῶν μεταφορῶν τῆς Κ.Ε.Π.Ε.Σ., κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν μελῶν τοῦ Συνδέσμου τῶν Θαλασσασφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν, ἀπὸ τῶν ἐπασφαλίστρων τῶν προβλεπομένων λόγῳ ἡλικίας πλοίων ἐπὶ τοῦ συνήθους τιμολογίου.

Ἡ κατακύρωσις τῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ διαγωνισμοῦ ἀπόκειται εἰς τὴν ἀπόλυτον κρίσιν τῆς Κ.Ε.Π.Ε.Σ.

Αἱ προσφοραὶ εἶνε δεκταὶ εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Κ.Ε.Π.Ε.Σ. (ὁδὸς Ἀριστείδου 6) μέχρι τῆς 2 μ. μ. τῆς 23ης λήγοντος μηνός, ἀνοιγήσονται δ' ἐνώπιον τῆς οἰκείας Ἐπιτροπῆς τὴν 9ην π. μ. τῆς ἐπομένης.

Ἀποκλείονται οἱ μεσῖται.

Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ Προστασίας
Ἐγχωρίου Σιτοπαραγωγῆς
Ὁ Διευθυντὴς Ὁ Πρόεδρος
Γ. Δαμηλάτης Β. Κριμπᾶς

ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ Φυσικῶν, ἀριστοῦχος, ζητεῖ παραδόσεις κατ' οἶκον ἢ εἰς ἰδιωτικὴν Σχολήν. Γράψατε: Μ. Β., Κλάδου 18, Πάροδος λεωφόρου Ἀλεξάνδρας.

Κωνστ. Π. Κασιμάτης
Χειροῦργος ὀδοντίατρος Π. Ναυτικοῦ
Χαλκοκονδύλη 41, Ἀθῆναι
Ὧραι ἐπισκέψεων 8—1 καὶ 3—7

ΕΚΘΕΣΙΣ - ΑΓΟΡΑ
Τοῦ Συλλόγου
Προστασίας Ἑλληνικῶν Προϊόντων
Εἰς τὸ Ἄλσος Κηφισσιᾶς.
Ἔναρξις 23 Αὐγούστου - λῆξις 29 Αὐγούστου.
Ἐγκαίνια 5. μ. μ. 23 Αὐγούστου.
Ἔκθεσις - διασκεδαστικὰ παιγνίδια - μουσική - χορὸς - λαχεῖα.

ΣΧΟΛΗ ΛΙΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ (Ἔναντι Ἄλσου Παγκρατίου ἐν Ἀθήναις)
Ἄριστον Ἐκπαιδευτικὸν Ἵδρυμα περιλαμβάνον: Πλῆρες Δημοτικὸν καὶ Γυμνάσιον μετ' οἰκογενειακοῦ Οἰκοτροφείου.
Ἐγγυᾶται τὴν πλήρη Ἑλληνοπρεπῆ καὶ Χριστιανικὴν μόρφωσιν τῶν παίδων. Ἔναρξις ἐγγραφῶν ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου. Τιμαὶ λίαν συγκαταβατικαί. Ζητήσατε κανονισμόν, Καλλιφρονᾶ [illegible]

Πᾶσα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος

Η ΠΡΩΪΑ
ΚΥΡΙΑΚΗ
18
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1935
Φλώρου καὶ Λαύρου μαρτύρων

Εἰς τὴν γαλλικὴν πρωτεύουσαν ἤρχισε προχθὲς ἡ Τριμερὴς Διάσκεψις διὰ τὸ Ἰταλοαιθιοπικόν. Εἰς τὴν φωτογραφίαν μας ὁ Γάλλος πρωθυπουργὸς κ. Λαβὰλ καὶ ὁ κ. Ἔντεν, ὑπουργὸς τῆς Ἀγγλίας διὰ τὰς ὑποθέσεις τῆς Κ.Τ.Ε. πρὸς τοῦτο ἀφιχθεὶς εἰς Παρισίους

Τὰ Βυζαντινά μας μνημεῖα

Ἡ Μονὴ τοῦ Ὁσίου Λουκᾶ

Ἡ ἀνάγκη ἔργων συντηρήσεως

Μία ἐπίσκεψις εἰς τὴν βυζαντινὴν μονὴν τοῦ Ὁσίου Λουκᾶ ἐμφανίζει ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον. Ἐνέχει ὅμως καὶ κινδύνους, ὅταν μάλιστα συμβῇ νὰ πραγματοποιῆται μετὰ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου.

Εἰς οἱονδήποτε ἄλλο μέρος τοῦ κόσμου ἓν ἀπὸ τὰ πρῶτα μελήματα τοῦ κράτους, κράτους μάλιστα ἀποβλέποντος εἰς τὸν Τουρισμόν του, θὰ ἦτο ἡ κατασκευὴ ὁδοῦ μέχρι τοῦ μοναδικοῦ αὐτοῦ ἱστορικοῦ κειμηλίου. Ἀντιθέτως ἐδῶ, τὴν ὁδὸν ἀντικαθιστᾷ τὸ μονοπάτι, θεαματικώτατον ἴσως μονοπάτι, ἀλλὰ πάντως μονοπάτι, τὸ ὁποῖον προξενεῖ ἴλιγγον εἰς τὸν διαβάτην.

Ὁ ὁδηγῶν ἡμᾶς ἡγούμενος τῆς μονῆς, διὰ νὰ ἀποφύγωμεν ἀκριβῶς τὴν ἀνάβασιν αὐτήν, ἠθέλησε νὰ προχωρήσωμεν καὶ πέραν τῆς Στειρίας μὲ τὸ αὐτοκίνητον δι' ἄλλης ὁδοῦ. Τοῦτο, ὅμως, κατέστη ἀδύνατον, διότι δὲν ἐπρόκειτο κἂν περὶ βατῆς ὁδοῦ, ἀλλὰ περὶ μικροῦ ρεύματος, τὸ ὁποῖον μάλιστα οἱ κάτοικοι τοῦ πλησίον χωρίου Στειρία, ἐφρόντισαν νὰ ἀποκλείσουν, διὰ νὰ ἐνοικιάζουν τὰ ζῶά των εἰς τοὺς ἐπισκέπτας τῆς μονῆς.

Οὕτω ἠναγκάσθημεν νὰ ἐγκαταλείψωμεν τὸ αὐτοκίνητον καὶ ἠρχίσαμε τὴν ἀνάβασιν — κατορθώσαντες μόλις τὴν δευτέραν πρωΐνήν, μετὰ δίωρον πορείαν, νὰ φθάσωμεν εἰς τὴν μονήν.

Ὅταν ἠγέρθημεν τὴν πρωΐαν καὶ κατήλθομεν εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ μοναστηρίου ἀντελήφθημεν, ἀμέσως, ὅτι οἱ κόποι μας εἶχαν ἀμειφθῆ.

Ἐνώπιόν μας εἴδομεν τοὺς δύο ναοὺς τοῦ Ὁσίου Λουκᾶ καὶ τῆς Παναγίας, συνηνωμένους εἰς ἕνα συγκινητικώτατον ἐναγκαλισμόν.

Ἀλλὰ καὶ τὸ πέριξ τοπίον εἶνε ἐξόχου ὡραιότητος. Ἡ μονὴ εὑρίσκεται εἰς τὰς ὑπωρείας τοῦ Ἑλικῶνος ἐπὶ γραφικοῦ λοφίσκου ἀπὸ ἀμυγδαλέας καὶ δεσπόζει ἐπὶ τοῦ λεκανοπεδίου ὅπου καὶ ἡ ἀκρόπολις τοῦ ἀρχαίου Στειρίου, εἰς ὕψος τετρακοσίων πενήντα μέτρων ὑπὲρ τὴν θάλασσαν.

Τὸ θέαμα εἶνε μαγευτικόν. Τὸ λεκανοπέδιον μὲ τὰ κανονικὰ τετράγωνα τῶν καλλιεργημένων κλήρων, ἕκαστον τῶν ὁποίων ἔχει ἴδιον χρωματισμόν, ὁ πλοῦτος τοῦ φωτός, ὁ Ἑλικὼν μὲ τὰς ἀπειρίας τῶν ἀποχρώσεων, ἡ ποικιλία τῆς ἀγρίας βλαστήσεως εἶνε ἀδύνατον, περιγραφόμενα, νὰ ἀποδώσουν τὴν πραγματικότητα.

Πόσον ὅμως ἀποθαρρυντικὴ εἶνε ἡ κατάστασις τῆς μονῆς! Ποία ἀθλία κατάστασις. Ὅλα τὰ οἰκήματα — οἱ ξενῶνες, τὰ κελλιὰ τῶν μοναχῶν, οἱ σταῦλοι — εἶνε ἡμικατεστραμμένα, ἕτοιμα διὰ τὴν τελικὴν κατάρρευσιν. Χωρὶς παραθυρόφυλλα, χωρὶς τζάμια, χωρὶς πόρτες! Τίποτε δὲν δεικνύει ἐδῶ ὅτι τὸ Κράτος ἐφρόντισε ποτὲ διὰ τὸ μοναδικὸν αὐτὸ μνημεῖον. Διότι πρόκειται περὶ μνημείου ἀνυπολογίστου ἀξίας.

Ἡ μονή, κατὰ τὴν παράδοσιν, ἐκτίσθη τὸ 974 μ. Χ. ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος τοῦ Βυζαντίου Ρωμανοῦ, ὅστις ἀπέστειλε τεχνίτας ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, εἰς τιμὴν τοῦ Αἰγινήτου μοναχοῦ Ὁσίου Λουκᾶ, μονάσαντος παρὰ τὸ Στείριον. Ἐν αὐτῇ ὑπάρχουν τρεῖς ἐν ὅλῳ ναοί: Ὁ ὑπόγειος ναὸς τῆς Ἁγίας Βαρβάρας, ἐπὶ τοῦ ὁποίου εὑρίσκεται ὁ κυρίως ναὸς τοῦ Ὁσίου Λουκᾶ καὶ συνεχόμενος μὲ αὐτὸν ὁ ναὸς τῆς Παναγίας.

Ἐντὸς τοῦ ὑπογείου ναοῦ ὑπάρχει ὁ τάφος τοῦ Ὁσίου Λουκᾶ ὡς καὶ δύο ἄλλοι τάφοι, οἵτινες, λέγεται, ὅτι ἀνήκουν εἰς αὐτοκράτορας ἢ στρατηγούς. Εἰς τὸν ναὸν αὐτὸν ἀποδίδεται καὶ θαυματουργὸς ἰδιότης: θεραπεύει τοὺς τρελλούς. Παρέστημεν, μάλιστα, μάρτυρες μοναδικοῦ θεάματος. Ἐκεῖ, ὑπὸ τὸ ἔδαφος, προσδεδεμένος ἐκ τοῦ λαιμοῦ μὲ ἁλύσεις εἰς ἕνα στῦλον τῆς ἐκκλησίας εὑρίσκετο ἕνας νέος μικρότερος τῶν εἴκοσιν ἐτῶν. Ἐκάθητο ἐπὶ τῶν κλινοσκεπασμάτων καὶ μόλις εἰσήλθομεν μᾶς ἐξήτασε προσεκτικά. Θὰ εἶνε ὀλίγον νὰ εἴπῃ κανεὶς ὅτι συνεκινήθημεν μόνον, ἐφρικιάσαμεν κυριολεκτικῶς.

Καὶ ἐκάλυψε τὴν κεφαλήν του μὲ τὴν κουβέρτα του.

Ἐγεννήθη τότε εἰς ὅλους μας ἡ σκέψις ἂν καὶ ὁ ἀρτιώτερος διανοητικῶς ἄνθρωπος θὰ ἠδύνατο νὰ ἀνθέξῃ ποτὲ εἰς τὸ μαρτύριον αὐτὸ τῆς ὑπογείου μονώσεως καὶ τῆς καταθλιπτικῆς σιγῆς, μὲ μοναδικὴν συντροφιὰν τοὺς τάφους ἑνὸς μοναχοῦ καὶ δύο βυζαντινῶν στρατηγῶν.

Ὁ ναὸς τοῦ Ὁσίου Λουκᾶ εἶνε ὁ καλύτερον διατηρημένος βυζαντινὸς ναός, κοσμούμενος μὲ ἐξαιρετικῆς τέχνης μωσαϊκά, μὲ ὀρθομαρμαρώσεις δι' ἐγχρώμων μαρμάρων, μὲ κιονίσκους, γισήματα καὶ ποικίλα γλυπτά. Τὸ βυζαντινὸν τέμπλον τοῦ ναοῦ σωζόμενον μὲ τὴν ἀρχικήν του μορφήν, ἀποτελεῖ ἀντιπροσωπευτικώτατον δεῖγμα τῆς βυζαντινῆς τέχνης. Ἐπίσης τὸν ναὸν κοσμοῦν εἰκόνες μεγάλων ἁγιογράφων, ὡς αἱ δύο ἐπὶ τοῦ τέμπλου εἰκόνες τοῦ Κρητὸς Δαμασκηνοῦ.

Ὁ ναὸς τῆς Παναγίας εἶνε ὡραιότερον διακοσμημένος. Ἀλλὰ καὶ οἱ δύο ναοὶ ἁμιλλῶνται εἰς ἐξωτερικὴν ἐμφάνισιν.

Ἡ καλλιτεχνικὴ συγκίνησις τὴν ὁποίαν αἰσθάνεται ὁ ἐπισκέπτης, εἶνε μοναδική. Εἶνε, ὅμως, συγχρόνως καὶ πλήρης λύπης, μιᾶς βαθείας καὶ εἰλικρινοῦς λύπης, διότι διαπιστώνει εὐθὺς ἀμέσως ὅτι ὁλόκληρος αὐτὸς ὁ καλλιτεχνικὸς καὶ ἀρχαιολογικὸς θησαυρὸς ἔχει ἐγκαταλειφθῆ τελείως εἰς τὴν τύχην του.

Ἡ μονὴ τοῦ Ὁσίου Λουκᾶ δὲν δύναται σήμερον νὰ ἀντιμετωπίσῃ καὶ τὴν ἐλαχίστην ἀκόμη δαπάνην διὰ τὴν συντήρησιν τῶν θησαυρῶν της ἢ τὴν πρόληψιν καταστροφῶν. Ἡ περιουσία της, ἀποτελουμένη ἐκ κτημάτων, ἀνηρπάγη ἐξ ὁλοκλήρου ὑπὸ τοῦ κράτους. Εἴκοσι χιλιάδες στρέμματα ἀγρῶν καὶ βοσκοτόπων ἀπηλλοτριώθησαν ὑπὲρ τῶν κατοίκων τῶν πέριξ τῆς μονῆς χωρίων. Τὰ ὑπόλοιπα — εἰς Πάτρας καὶ ἀλλαχοῦ — ἀφῃρέθησαν ἀπὸ τὸν Ὀργανισμὸν Διατηρήσεως Ἐκκλησιαστικῆς Περιουσίας. Σήμερον εἰς τὴν μονὴν ἀνήκουν μόνον αἱ πέριξ ἀμυγδαλέαι, τῶν ὁποίων ἡ ἀπόδοσις μόλις ἐξαρκεῖ διὰ τὴν πλέον πενιχρὰν συντήρησιν τῶν μοναχῶν.

Θὰ ἐχρειάζοντο πολλαὶ στῆλαι διὰ ν' ἀναφέρῃ κανεὶς καὶ μόνον τὰ διαβήματα τὰ ὁποῖα ἐγένοντο εἰς τὰς ἑκάστοτε κυβερνήσεις διὰ νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς ἀρχαιολογικὸς χῶρος ἡ μονὴ καὶ νὰ ἐνισχυθῇ οἰκονομικῶς. Ὅλα, ὅμως, αὐτὰ εἰς μάτην.

Ἡ μονὴ ζητεῖ σήμερον νὰ τῆς ἐπιτραπῇ νὰ πωλήσῃ τὰ ἀφαιρεθέντα ὑπὸ τοῦ Ο.Δ.Ε.Π. κτήματα καὶ νὰ συνάψῃ κατόπιν τοκοχρεωλυτικὸν δάνειον, ἀναλαμβάνουσα νὰ διασώσῃ πρωτίστως τὸ ἑλληνικὸν αὐτὸ μνημεῖον καί, ἐν συνεχείᾳ, νὰ τὸ ἐπισκευάσῃ καὶ νὰ τὸ ἐπαναφέρῃ εἰς τὴν πρώτην του αἴγλην.

Εἶνε δὲ ἄπειραι αἱ ἀνάγκαι τῶν δύο ναῶν. Κατὰ πρῶτον λόγον, ὡς μᾶς ἐτόνισεν ὁ ματαίως ἀγωνιζόμενος ἡγούμενος τῆς μονῆς, πρέπει νὰ κατασκευασθῇ μία μολυβδίνη στέγη διὰ τὸν τροῦλλον τοῦ ναοῦ τοῦ Ὁσίου Λουκᾶ, ὅστις κινδυνεύει νὰ καταπέσῃ. Ἐπίσης εἶνε ἀναγκαία ἡ ἀνακεράμωσις καὶ τῶν δύο τρούλων, διότι ὑπάρχει κίνδυνος νὰ εἰσδύσῃ τὸ ὕδωρ τῶν βροχῶν! Ὅλα τὰ παράθυρα τοῦ κυρίως, οὕτως εἰπεῖν, ναοῦ, ἔχουν κτισθῆ καὶ εἶνε ἀπαραίτητον, διὰ τὴν ὡραίαν ἐμφάνισιν νὰ φύγουν αἱ προσθῆκαι αὐταί.

Ἡ προσδίδουσα ἐξαιρετικὴν αἴγλην εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ ναοῦ ὀρθομαρμάρωσις ἔχει ἀνάγκην συμπληρώσεως. Ὁμοίως ἡ ὅλη διακόσμησις ὑστερεῖ πολὺ καὶ μόνον ἡ προσθήκη γυψίνων κοσμήσεων, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν παλαιῶν προτύπων, θὰ δώσῃ σαφῆ ἰδέαν τῆς ἀρχικῆς μορφῆς τοῦ ναοῦ, ἀφοῦ προηγουμένως ἀφαιρεθοῦν μεταγενέστεραι κακότεχνοι προσθῆκαι. Τὸ ὑπερῷον, ὁ γυναικωνίτης εὑρίσκονται εἰς κατάστασιν ἀπογοητευτικήν.

Ἀλλὰ εἰς τὴν ὅλην ἀνακαίνισιν εἶνε ἀπαραίτητον νὰ περιληφθῇ καὶ ἡ ἐκσκαφὴ τῆς ἀρχαίας βυζαντινῆς τραπέζης καὶ τῶν
βιβλιοθήκη. Εἰς αὐτὰ θὰ τοποθετηθοῦν τὰ κειμήλια τῆς μονῆς. Τὰ ἄμφια, τὰ ἀργυρᾶ σκεύη, οἱ πολύτιμοι σταυροί, αἱ λειψανοθῆκαι καὶ τὰ σῳζόμενα χειρόγραφα.

Τέλος δὲ νὰ ἐπισκευασθῇ ὁ ἐντὸς τοῦ περιβόλου τῆς μονῆς ξενών, ὅστις, ἀναμφιβόλως, ἐὰν τὸ κράτος θελήσῃ, θὰ εἶνε πλήρης καθ' ὅλας τὰς ἐποχὰς τοῦ ἔτους.

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Χατζῖσκος, κατὰ τὴν ἐπιστροφήν του ἐκ Δελφῶν, ὅπου κατέθεσε τὸν θεμέλιον λίθον τοῦ παραρτήματος τῆς Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν, διῆλθεν ἐκ τῆς μονῆς καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου, κ. Ν. Καλογερόπουλος, τὸν κατέστησεν ἐνήμερον τῶν ἀναγκῶν της.

Ἡ μετάβασις τοῦ κ. Χατζίσκου εἰς Δελφοὺς ἦτο μία ἀπόδειξις τοῦ ἐνδιαφέροντός του διὰ τὰς καλὰς τέχνας τῆς Ἑλλάδος. Διατί νὰ μὴ θελήσῃ νὰ συνεχίσῃ, ὅπως καὶ τὸ ὑπεσχέθη, τὴν ἀρχὴν αὐτὴν καὶ δι' ἄλλων κρατικῶν ἔργων;

Ἡ ἱκανοποίησις τῶν ἀξιώσεων τῶν διαφόρων πολιτευτῶν, εἶνε πράξεις αἱ ὁποῖαι λησμονοῦνται ταχύτατα ἀπὸ τοὺς ἀγνώμονας συγχρόνους Ἕλληνας. Ἐνῷ ἕνα ἔργον, ὅπως ἡ περίσωσις τῶν κειμηλίων, ποὺ φυλάσσει ἡ ἑλληνικὴ γῆ ἐπὶ τόσον χρόνον, δὲν λησμονεῖται ποτέ. Καὶ ἂν οἱ Ἕλληνες δὲν τὸ ἀναγνωρίσουν, παρ' ὅλα τὰ θετικώτατα οἰκονομικὰ ὠφελήματα ποὺ θὰ ἀποκομίσουν, ὑπάρχει πάντοτε ἡ Ἱστορία, ἡ ὁποία ἀναφέρει τὰ ὀνόματα τῶν ἀξίων μιᾶς πολιτείας. Καὶ ὁ κ. Χατζῖσκος, ἀναμφιβόλως, θὰ φιλοδοξῇ τὴν τιμὴν αὐτήν.

Θ. ΒΟΚΟΣ

Ἡ ζωὴ τῶν μαύρων φυλῶν

Εἴκοσι ἕνα ἔτη μεταξὺ τῶν ἀγρίων καὶ αἰσθηματικῶν Βεδουΐνων

Ἡ λατρεία των πρὸς τὰ ἄλογα

Ἡ Ἀραβία ἐπέδρασεν ἐπὶ ὅλων ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἔζησαν μεταξὺ τῶν Βεδουΐνων καὶ ἔγραψαν περὶ τῆς χώρας των, κατὰ τρόπον ὁ ὁποῖος τοὺς κάμνει νὰ διακρίνωνται ἀπὸ τοὺς συγγραφεῖς οἱασδήποτε ἄλλης χώρας. Φαίνεται ὅτι προσθέτει κάτι εἰς τὸ λογοτεχνικόν των ταλέντο καὶ τοὺς ἀναγκάζει νὰ ἐκφρασθοῦν εἰς γλῶσσαν σχεδὸν βιβλικήν. Ὁ Νίμπουρ, ὁ Παλγκρέϊβ, ὁ Μπάρκχαρντ, ὁ Οὐέϊβελ, ὁ Λώρενς καὶ ὁ Ντόουτυ, ὅλοι αὐτοὶ οἱ τεχνῖται τῆς ἰσλαμικῆς πρόζας, ὅλοι ᾐσθάνθησαν τὴν γοητείαν της.

Ὁ Κόνραντ ὅταν ἔγραφε περὶ τῶν Μωαμεθανῶν δὲν ἠδυνήθη νὰ διαφύγῃ τὴν ἐπίδρασιν τῆς στομφώδους ὁμιλίας των. Οὔτε ὁ Ράσουαν — ὁ ὁποῖος ἐξισλάμισε τὸ ὄνομά του εἰς Χὰζ Μωχαμὲτ Ἐρ-Ρασουάνι — δὲν ἀποτελεῖ ἐξαίρεσιν τοῦ κανόνος. Ἡ διαμονή του ἐπὶ 21 ἔτη μεταξὺ τῶν Βεδουΐνων, τῶν ὁποίων ἡ γλῶσσα καὶ ἡ νοοτροπία ἐλάχιστα μετεβλήθησαν ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἰώβ, τοῦ ἔδωσαν ἕνα εἰδικὸν στύλ.

Οὐδεὶς ἐκ τῶν συγγραφέων τῆς Ἀραβίας ἠμπορεῖ νὰ καυχηθῇ ὅτι εἶχε μεγαλυτέραν καὶ καλυτέραν γνῶσιν τῶν Ἀράβων, ὅπως ὁ συγγραφεὺς τῶν «Μαύρων Σκηνῶν». Πράγματι δέ, ὁ Ντόουτυ ἔζησε μεταξὺ τῶν φυλῶν ὡς πτωχός, ἀλλὰ μόνον ἐπὶ διετίαν. Ὁ Λώρενς ἔζησε μὲ τοὺς ἀρχηγούς, εἶχε τὸ γόητρον τῆς θέσεώς του ὡς Ἄγγλου πράκτορος καὶ τὴν δύναμιν, τὴν ὁποίαν δίδει τὸ χρῆμα. Οἱ ἀδελφοὶ Μπλάντς ἔμειναν μόνον μικρὸν χρονικὸν διάστημα, ἦσαν πλούσιοι καὶ δὲν ἐτόλμησαν ποτὲ νὰ ζήσουν ἐπὶ μακρὸν μεταξὺ τῶν Βεδουΐνων. Συνέλεξαν τὰς ἐντυπώσεις των ἀπὸ συντόμους ἐπισκέψεις.

Οἱ παλαιότεροι ἐπήγαιναν ὡς ταξιδιῶται, διὰ διαφόρους αἰτίας καὶ σκοπούς. Τοιουτοτρόπως τὸ βιβλίον τοῦ Κὰρλ Ράσουαν καταλαμβάνει τὴν πρώτην θέσιν ἀπὸ ἀπόψεως πληροφοριῶν τῆς ἐσωτερικῆς ζωῆς τῶν φυλῶν, αἱ ὁποῖαι παρέμειναν σχεδὸν ἀμετάβλητοι, κατὰ τὴν γλῶσσαν καὶ τοὺς τρόπους, ἀπὸ τὴν ἐποχήν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Ρεβέκκα ἐφλυάρει πλησίον τοῦ φρέατος.

Τὸ βιβλίον εἶνε ἐνδιαφέρον ὄχι μόνον διὰ τὰς ἀνατριχιαστικὰς περιπετείας ποὺ ἀναφέρει, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸν τρόπον μὲ τὸν ὁποῖον ὁ συγγραφεὺς ἐξισώνει τὸν ἑαυτόν του πρὸς τοὺς ἀγρίους, περὶ τῶν ὁποίων γράφει. Ἂν ἕνας οἱοσδήποτε Ἄραψ ἠμποροῦσε νὰ ἴδῃ τὸν ἑαυτόν του, τὴν φυλήν του καὶ τὰ περίεργα ἔθιμά της, ἀπὸ ἀντικειμενικῆς ἀπόψεως, θὰ ἔγραφεν ὅπως γράφει καὶ ὁ Κὰρλ Ράσουαν. Δὲν βλέπει τοὺς Ἄραβας ὅπως τόσοι ταξιδιῶται βλέπουν τοὺς ἀνθρώπους ποὺ ἐπισκέπτονται σὰν λεπιδόπτερα πρὸς ἐξέτασιν διὰ τοῦ διανοητικοῦ μικροσκοπίου των.

Δὲν τοὺς μέμφεται ὅταν οἱ τρόποι των τοῦ φαίνονται σκληροί. Δὲν ἐπαινεῖ μὲ τὸ ἔξαλλον ὕφος ἀνωτέρου ὄντος. Διακρίνει κανεὶς ὅτι τοὺς ἀγαπᾷ, θαυμάζει τὸν στωϊκισμόν των, τὴν περιφρόνησιν των πρὸς τὸν θάνατον καὶ τὴν ἀδιαφορίαν των πρὸς τὴν πεῖναν καὶ τὴν δίψαν. Ὑπεράνω ὅλων ἀγαπᾷ τὴν ἀγάπην των πρὸς τὰ ἄλογα καὶ τέρπεται εἰς τοὺς μύθους καὶ τὰς παραδόσεις, αἱ ὁποῖαι συνοδεύουν τὸν ἀραβικὸν ἵππον ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἰσμαήλ, ὁ ὁποῖος, καθὼς λέγουν οἱ Ἄραβες, «ἦτο ὁ πρῶτος ἄνθρωπος ὁ ὁποῖος ἐπέβη ἵππου».

Μερικὰ ἐπεισόδια, τὰ ὁποῖα ἀναφέρει, φαίνονται σὰν νὰ εἶνε παρμένα ἀπὸ τὰς «Ἀραβικὰς Νύκτας». Μερικὰ παιδιὰ ἐξεσφενδόνιζαν πέτρες ἐναντίον τῶν ξύλων τῶν σκηνῶν. Μία πέτρα ἐγύρισε καὶ ἐκτύπησεν ἕνα παιδὶ εἰς τὸ μέτωπον, προκαλέσασα ἐλαφρὰν αἱμορραγίαν. Ὁ σφενδονιστής, υἱὸς τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς φυλῆς τῶν Ρουάλα, ἕνα παιδὶ ἡλικίας ἐννέα ἐτῶν, ὀνομαζόμενον Φουάτ, ἐτρομοκρατήθη καὶ σπεύσαν πρὸς τὸν τραυματίαν, τοῦ ἐφώναξεν: «Ὢ ! Ἀσίζ, ἐνώπιον τοῦ προσώπου τοῦ Θεοῦ παραδίδομαι εἰς σέ, πές μου τὴν τιμὴν τοῦ αἵματός σου». Οἱ ἄγραφοι νόμοι τῶν Βεδουΐνων κατοχυρώνουν τοὺς προσ- [illegible]

Αἱ ὑπομονητικαὶ καμῆλοι [illegible] τροφὸς τῶν νομαδικῶν [illegible]

[illegible] κεκλημένους μὲ ὅ[illegible] αν.

Τίποτε δὲν ἠμπ[illegible] σῃ τὸ παιδί, μολον[illegible] τὸ ἐφίλησαν καὶ [illegible] γαι σταγόνες αἵ[illegible] καμμίαν σημασία[illegible] κεκλημένος δὲν [illegible] Τέλος ὁ τραυματ[illegible] σπευσε πρὸς τὸν [illegible] τοῦ εἶπε: «Ὅ,τι [illegible] θέλημα τοῦ Ἀλλ[illegible] ἄλλην τιμὴν ἐκτὸ[illegible] σου». Τὸ παιδὶ συ[illegible]σε καί, ἀφοῦ ἔβαψε τὰ χέρια του εἰς τὸ αἷμα τοῦ ἄλλου, τὰ ἔσυρεν εἰς τὸ μέτωπόν του, κάμνον ἐκεῖνο ποὺ οἱ Βεδουΐνοι ὀνομάζουν «Φῶς τοῦ Αἵματος». Κατ' αὐτὸν τὸν περίεργον τρόπον, προσθέτει ὁ Ράσουαν, μὲ τὴν θέλησιν τοῦ Ἀλλάχ, ἔγινα ἀδελφὸς τοῦ αἵματος τοῦ Ἀμὶρ Φουάζ».

Ἐπειδὴ ἡ ζωὴ τῶν φυλῶν ἐξαρτᾶται πολὺ ἀπὸ τὴν βοσκὴν διὰ τὰς ἀγέλας των, ἕνα ἀρκετὸν μέρος τοῦ βιβλίου ἀσχολεῖται μὲ τὰς μετακινήσεις τῆς φυλῆς τῶν Ρουάλα, τῆς ὁποίας ὁ συγγραφεὺς εἶχε γίνει μέλος, χάρις εἰς τὴν ἐξ αἵματος ἀδελφοσύνην του—πρὸς ἀναζήτησιν καλυτέρου ἐδάφους, διότι αἱ ἰδικαί των βοσκαὶ εἶχον ἀχρηστευθῆ. Χιλιάδες κάμηλοι εἰς μίαν ἀτελείωτον σειράν, μὲ τοὺς μακροὺς ἀδυνάτους λαιμούς των, προχωροῦν ὑπὸ τὰς φωνὰς τῶν ὁδηγῶν των, εἰς ἀναζήτησιν τῆς μακρυνῆς γῆς τῆς ἐπαγγελίας. Μεγάλαι ἀγέλαι προβάτων τὰς ἀκολουθοῦν, ὁδηγούμεναι ἀπὸ τοὺς ποιμένας μὲ τοὺς σκύλους των. Αἱ οἰκογένειαι πηγαίνουν μαζὶ καὶ τὴν νύκτα στήνουν κοντὰ-κοντὰ τὰς σκηνάς των, ἐνῷ τὰ ἄλογα εἶνε δεμένα ἀπ' ἔξω. Περὶ τὰς 20.000 ἄνθρωποι ἐβάδιζαν καὶ εἰς τὸ μέσον τοῦ μεταναστεύοντος πλήθους εὑρίσκετο ἡ σκηνὴ τοῦ ἀρχηγοῦ, μήκους 100 ποδῶν. Νεαροὶ πολεμισταὶ ἐξετέλουν ἔφιπποι περιπολίας ἐκδιώκοντες τὰ ἐπερχόμενα θηρία. Τὸ ἐπιβλητικὸν θέαμα τῆς μεταναστευούσης φυλῆς διετηρήθη τὸ αὐτὸ διὰ μέσου τῶν αἰώνων. Τὸν μόνον τόνον ἀλλαγῆς εἰς τὸν ἐφοδιασμὸν τῆς φυλῆς δίδουν ἴσως τὰ σύγχρονα ὅπλα καὶ τὰ αὐτοκίνητα, τὰ ὁποῖα χρησιμοποιοῦν οἱ Ἄραβες διὰ τὰς ἐπιδρομάς των. Ὁδηγούμενα σχεδὸν πάντοτε ἀπὸ τοὺς δούλους νέγρους, τρέχουν διὰ μέσου τῆς σκληρᾶς καὶ ἐρυθρᾶς ἄμμου μὲ ταχύτητα τριπλασίαν ἀπὸ τὸν καλύτερον ἀραβικὸν ἵππον.

Ὁ νέγρος, παρὰ τὴν ἀνικανότητα, τὴν ὁποίαν ἔχει νὰ συλλάβῃ ἀφῃρημένας ἰδέας, γίνεται κατὰ γενικὸν κανόνα καλὸς μηχανικός. Ὁ Ἄραψ, ἀκόμη καὶ ὁ πτωχότερος καὶ ὁ πλέον ἀγράμματος, ἠμπορεῖ [illegible]

[illegible] γινε μία ἐπιδρομὴ τῆς φυλῆς τῶν Ρουάλα πρὸς ἀπόκτησιν μιᾶς φορβάδος κλαπείσης ἀπὸ ἄλλην φυλήν. Οἱ Ρουάλα, ἀφοῦ ἐπῆραν τὸ κλαπὲν ζῷον, συναπεκόμισαν 23 ἄλλας φορβάδας, τὰς ὁποίας εὗρον νὰ βόσκουν πλησίον τῆς ἰδικῆς των.

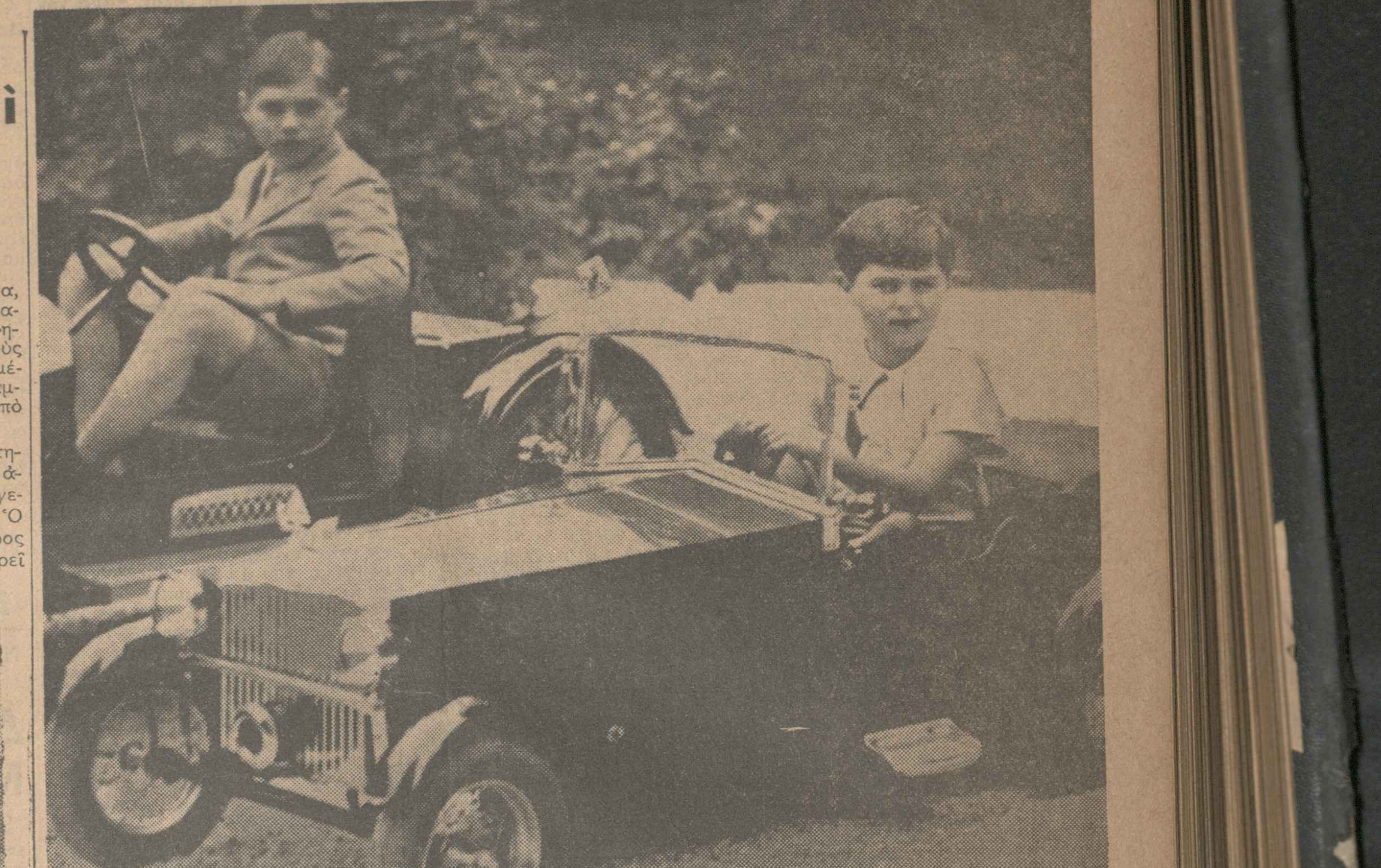
«Ἕνας ἀπὸ τοὺς φύλακας, λέγει ὁ συγγραφεύς, ἐπροχώρησε πρὸς τὸν Ἀμὶρ Φουὰζ καὶ μὲ κίνδυνον τῆς ζωῆς του ἐφώναξε: «Ντροπή σας». «Ποῖος εἶνε;», ἠρώτησεν ὁ Ἀμίρ. «Ὁ Ζάζα Ἴμπν Ἄζλαν», ἀπήντησε. «Καὶ ποία εἶνε ἡ ἐπιθυμία σου;» «Ἰδές, μόνον μὲ δάκρυα ἠμπορῶ νὰ ποτίσω τὴν Φρέϋα ὅταν τὴν πάρῃς καὶ δὲν θὰ ἔχῃ πιὰ τὸ γάλα τῆς καμήλου τῆς Σιμίχα καὶ τῆς Ραβένα καὶ αἱ κόραι της θὰ τὴν κλαίουν». Ὁ Ἀμὶρ Φουὰζ ἐσκυθρώπασε καὶ ἐφώναξε: «Εἶσαι τολμηρὸς νέος. Θὰ σὲ ἀνταμείψω, λοιπόν, δίδοντάς σου ὀπίσω ὅ,τι σοῦ ἀνήκει».

Τὸ ἐπεισόδιον εἶνε βιβλικὸν ἐκ τοῦ περιεχομένου του καὶ τῆς οἰκονομίας τῶν ἀχρήστων λέξεων. Δεικνύει τὴν ἀγριότητα καὶ συγχρόνως τὴν εὐαισθησίαν τῶν Ἀράβων.

Τὸ ἀρχαῖον φρούριον Τζαφέρ, τὸ ὁποῖον ἔκτισαν οἱ Βεδουΐνοι εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέρος τῆς Ὑπεριορδανίας

Διὰ μέσου τῆς βραχώδους κοιλάδος Βεδουΐνοι προχωροῦν ὑπομονητικῶς μὲ τὰς καμήλους των

ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΑΤΕ ΠΡΟΣΕΧΩΣ
Τὸ νέον ἀστυνομικὸν μυθιστόρημα τῆς «ΠΡΩΪΑΣ»
«Η ΕΞΑΦΑΝΙΣΙΣ ΤΟΥ ΛΟΡΔΟΥ ΜΠΑΥΓΚΡΑΙΒ»
Τοῦ Ἄγγλου συγγραφέως Π. ΦΟΡΣΑΙΘ
Ἓν μυθιστόρημα ἀδιαπτώτου ἐνδιαφέροντος καὶ ἐξαιρετικὰ γοργῆς καὶ μυστηριώδους πλοκῆς.



Οἱ πρίγκηπες Ἀλέξανδρος καὶ Νικόλαος, υἱοὶ τοῦ ἀντιβασιλέως τῆς Γιουγκοσλαβίας Παύλου, φανατικοὶ φίλοι τοῦ αὐτοκινήτου. [illegible]

Μία μεγάλη νίκη τοῦ Ἑλληνικοῦ μόχθου !

Ροδίζει κάποια αὐγὴ εὐημερίας

Δύο ἄρθρα τοῦ κ. Ἀχ. Καλεύρα

[illegible]

ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ Λτδ
Ἔτος ἱδρύσεως 1839
Ἕδρα ἐν Λονδίνῳ
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΟΔΟΣ ΠΕΣΜΑΤΖΟΓΛΟΥ
[illegible]
ΟΡΙΖΟΝΤΙΟΙ - ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΙ
[illegible]

Ἀθλητισμός

—Ἡ διοίκησις τοῦ ἑλληνικοῦ ποδοσφαίρου

Ἡ Ἑλληνικὴ Ποδοσφαιρικὴ Ὁμοσπονδία ἔχει γενικὴν συνέλευσιν, ἡ ὁποία δὲν συγκινεῖ ὅπως πρότερον τὴν κοινὴν γνώμην. Καθ' ἡμᾶς ὅμως τὴν φορὰν ταύτην πρέπει νὰ συγκινήσῃ τὴν Διεύθυνσιν Σωματικῆς Ἀγωγῆς τοῦ ὑπουργείου Παιδείας, ὄχι διότι τὸ ποδόσφαιρον ἀκολουθεῖ κακὸν δρόμον, ἀλλὰ διότι παρετηρήθησαν, ἂν ὄχι διαχειριστικαὶ ἀνωμαλίαι, τοὐλάχιστον σπατάλαι προσλαμβάνουσαι τὴν ἔκτασιν καταχρήσεων. Τοῦτο τοὐλάχιστον καταδεικνύεται ἐκ τῆς ἐκθέσεως τῆς ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς—27 δακτυλογραφημέναι σελίδες. Χάριν τῶν ἐνδιαφερομένων ἀναγνωστῶν μας σταχυολογοῦμεν ἀπὸ τὴν ἔκθεσιν μερικὰ ἀπὸ τὰ κυριώτερα σημεῖα.

Ἀγὼν Ἀθηνῶν—Πειραιῶς 25)11)34.— Εἰς τὰς ἀποδείξεις τῶν θυρωρῶν τῶν ἀποζημιουμένων διὰ δρχ. 40, κάποιος Ν. Κριντέλας ἐπληρώθη δίς, ἀλλὰ μὲ δύο διαφόρους ὑπογραφάς. Πάντως ἡ μία ἀπόδειξις ἦτο εἰς τὸ ὄνομα ἄλλου καὶ ἐπ' αὐτοῦ μὲ ζωηρότερο μολύβι ἐγράφη τὸ ὄνομα Κριντέλλος. Ἅπασαι αἱ ἀποδείξεις τῶν 40 δρχ. ἐξεδόθησαν διὰ δρχ. 50 καὶ διεγράφη ὁ ἀριθμὸς 50 οὐχὶ ὅμως καὶ ὁ ὁλογράφως. Ὁ Λερίου, ὑπάλληλος τῆς Ε. Π. Ο. ἔλαβε δρχ. 125 διὰ σφράγισιν 6.500 εἰσιτηρίων καὶ δρχ. 50 διὰ καθήκοντα θυρωροῦ ὡς συνήθως. Ἐκ τῶν δύο ἀποδείξεων ἡ δευτέρα φέρει τὴν γνησίαν ὑπογραφὴν τοῦ Λερίου ἐνῷ ἡ τῶν 125 φέρει πλαστογραφημένην ὑπογραφὴν τεθεῖσαν ὑπὸ μέλους τῆς οἰκονομικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Ποδοσφαιρικῆς Ὁμοσπονδίας. Τὸ μέλος τοῦτο εἰσέπραξε δρχ. 150 διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν εἰσιτηρίων καὶ εἰσπράξεων ἀπὸ τὰ γραφεῖα τῆς Ε. Π. Ο. (Φυλῆς 1) εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Παναθηναϊκοῦ καὶ τανάπαλιν.

Ἐθνικὴ ὁμὰς—Οὐϊπεστ 6)12)34.— Κατ' ἀπόφασιν τῆς οἰκονομικῆς ἐπιτροπῆς ἔπρεπε νὰ ἐκτυπωθοῦν 1500 εἰσιτήρια τῶν 40 δρχ. καὶ 4000 τῶν 20. Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω ἀριθμῶν ἐγένετο ἡ σχετικὴ ἐκκαθάρισις, πλὴν ὅμως κατὰ τὸν διενεργηθέντα ἔλεγχον διεπιστώθη ἐκ τοῦ τιμολογίου τοῦ τυπογραφείου ὅτι ἐξετυπώθησαν εἰσιτήρια τῶν 20 δρχ. 4500 καὶ ὄχι 4000. Δηλαδὴ 500 εἰσιτήρια ἐπὶ πλέον. Οὕτω ἐγένετο κατάχρησις 10.000 δραχμῶν.

Βαλκανικὸν κύπελλον.— Μέλος τῆς οἰκονομικῆς ἐπιτροπῆς δικαιολογεῖ δρχ. 1748 ἐξ ὧν 1408 διὰ χρῆσιν αὐτοκινήτου καὶ 340 δι' ἀναψυκτικά.

Ἐπίσης δικαιολογεῖ μεταβάσεις δι' αὐτοκινήτων ἀπὸ τὴν οἰκίαν του καὶ τανάπαλιν πληρώνων 35—45 δραχμάς.

Τὸ αὐτὸ μέλος συνέταξε καὶ ὑπέγραψε ἀπόδειξιν 1300 δρχ. δι' ἀνύπαρκτον πρόσωπον, τὸ ὁποῖον δῆθεν ἐπώλει εἰσιτήρια τῶν ἀγώνων εἰς τὸν Πειραιᾶ. Διὰ τὴν προετοιμασίαν τῆς ὁμάδος, ἡ ὁποία θὰ ἐλάμβανε μέρος εἰς τοὺς ἀγῶνας τοῦ Βαλκανικοῦ Κυπέλλου προϋπελογίσθησαν 50 χιλ. καὶ ἐξοδεύθησαν 88 χιλιάδες.

Ἡ σπατάλη ὑπῆρξε πρωτοφανής. Δικαιολογοῦνται σιγάρα, φίλμ, διάφορα ἔξοδα, μετάβασις Πειραιώτου κουρέως εἰς Κηφισιὰν διὰ τὸν καλλωπισμὸν τῶν παικτῶν ἀντὶ ποσοῦ.....890 δραχμῶν καὶ μεταφοραὶ δι' αὐτοκινήτων 454 χιλιομ. ἐξ ὧν τὰ 103 ἐχρησιμοποιήθησαν δι' ἀδικαιολογήτους διαδρομάς.

Ἐπίσης καταγγέλλεται ὅτι χαρτόσημα τῶν ἀποδείξεων ἂν καὶ κατεβάλλοντο κατεκρατοῦντο πολλάκις ὑπὸ μέλους τῆς οἰκονομικῆς ἐπιτροπῆς. Ἀλλὰ νὰ εἶνε μόνον αὐτά; Ὑπάρχει καὶ συνέχεια....

—Τὸ κολυμβητικὸν πρωτάθλημα

Εἰς τὸ Τουρκολίμανο ἤρχισαν χθὲς τὸ ἀπόγευμα οἱ ἀγῶνες τοῦ κολυμβητικοῦ πρωταθλήματος ἐφήβων, παίδων καὶ κορασίδων, ὀργανωθέντες ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κολυμβητικῆς Ὁμοσπονδίας, ἀποδώσαντες ὡραῖα ἀποτελέσματα καὶ πέντε νέα Ἑλληνικὰ ρεκόρ.

Ἐκ τῶν μετασχόντων ἐντύπωσιν ἐνεποίησαν οἱ καλοὶ κολυμβηταὶ τοῦ Ναυτικοῦ Ὁμίλου Πατρῶν, οἵτινες καὶ ἐσημείωσαν τὰς καλυτέρας ἐπιδόσεις.

Τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀγώνων ἔχουν οὕτω:

50 μ. ἐλευθέρα παίδων: α) Χάλας (Ὀλυμπ.). Νέον Ρεκὸρ 34:00, β) Γιαννακάκης (Παλ. Φαλ.) 34:03, γ) Μαρινάκης (Ὀλυμπ.) 35:02.

50 μ. προσθία κορασίδων: α) Ρουμπέση (Παλ. Φαλ.). 52:04, νέον ρεκόρ, β) Παναγιωτάκου (Ὀλυμπ.) 52:05, γ) Πατρικίου 1.09.9.

400 μ. ἐλευθέρα ἐφήβων: α) Μπίσμας (Ν. Ο. Πατρῶν) 6:28,2 (Ἑλλ. ρεκόρ), β) Καθρέπτας (Ν. Ο. Πατρῶν) 6:37.0, γ) Φραγκιαδάκης (Π. Φαλ.) 6:37.2.

50 μ. ὑπτίως: α) Βαρβαρέσσος (Ν.Α.Σ.Π.) 43:08, β) Ὀδατζῆς (Π. Φαλ.) 44.00, γ) Φοντριὲρ (Ν. Ὁμ. Πειρ.) 44:09.

50 μ. ἐλευθέρα κορασίδων: α) Λαγουδάκη Μ. (Ὀλυμπ.) 49:09, β) Πατρικίου Μ (Ὀλυμπ.) 52:02, γ) Μπενζέλου Ειρ. (Ὀλυμπ.) 52:06.

200 μ. προσθίως ἐφήβων: α) Παπαηλιόπουλος (Ν. Ὁμ. Πατρῶν) 3:27.4 (νέον ρεκόρ), β) Μάπουλας (Ἐθν.) 3:29.3, γ) Γιάπαπας (Ὀλ.) 3:31.8.

Σκυταλοδρομία 6χ50 μ. ἐφήβων: α) Παλ. Φάληρον 3:22.4, β) Ναυτ. Ὁμ. Πατρῶν 3:26.8, γ) Ὀλυμπιακὸς Πειραιῶς 3:27.

Οἱ ἀγῶνες συνεχίζονται σήμερον εἰς τὰς 8.30' π.μ. καὶ εἰς τὰς 4 μ.μ.

—Τὰ Γ' Πάτρια

Εἰς τὸ Ζηρίνειον Γυμναστήριον τῆς Κηφισιᾶς ἤρχισαν χθὲς τὸ ἀπόγευμα οἱ ἀγῶνες τῶν Κοινοτήτων Ἀττικῆς τὰ «Πάτρια», ἀποδώσαντες τὰ ἀκόλουθα ἀποτελέσματα:

100 μ.: Φωτιάδης (Ἡρακλείου) 12. β) Μυλωνᾶς (Κηφ.) 12.1, γ) Ντάβαρης (Ἀγ. Παρασκ.) 12.2.

5600 μ. (20 στροφαί): Μαγγίνας (Κηφισ.) 18:13.2, β) Βασιλείου (Παιανίας) 19:29.6, γ) Διονυσιώτης (Ν. Χαλκ.) 19:32.1.

Τριπλοῦν: Μάθεσης (Ἀγ. Παρ.) 12.385, β) Ἀπελόπουλος (Ν. Χαλ.) 12.19, γ) Ἀραβοσιτᾶς (Κηφισιᾶς) 11.74.

Λιθοβολία: Λίβας (Ἀγ. Παρασ.) 17.89, β) Καραουλάνης Κηφισ.) 16.27, γ) Σάμιος (Ὑμηττ.) 15.86.

Ἐλευθέρα δισκοβολία: Καραουλάνης (Κηφ.) 35. 32, β) Βεργιανίτης (Ἀμαρ.) 33.07, γ) Ἀμπατζόγλου (Ἡρακλ.) 31.64.

Ἅλμα εἰς ὕψος: Γιαλούρης (Ἀγ. Παρ.) 1.70, β) Χ. Ναθαναὴλ (Ν. Φαλ.) 1.65, γ) Ἀνδρικὸς (Παιαν.) 1.60.

Ἀκοντισμός: Σάμιος (Ὑμηττοῦ) 44.75, β) Μοσχονᾶς (Κηφ.) 42.01, γ) Κωνσταντίνου (Χαλκ.) 38.90.

800 μ.: Μαζαράκης (Κηφ.) 2:14, β) Ραπτάκης (Ν. Φιλαδ.) 2:17.1, γ) Γεωργίου (Ἀμαρ.) 2:18.1

Τῶν ἀγώνων δὲν μετέχει ἡ Κοινότης Παλ. Φαλήρου, διότι κατὰ τὴν προκήρυξιν δὲν ἐπιτρέπεται ἡ συμμετοχὴ τῶν νικητῶν κατὰ τοὺς Πανελληνίου Ἀγῶνας, πιστεύει δὲ ὅτι ὁ ὅρος οὗτος προσετέθη διὰ νὰ ἀποκλεισθοῦν οἱ περισσότεροι τῶν ἀθλητῶν τῆς ἐν λόγῳ Κοινότητος, τινὲς τῶν ὁποίων τυγχάνουν καὶ πρωταθληταί.

—Ἑλλὰς—Αὐστρία

Ἡ Αὐστριακὴ Ὁμοσπονδία Ἀθλητισμοῦ δι' ἐγγράφου της πρὸς τὸν Σ.Ε.Γ.Α.Σ. ἐγνώρισεν ὅτι ἀποδέχεται τὰς προτάσεις του περὶ μιᾶς συναντήσεως τῶν ἐθνικῶν ὁμάδων Ἑλλάδος—Αὐστρίας διὰ τὴν 14 καὶ 15 προσεχοῦς μηνὸς Σεπτεμβρίου. Ἡ ἐν λόγῳ Ὁμοσπονδία ζητεῖ ἐπίσης ὅπως ἀφαιρεθῇ τοῦ προγράμματος ὁ δρόμος 5000 μέτρων ἢ νὰ αὐξηθῇ ὁ ἀριθμὸς τῶν προσκαλουμένων Αὐστριακῶν ἀθλητῶν κατὰ δύο.

Dem.

—Οἱ ἀγῶνες Σερρῶν

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 17 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Σερρῶν, ἡ δευτέρα ἡμέρα τῶν Παμμακεδονικῶν Ἀγώνων ἐσημείωσε τὰ ἑξῆς ἀποτελέσματα:

Δρόμος 400 μ. Χατζηγρηγορίου (Φιλίππων Καβάλλας) 53'', Ἀρβανίτης τῆς ἐθνικῆς ὁμάδος 53'' 8)10.

Δρόμος 110 μ. μετ' ἐμποδίων: Χατζηγεωργίου (Φιλίππων Καβάλλας) καὶ ἐκτὸς συναγωνισμοῦ οἱ Φατσέας καὶ Σκιαδᾶς τῆς ἐθνικῆς ὁμάδος, ὁ μὲν πρῶτος εἰς 15'' 4)5, ὁ δὲ δεύτερος εἰς 15'' 9)10.

Δρόμος 5.000 μ. Νάνος Ἡρακλέους Θεσσαλονίκης εἰς 16'29'', Ἀρβανίτης εἰς 16'35''.

Βαλκανικὴ Σκυταλοδρομία. Ἐθνικὴ ὁμὰς 3'33'', Φιλίππων 3'42'' 4)5.

ΑΛΕΞ. ΣΤΡΟΓΓΥΛΟΣ

Εἰδικὸς ὤτων, ρινὸς καὶ λάρυγγος, διδάκτωρ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων. Ἐπὶ δεκαετίαν εἰς Γαλλίαν σπουδάσας. T. ASSISTANT τοῦ καθηγητοῦ LEMAITRE. Δέχεται: Στουρνάρα 39, 10—12 π.μ. καὶ 3—6 μ.μ. Τηλ. 24-929.

ΜΙΑ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΠΙΔΗΜΙΑ ΤΩΝ ΠΟΔΩΝ ΜΑΣΤΙΖΕΙ ΤΗΝ ΧΩΡΑΝ

Παρατηρήσατε ἀπόψε ἐὰν δὲν παρουσιάζουν τὰ ἑξῆς συμπτώματα:

Κυττάξετε ἐὰν μεταξὺ τῶν δακτύλων τῶν ποδιῶν σας τὸ δέρμα δὲν εἶνε νοτισμένο, σβολωμένο, καὶ λευκὸ καὶ ἐὰν δὲν παρουσιάζει σημεῖα ἐρεθισμοῦ μὲ σκασιμάτα καὶ μικρὲς φουσκάλες.

Αὐτὰ εἶνε τα πρῶτα συμπτώματα μιᾶς ἐπικινδύνου ἐπιδημίας ἡ ὁποία ἔχει ἐξαπλωθῆ σὲ μεγάλο βαθμό.

Εὐθὺς ὡς ἀντιληφθῆτε ἕνα ἐξ αὐτῶν τῶν συμπτωμάτων πρέπει ἀμέσως νὰ λάβετε τὰ μέτρα σας γιατί ἔστω καὶ μιᾶς ἡμέρας ἀργοπορία θὰ σᾶς φέρῃ ἄσχημες συνέπειες.

Διὰ νὰ ἔχετε μίαν ἄμεσον καὶ θετικὴν ἀνακούφισιν προσθέσατε «Σαλτρατ Ροντέλ» στὸ νερὸ ἕως ὅτου τὸ ἀπολυόμενον ὀξυγόνον τοῦ δώσῃ ἕνα γαλακτῶδες χρῶμα. Ὅταν βάλετε τὰ πόδια σας σ' αὐτὸ τὸ γαλακτῶδες λουτρό, τὰ σπέρματα καταστρέφονται, τὰ δὲ ἰαματικὰ ἅλατα εἰσέρχονται στοὺς πόρους τῶν ποδιῶν σας μέχρι τῆς ἑστίας τοῦ κακοῦ. Συγχρόνως μαλακώνουν τοὺς κάλους σὲ βαθμὸ ποὺ δύνασθε ἀμέσως νὰ τοὺς ξερριζώσετε ἐξ ὁλοκλήρου μὲ τὴν ρίζαν των.

Τὰ κουρασμένα μωλωπισμένα εὐαίσθητα πόδια εὑρίσκουν ἀμέσως μίαν ἀνακούφισιν. Ὁ ἐρεθισμὸς ἐξαφανίζεται σὲ βαθμὸ ποὺ δύνασθε νὰ φορέσετε παπούτσι κατὰ ἕνα νούμερο μικρότερο.

Τότε δύνασθε νὰ περπατήσετε ὅλην τὴν ἡμέραν ἢ νὰ χορέψετε ὅλην τὴν νύκτα μὲ τὴν μεγαλειτέραν ἄνεσιν.

Ἡ τιμὴ τῶν «Σαλτρατ Ροντέλ» εἶνε πολὺ μικρή.

ΟΣΟΙ ΘΕΛΕΤΕ Ν' ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ ΚΤΗΜΑΤΑ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ
ΝΑ ΠΩΛΗΣΗΤΕ Η ΝΑ ΔΑΝΕΙΣΘΗΤΕ
ἀποταθῆτε στ' ἀρχαιότερα Γραφεῖα
Π. ΚΑΒΑΣΙΛΑ & Σία
ΣΤΟΑ ΟΡΦΑΝΙΔΟΥ ΡΑΖΗ 14
Τηλεφ. 26308
ΙΔ. ΤΜΗΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ
ΚΑΤΑ ΠΑΝΤΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥ
Δ)ντής Ι. ΚΟΥΡΕΝΤΗΣ

Τὸ Ἡμερολόγιον τοῦ Μαξὶμ Γκόρκυ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

μέναι εἰς τοὺς συγγραφεῖς, διότι μόνον οὕτω ἀπεικονίζονται σαφῶς αἱ διάφοροι μεταβολαὶ τοῦ κοινωνικοῦ βίου.

Μὲ ἀκούραστον ζῆλον, παρὰ τὴν μεγάλην του ἡλικίαν, ὁ «ἀρχηγός», ὅπως τὸν ἀποκαλοῦν, τῆς νέας ρωσσικῆς φιλολογίας ἐποπτεύει κάθε χρόνον εἰς τὴν ἔκδοσιν τοῦ Ἡμερολογίου καὶ ἐκλέγει ὁ ἴδιος τὴν δημοσιευομένην ὕλην. Εἰς τὸν ἐφετεινὸν τόμον, ὅπως ἄλλως τε συμβαίνει πάντοτε, παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν συγγραφέων οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἀποκτήσει μικρὰν ἢ μεγάλην φήμην, ὑπάρχουν ὀνόματα συγγραφέων ἐντελῶς ἀγνώστων, νεωτάτων, τῶν ὁποίων ἡ ἀνακάλυψις καὶ ἡ ἐνθάρρυνσις ὀφείλονται ἀποκλειστικῶς εἰς τὸν Γκόρκυ. Μία ἐκ τῶν προσφιλεστέρων του ἰδεῶν εἶνε ὅτι ἡ φιλολογία πρέπει νὰ ἐνισχύεται διαρκῶς μὲ νέον αἷμα, διότι ἄλλως παρακμάζει. Καὶ δι' αὐτὸν τὸν λόγον ἔχει πάντοτε ἐστραμμένην τὴν προσοχήν του εἰς τὴν φιλολογικὴν νεολαίαν καὶ πρὸς αὐτὴν ἐπιδεικνύει πάντοτε ἐξαιρετικὴν προτίμησιν.

Πολλὰ ἐκ τῶν ἔργων τῶν νέων συγγραφέων, τῶν ἀνηκόντων δηλαδὴ εἰς τὴν νεωτάτην φιλολογικὴν γενεάν, ὀφείλονται ὄχι μόνον εἰς τὴν ἐνθάρρυνσιν καὶ εἰς τὰς ὁδηγίας τοῦ Γκόρκυ, ἀλλ' αὐτόχρημα εἰς τὴν δημιουργικήν του πρωτοβουλίαν. Ὁ μέγας συγγραφεὺς ἀγαπᾷ νὰ περιστοιχίζεται ἀπὸ νέους, ἀκούει τὰς ἐκμυστηρεύσεις των, τὰς ἐλπίδας των καὶ τὰς ἀπογοητεύσεις των, τὰ ὄνειρά των, τὰς ἰδέας των. Καὶ μὲ τὴν ἀσφαλῆ καὶ διαυγῆ κρίσιν του ὁδηγεῖ αὐτοὺς εἰς τὸν δρόμον τὸν ὁποῖον πρέπει νὰ πάρῃ ὁ καθεὶς ἀναλόγως τῆς ἀτομικότητός του.

Εἰς αὐτὸν ὀφείλεται τὸ παράδοξον αὐτοβιογραφικὸν μυθιστόρημα «Ἀγαπῶ» τοῦ νέου συγγραφέως Ἀβντεένκο, ὁ ὁποῖος ἐπέρασε τὴν παιδικὴν καὶ τὴν ἐφηβικήν του ἡλικίαν ὡς ἀλήτης καὶ κάτι χειρότερον, ὡς λωποδύτης. Εἰς τὴν καλωσύνην καὶ τὴν ὀξυδέρκειαν τοῦ Γκόρκυ ὀφείλεται τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ νέος αὐτὸς εἰσῆλθεν εἰς τὴν φιλολογικὴν οἰκογένειαν, ἀποκατεστάθη καὶ ἔγινεν ὄχι μόνον τίμιος ἄνθρωπος, ἀλλὰ καὶ ἐκλεκτὸς συγγραφεύς. Ἐπίσης κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον ἡ νεαρὰ συγγραφεὺς Γκρέκοβα, ἠδυνήθη νὰ γράψῃ τὸ ρομάντσο της «Ἡ εὐτυχία», τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖται ἀπὸ μίαν σειρὰν τραγικῶν σκηνῶν παρμένων ἀπὸ τὴν ζωὴν τὴν ὁποίαν εἶχε ζήσει καὶ ζωγραφισμένων μὲ ὠμὴν ἀλήθειαν καὶ εἰλικρίνειαν.

Εἰς τὸν νέον τόμον περιλαμβάνεται μεταξὺ ἄλλων καὶ τὸ ἐκτενὲς «Παιδαγωγικὸν Ποίημα» τοῦ Μακαρένκο, ὁ ὁποῖος ἐπὶ μακρὰ ἔτη διηύθυνε μίαν «κομμούναν» ἀποτελουμένην ἀπὸ νεαροὺς ἀλητόπαιδας καὶ ἐγκληματίας. Τὸ ἔργον αὐτὸ ἐκρίθη ὡς ἀληθὲς ἀριστούργημα, ἐπροκάλεσε δὲ τὸν γενικὸν θαυμασμὸν τὸ ἁπλοῦν, ἀλλὰ καὶ ρωμαλέον ὕφος τοῦ συγγραφέως, τὸ ὁποῖον ταὐτοχρόνως διακρίνεται διὰ τὴν κομψότητά του καὶ τὸν ἄριστον χειρισμὸν τῆς γλώσσης.

Ἐξαιρετικὸν ἐπίσης ἐνδιαφέρον προκαλεῖ ὁ Βίκτωρ Φὶνκ μὲ τὸ ἔργον του περὶ τοῦ «Ξένου Λεγεῶνος», εἰς τὸ ὁποῖον ὁ συγγραφεὺς ἀφηγεῖται τὰς ἐντυπώσεις του ἀπὸ τὸν μέγαν πόλεμον. Εἰς τὸ «Ἡμερολόγιον» δὲν δημοσιεύεται ὁλόκληρον τὸ ἔργον, τὸ ὁποῖον εἶνε πολὺ ἐκτενές, ἀλλὰ μόνον ἓν βραχὺ ἀπόσπασμα. Τὸ ἀπόσπασμα ὅμως αὐτὸ εἶνε ἱκανὸν νὰ καταδείξῃ ὅλην τὴν ὑπέροχον ἀξίαν του. Ὁ Φὶνκ ζωγραφίζει τὰς φρικαλεότητας τοῦ πολέμου εἰλικρινῶς ὅπως τὰς ᾐσθάνθη καὶ αὐτὸ εἶνε ἀρκετὸν διὰ νὰ δώσῃ μίαν ἰδέαν τοῦ ταλάντου του τὸ ὁποῖον συγγενεύει μὲ τοὺς καλυτέρους συγγραφεῖς τῆς προπολεμικῆς ἐποχῆς.

Ἀλλὰ τὸ «Ἡμερολόγιον» τοῦ Γκόρκυ δὲν εἶνε ἀποκλειστικῶς φιλολογικόν. Μελέται δημοσιεύονται ἀναφερόμεναι εἰς τὴν βιολογίαν, τὴν φυσιολογίαν, τὴν πρακτικὴν ἰατρικὴν καὶ ὁ γνωστὸς Ρῶσσος ἐξερευνητὴς Πινέγκιν δημοσιεύει τὰς ἐντυπώσεις του ἀπὸ ἓν ταξίδιον ἐξερευνητικὸν εἰς τὸν Βόρειον Πόλον, τὸ ὁποῖον εἶχεν ἐπιχειρήσει προσφάτως. Φαίνεται δὲ ὅτι ἡ ἀφήγησις αὐτὴ τοῦ ἐξερευνητοῦ εἶνε τόσον καλὰ γραμμένη, ὥστε ὑπερβάλλει εἰς ἐνδιαφέρον ὅλα τὰ φιλολογικὰ ἔργα.

Ἀνεξαρτήτως θεωριῶν καὶ ἀσχέτως πρὸς κάθε καθεστωτικὴν διαμάχην καὶ πρὸς κάθε σύγκρουσιν πολιτικῶν πεποιθήσεων, τὸ βέβαιον εἶνε ὅτι τὸ ρωσσικὸν ἔθνος, ἐρυθρὸν ἢ λευκόν, ὀφείλει εὐγνωμοσύνην πρὸς τὸν Μάξιμον Γκόρκυ διὰ τοὺς ἀτρύτους κόπους τοὺς ὁποίους κατέβαλε διὰ τὴν φιλολογίαν τῆς Ρωσσίας. Ἐρυθροὶ καὶ Λευκοὶ Ρῶσσοι ὀφείλουν τὸν ἴδιον εὐλαβῆ σεβασμὸν πρὸς τὸν μέγαν γέροντα, ὁ ὁποῖος ὑπεράνω τῶν καθεστώτων, θέτει τὴν ἰδέαν τῆς πνευματικῆς ἀναπτύξεως τοῦ ρωσσικοῦ λαοῦ καὶ μοχθεῖ ὑπὲρ αὐτῆς τῆς ἰδέας, ἀφιερώνων ὅλας του τὰς δυνάμεις εἰς τὸ ἔργον του.

SER

Ἐξεδόθη:
ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΟΚΚΟΛΑΤΟΥ
Παιδιάτρου
Διὰ τὰς νεαρὰς Μητέρας

ΑΠΟ ΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ: Θηλασμός, ξένα γάλατα, διάφορες τροφές, χυλοί, χορτόσουπες καὶ διαιτολογία ἀναλόγως τῆς ἡλικίας τοῦ παιδιοῦ. —Λουτρά, ὕπνος, ὀδοντοφυΐα.—Σειρὰ γυμναστικῶν ἀσκήσεων γιὰ τὰ μικρὰ παιδιά. —Πρώτη ἀνατροφὴ καὶ διδασκαλία τοῦ παιδιοῦ.—Ἡ συχνότερες ἀδιαθεσίες καὶ ἀσθένειές του.—Πῶς θὰ νοσηλεύεται, ὅταν ἀρρωστήσῃ.—Τὸ φαρμακεῖο τοῦ σπιτιοῦ.— Τὰ διάφορα προφυλακτικὰ ἐμβόλια.— Ἡ πρῶτες βοήθειες στὰ αἰφνίδια δυστυχήματα κλπ. Ἔκδοσις τετάρτη καλλιτεχνικὴ μὲ πολλὲς εἰκόνες.— Συνιστᾶται ἀπὸ τὰ ὑπουργεῖα Ὑγιεινῆς καὶ Παιδείας. Πωλεῖται παρὰ τῷ συγγραφεῖ, ὁδὸς Ἐμμ. Μπενάκη 24, καὶ εἰς τὰ βιβλιοπωλεῖα. Τιμᾶται ἄδετο δραχ. 50 καὶ δεμένο δραχ. 70

ΑΡΘΡΙΤΙΣΜΟΣ

Τὸ ΜΕΞΙΚΑΝΙΚΟΝ ΔΙΑΛΥΤΙΚΟΝ διαλύει καὶ ἀποβάλλει τὸ οὐρικὸν ὀξύ. Συνεπῶς θεραπεύει ριζικῶς ὅλας τὰς ἀρθριτικὰς καὶ ρευματικὰς παθήσεις. Ἀριθμὸς ἐγκρίσεως Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς 52315 20/1/33. Ζητήσατε βιβλιογραφίαν ΔΙΑΛΥΤΙΚΟΥ ἀποστελλόμενην δωρεάν. Δ. ΡΟΥΣΟΠΟΥΛΟΣ ταχ. θυρὶς 139 Ἀθῆναι(Γραφ. Αἰόλου 9).
PERRAUD-PARIS

Συφιλιδικά
Δερματικά
Γυναικολογικά
Οὐρολογικά
Γ. Ν. ΠΑΡΙΣΗΣ
Ἰατρός
Ἐκπαιδευθεὶς ἐν ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ εἰς τὰ Νοσοκομεῖα Saint-Louis, Necker καὶ Lariboisière
Εἰδικὸν τμῆμα Γυναικολογικῶν παθήσεων. Ἠλεκτροδιαθερμία
Δέχεται 8—1 ½ καὶ 3—9 καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. Ὁδὸς Γερανίου 43, Ὁμόνοια. Τηλ. 25-825. Ἰδιαίτεραι αἴθουσαι διὰ κυρίας.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΜΙΣΘΩΣΕΩΣ
ΜΕΓΑΛΟΥ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ

Διατίθεται χῶρος διακοσίων ἑβδομήκοντα πέντε (275) μέτρων τεραγωνικῶν, μὲ πρόσοψιν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Εὐριπίδου, παρὰ τὴν πλατεῖαν Ἁγίων Θεοδώρων, κατάλληλος δι' οἱονδήποτε κατάστημα. Μισθοῦται πολυετῶς. Πληροφορίαι: Δικηγορ. Γραφεῖον κ. Ἀθαν. Κ. Διαλησμᾶ, ὁδὸς Ἱπποκράτους 33Δ, καθ' ἑκάστην 10—12 π. μ. Τηλέφ. 20.413.

Ι. Γ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
Διπλωματοῦχος τῆς Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων D.E.D.P.
Δέχεται 9—1 π.μ. καὶ 3—7 μ. μ.
Τηλέφωνον 24-568
Ὁδὸς Ἀκαδημίας ἀριθ. 29
Ἀθῆναι

Α. Γ. ΧΟΥΝΤΣΑΡΙΑΣ
Ἰατρὸς
Παθολόγος - Δερματολόγος
Τέως ἐπὶ 12ετίαν Διευθυντὴς τῆς Πολυκλινικῆς Παρισίων, ἐγκατασταθεὶς τελευταίως ἐνταῦθα
Καλλωπισμὸς δέρματος δι' ἐπιστημονικῶν μεθόδων
Δέχεται 10—12 καὶ 5—7
Ναυαρίνου 12

ΣΩΚ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Εἰδικὸς ἰατρός
Συφιλιδικῶν, Γυναικολογικῶν, Οὐροποιογεννητικῶν, Δερματικῶν Νοσημάτων
Σπουδάσας ἐπὶ μακρὸν ἐν Παρισίοις
Εἰδικὸν τμῆμα γυναικ. παθήσεων,
Ἠλεκτροθεραπευτήριον
Δέχεται 9—1 π.μ. 4—8 ½ μ.μ.
17 Πειραιῶς 17, Βος ὄροφος
Ἰδιαιτέρα αἴθουσα διὰ κυρίας

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΦΙΝΟΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
τ. Ἐπιμελητὴς τοῦ Νοσοκομείου Παίδων
Λιοσίων 62α'.
Δέχεται: 8—10 καὶ 4—6.
Τηλέφ. 20-540.

ΣΤΟΜΑΧΟ - ΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ
Νικ. Πρεβεδουράκης
Ἐπὶ τριετίαν ἐν Παρισίοις εἰδικευθείς. Ἀκτινοσκοπήσεις στομάχου, ἐντεροσκοπήσεις, διαθερμία, θεραπεία αἱμορροΐδων δι' ἐνέσεων. Δέχεται Τήνου 9 α 10—12 καὶ 3—6. Τηλέφ. 30-306

ΝΙΚΟΣ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ
Στομαχοεντερολόγος
Ἐνδοκρινολόγος
Εἰδικευθεὶς ἐν Βερολίνῳ, Βιέννῃ, Παρισίοις
Ἀκτινοδιαγνωστικὴ παθήσεων εἰδικότητός του
9 ½ — 11 π.μ. καὶ 4 — 7 μ.μ.
Πατησίων 49. Τηλέφ. 21.034

ΙΑΤΡΟΣ
Κ. Ν. ΜΕΛΑΣ
Δερματικὰ — Μεταδοτικὰ
Γυναικολογικὰ - Ἀνικανότης
Ὁδὸς Ζήνωνος 15 (Ὁμόνοια)
8—2 1)2 καὶ 4—9 1)2
καὶ ἐπὶ συνεντεύξει

Κ.Α. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ
Συφιλιδολόγος — Δερματολόγος. Μάγερ 23α—Τηλ. 25-532 9—2 5—8. Ἰδιαίτερον διαμέρισμα δι' ἕκαστον ἀσθενῆ.

ΧΡ. Ζ. ΜΑΜΑΛΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ
ΣΤΟΜΑΧΟΛΟΓΟΣ
Ἰατρὸς
Ἐν Παρισίοις καὶ Βιέννῃ εἰδικευθεὶς διὰ παθήσεις στομάχου, ἐντέρων, δέχεται ὁδὸς Ἀμερικῆς 18, 9—11 π.μ. 4—6 μ.μ. Τηλ. 20-406.

ΣΥΦΙΛΙΔΟΛΟΓΟΣ — ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
Χ. Ι. ΚΑΜΑΡΙΩΤΗΣ
εἰδικῶς σπουδάσας ἐν Παρισίοις τὰ συφιλιδικά - οὐροποιογεννητικὰ νοσήματα. Ἠλεκτροθεραπευτήριον. Δέχεται 8—1 π.μ. 4—8 ½ μ.μ. Γωνία ΠΕΙΡΑΙΩΣ & ΓΕΡΑΝΙΟΥ 30 (Ὁμόνοια)

ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ — ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ
ΚΛΙΝΙΚΗ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Σ. ΡΕΤΣΑ
Ἰατροῦ
Σόλωνος 123 Τηλέφ. 20-972

Ν. Δ. ΜΑΤΘΙΟΠΟΥΛΟΣ
Ι. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ "Η ΧΕΛΙΩΤΗΣ
ΙΑΤΡΟΙ ΑΦΡΟΔΙΣΙΩΝ
ΔΕΡΜΑΤΙΚΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
Δέχονται τοὺς ἐκ τῶν ἄνω νοσημάτων πάσχοντας εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πειραιῶς 23 ἰατρεῖον των 10-1 καὶ 5-8.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΜΟΥΜΟΥΤΖΗΣ
Δερματολόγος. Δέχεται Κεφαλληνίας—Τεγέας 1. Ὧραι ἐπισκέψεων 8—11 & 3½—6.

ΘΑΛΑΣΣΙΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΚΙΝΗΤΟΝ
«ΑΡΝΤΕΝΑ»
Ἑκάστην Δευτέραν 7. μ. μ.
ΧΙΟΝ-ΜΥΤΙΛΗΝΗΝ
Ἑκάστην Τετάρτην 7 μ.μ.
ΠΑΤΡΑΣ-ΣΑΜΗΝ
ΚΕΡΚΥΡΑΝ
Ἕκαστον Σάββατον 7 μ.μ.
ΧΙΟΝ-ΜΥΤΙΛΗΝΗΝ
ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΕΥΑΓΓ. Κ. ΤΟΓΙΑ
Διεύθυνσις — Τηλ. 40-324.
Πρακτορεῖα
Πειραιῶς Τηλ. 41-269—Ἀθηνῶν Τηλ. 25.834.

Α)Π. «ΕΛΣΗ»
ΤΡΙΤΗΝ 6 μ. μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Καρκινάγρι, Ἅγιον Κήρυκον, Καρλόβασι Βαθύ.
Διεύθ. τηλ. 41.728. Πρακτ. τηλ. 41.269. Ἀθηνῶν Πρακτ. 25.834.

ΚΡΩΒΒ & ΣΤΙΒΕΝΣ
ΝΑΥΤΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ
Ἐν Πειραιεῖ ὁδὸς ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 1
Τηλέφωνον 40.541
Τακτικαὶ κατ' εὐθεῖαν ἀναχωρήσεις διὰ ΛΟΝΔΙΝΟΝ, ΧΟΥΛΛ, ΛΙΒΕΡΠΟΥΛΗΝ, ΓΛΑΣΚΩΒΗΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ ΑΓΓΛΙΑΣ μὲ μεταφόρτωσιν.
Τακτικαὶ κατ' εὐθεῖαν ἀναχωρήσεις διὰ τοὺς κυριωτέρους λιμένας ΙΑΠΩΝΙΑΣ, ΚΙΝΑΣ καὶ ΜΑΝΤΖΟΥΡΙΑΣ.
Ἐκδίδονται φορτωτικαὶ κατ' εὐθεῖαν δι' ὅλους τοὺς λιμένας καὶ σιδηροδρομικοὺς σταθμοὺς τοῦ ΚΑΝΑΔΑ, μέσῳ ΛΙΒΕΡΠΟΥΛΗΣ, ὡς καὶ λιμένας ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΙΝΔΙΩΝ, μέσῳ ΠΟΡΤ-ΣΑΪΔ.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
ΕΛΛΑΣ-ΑΜΕΡΙΚΗ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
διὰ τοῦ ὑπερωκεανίου κολοσσοῦ
ἐφοδιασθέντος διὰ ὁμιλοῦντος Κινηματογράφου καὶ πλήρους ὀρχήστρας
«ΒΥΡΩΝ»
24 Αὐγούστου 7 μ. μ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ
Ἐν Πειραιεῖ, Πλατεῖα Καραϊσκάκη, τηλέφ. 40-301 καὶ εἰς ἅπαντα τὰ Πρακτορεῖα Ταξιδίων.

KHEDIVIAL
MAIL LINE
ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΕΔΙΒΙΕ
ΔΙΑ ΝΕΑΠΟΛΙΝ, ΓΕΝΟΥΑΝ
ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ
ΤΟ Α)Π «KHEDIVE ISMAIL»
(Τόννων 12.000. Ταχύτητος 17 μιλλίων).
23 Αὐγούστου 10 μ. μ.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ
Ἄφιξις εἰς Νεάπολιν Κυριακὴν 6 π. μ.
Ἄφιξις εἰς Γένουαν Δευτέραν 10 μ. μ.
Ἄφιξις εἰς ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ ΤΡΙΤΗΝ 7 μ. μ.
ΔΙ' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ
«MOHAMED ALI EL KEBIR»
24 Αὐγούστου 6 μ. μ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ
Ἄφιξις εἰς Ἀλεξάνδρειαν Δευτέραν 7 μ. μ.
Γενικοὶ Πράκτορες
ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΑΡΙΝΟΙ
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, ὁδὸς Ἀμερικῆς 2. Τηλέφ. 22-214.
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ, ὁδὸς ΡΕΠΟΥΛΗ 1—3. Τηλέφ. 41-235.

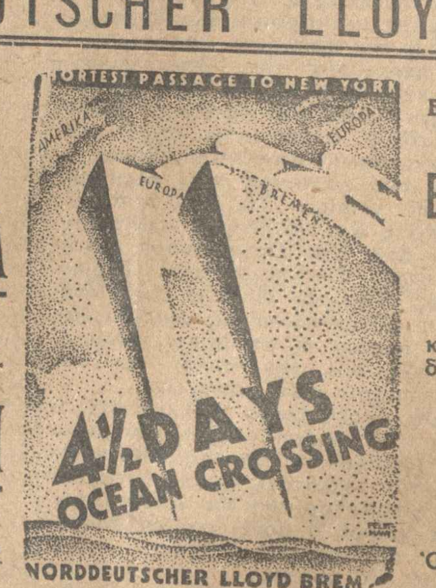
ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΙΓΓΛΕΣΗ Α. Ε.
«ΑΘΗΝΑΙ» Δευτέραν 8 μ. μ. Σῦρον, Πάρον, Νάουσαν, Νάξον, Τσιμπίδον, Φολέγανδρον, Σίκυνον, Ἴον, Οἴαν, Θήραν, Ἀνάφην, Ἀμοργόν, Αἰγιάλην, Σχοινοῦσαν, Ἅγιον Γεώργιον, Κουφονήσια, Μουτσούναν, Δονοῦσαν, Λήμνα, Ἀπόλλωνα, Νάξον, Πάρον, Σῦρον, Πειραιᾶ.
«ΣΑΜΟΣ» Δευτέραν 8.30' μ. μ. Σῦρον Τῆνον, Ὑστέρνια, Ἄνδρον, Κόρθιον.
«ΑΛΜΠΕΡΤΑ» Τρίτην 8.30' μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἁγ. Κήρυκον, Καρλόβασι, Βαθύ.
Διεύθυνσις: 40.408. Εἰσιτήρια 40.029. Φορτωτικαί: 40.301.

Α)Π «ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ»
ΤΡΙΤΗΝ, 6.30' μ. μ. Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.
ΠΕΜΠΤΗΝ, 7 μ.μ. ΣΥΡΟΝ, ΠΑΡΟΝ, ΝΑΞΟΝ ΘΗΡΑΝ, ΟΙΑΝ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 7 μ. μ. διὰ Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.
Κεντρικὸν Πρακτορεῖον ΗΛ. ΚΟΥΝΟΥΓΕΡΗ. Τηλέφ. 40.611. Ἐν Ἀθήναις εἰς τὰ γραφεῖα ταξιδίων.

ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
S)S «EGE»
ΤΕΤΑΡΤΗΝ 21 Αὐγούστου 4.30' μ.μ. διὰ IZMIR—ΙΣΤΑΜΠΟΥΛ.
S)S «IZMIR»
ΠΕΜΠΤΗΝ 22 Αὐγούστου 4 μ.μ. δι' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ.
Πρακτορεῖον Ι. Δ. ΧΑΝΔΡΗ. Μέγ. Βάττη, Πειραιεύς. Τηλ. 40-555 καὶ εἰς τὰ γραφεῖα ταξειδίων.

LLOYD TRIESTINO
«CALITEA» Δευτέραν 19 τρέχ. ὥρα 12 διὰ Βρινδήσιον, Βενετίαν, Τεργέστην.
«EGEO» Δευτέραν 19 τρέχ ὥρα 20 διὰ Κων)πολιν, Κωνστάντζαν, Βάρναν, Πύργον.
Πληροφορίαι Πρακτορεῖον Λόϋδ Τριεστίνο, Πειραιεὺς Ἀκτὴ Τζελέπη. Ἐν Ἀθήναις Βουκουρεστίου 6 καὶ εἰς τὰ Γραφεῖα Ταξιδίων.

NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN
CHERBOURG
NEW YORK
S)S EUROPA
56.000 TONS
4 SEPTEMBER 21 SEPTEM.
S)S BREMEN
56.000 TONS
24 AUGUST, 11 SEPTEMBER



Εἰσιτήρια καὶ πληροφορίαι εἰς τὸ
ΓΕΝΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΕΛΛΑΣ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ
ΑΔΕΛΦΟΙ ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΙ
Ἀθῆναι, Πανεπιστημίου 6 β'
Τηλέφ. 21-622—21-623
καὶ εἰς ἅπαντα τὰ Γραφεῖα Ταξιδίων.
Πειραιεύς:
ΑΔΕΛΦΟΙ ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΙ
Πάτραι:
ΑΔΕΛΦΟΙ ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΙ
Θεσσαλονίκη: Ν. Γ. Ταχιάος
Ὁδὸς Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 23
«ΓΚΡΕΚΑ»

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΗ
ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΕΡΓΩΝ ΕΔΕ

Ὁ Δήμαρχος Ἐδέσσης διακηρ τει ὅτι: Ἐπαναλαμβάνεται ὁ λ γῳ τοῦ κινήματος ἀναβληθεὶς μ οδοτικὸς δι' ἐνσφραγίστων προσφ ρῶν διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἀνάθε εἰς ἐργολάβον τῆς ἐκτελέσεως τ ἔργων ὑδρεύσεως Ἐδέσσης βά τῆς ἐγκεκριμένης μελέτης καὶ χρηματοδότησις αὐτῶν ὡς καὶ τ μεταγενεστέρως ἐκτελεσθησομέν ἔργων ὑπονόμων, ἠλεκτροφωτισμ ἐξωραϊστικῶν, ὁδοποιίας, ρυμο μίας καὶ δημοτικῆς ἀγορᾶς διὰ π σοῦ μέχρις 25.000.000 δραχμ συμφώνως τοῖς ὅροις τοῖς ἀναγρ φομένοις εἰς τὰς ὑπ' ἀριθ. 198 199)1934 πράξεις τοῦ Δημοτικ Συμβουλίου τὰς ἐγκριθείσας τῆς ὑπ' ἀριθ. 5940 ε. ε. διαταγ τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν.

Εἰς τὸν διαγωνισμὸν εἰσὶ δεκτ ἡμεδαπαὶ καὶ ἀλλοδαπαὶ Ἑταιρ παρουσιάζουσαι, κατὰ τὴν κρί τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, τὰ ναγκαῖα τεχνικὰ καὶ οἰκονομ ἐχέγγυα ὡς καὶ τὴν ἀπαιτουμέ πεῖραν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν, χρημα δότησιν καὶ διαχείρισιν τῶν ἔργω

Αἱ ἐνσφράγιστοι προσφοραὶ νονται δεκταὶ μέχρι τῆς μεσημβ ας τῆς Κυριακῆς 25ης μηνὸς Α γούστου ε. ε.

Ἡ ἐγγύησις ὡρίσθη εἰς 1.000.0 δραχμὰς εἰς Γραμμάτιον παρακ ταθήκης ἢ ἐγγυητικὴν ἐπιστολ ἀνεγνωρισμένης Τραπέζης.

Τὰ πρακτικὰ τῆς δημοπρασία ὑπόκεινται εἰς τὴν μετὰ τὴν γν μάτευσιν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβο λίου καὶ τῆς Γενικῆς Διοικήσε Ὑπουργικὴν ἔγκρισιν, τοῦ Δημοτι κοῦ Συμβουλίου ἔχοντος τὸ δικαί ωμα νὰ ἀπορρίψῃ ἁπάσας τὰς θείσας προσφορὰς ἐὰν καὶ ἐφ' σον ἤθελε κρίνει ταύτας μὴ συμφέ ρούσας διὰ τὸν Δῆμον χωρὶς τούτου νὰ ἀποκτᾷ οὐδὲν δικαίωμ ὁ τελευταῖος μειοδότης.

Ἀντίγραφα τῶν ὅρων τῆς διακη ρύξεως καὶ τοῦ σχεδίου συμβάσεω εἰσὶ κατατεθειμένα εἰς τὰ Γραφεῖ τῶν Δήμων ΑΘΗΝΩΝ, ΠΑΤΡΩΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ, ΚΑΒΑΛΛΑΣ ΒΟΛΟΥ, ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ καὶ ΠΕΙ ΡΑΙΩΣ ἡ δὲ μελέτη τοῦ ἔργου τ ὑδρεύσεως εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Δ μου ἔνθα δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμ νοι νὰ λάβωσι γνῶσιν.

Ἔδεσσα 20 Ἰουλίου 1935.

Ὁ Δήμαρχος Ἐδέσση
ΣΠ. ΜΕΓΑΛΟΣ

ΑΝΑΡΡΩΤΗΡΙΟΝ ΚΗΦΙΣΙΑΣ
«Η ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ»
Πρώην
Ξενοδοχεῖον «RENAISSANCE»
Δ)τὴς Ἰατρὸς Γ. Ι. ΚΑΨΑΛΗ
Τηλ. 01-191.

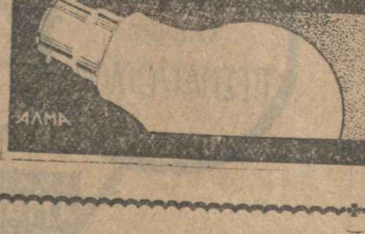
Πλήρως ἀνακαινισθὲν καὶ πλουτισθὲν μὲ εἰδικὸν ὑδροθεραπευτήριον καὶ ἠλεκτροθεραπευτήριον λειτουργεῖ ὡς αἱ ἐν Εὐρώπῃ «Maison de Repos». Δέχεται τοὺς ἐλαφρῶς πάσχοντας καὶ τοὺς ἀναρρωνύοντας ἀπὸ Νευροψυχικὰ νοσήματα. Οἱ φυματικοὶ ἀποκλείονται. Δωμάτια πολυτελείας μὲ ἰδιαίτερον λουτρόν, Αης, Βας καὶ Β' Β' θέσεως. Ἰδιαιτέρα αἴθουσα συγκεντρώσεως, Μουσικῆς καὶ παιγνιδίων. Γήπεδον διὰ Τέννις.
Τιμαὶ ἀπὸ 200 δραχ. καὶ ἄνω ἡμερησίως.
Συνεργάται ἰατροὶ οἱ διαπρεπέστεροι Νευρολόγοι—Ψυχίατροι τῶν Ἀθηνῶν.
Ἀναλαμβάνομεν τὴν μεταφορὰν τῶν ἐν Εὐρώπῃ ἀσθενῶν δι' εἰδικοῦ Νοσοκομειακοῦ προσωπικοῦ.

Η ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΣ. - Η ΕΠΙΛΗΨΙΑ
Η ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΑΥΤΩΝ
Ὁ συγγραφεὺς τῶν ἄνω συγγραμμάτων ἰατρὸς κ. Χαρίλαος Πραπόπουλος, τ. ὑφηγητὴς τῆς Νευρολογίας τοῦ Ἐθν. Πανεπιστημίου, δέχεται τοὺς πάσχοντας εἰς τὸ Ἠλεκτροθεραπευτικὸν Ἰνστιτοῦτον του, ὁδὸς Πειραιῶς 10, τὰς ὥρας 10—12 ½ π.μ. Τηλέφ. 25-594.

ΚΟΥΛΗΣ Π. ΚΑΛΟΓΕΡΑΚΟΣ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
Δέχεται 11—1 καὶ 3—9
Ἴωνος Δραγούμη (τέως Ρέπουλη) καὶ Πλάτωνος 1, Πειραιεύς.
Ἀριθ. τηλ. 41.432.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΑ
ΜΙΝΑΣ Γ. ΑΗΔΟΝΟΠΟΥΛΟΥ
ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΟΝ ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΝ
ΛΕΩΦ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ 16-ΑΡΙΘ. ΤΗΛ. 24.724
Περιλαμβάνει: Νηπιαγωγεῖον, πλῆρες μικτὸν δημοτικὸν σχολεῖον καὶ πλῆρες γυμνάσιον θηλέων.
Δεκτοὶ μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι εἰς τὸ δημοτικὸν σχολεῖον ὡς ἐξωτερικοί, ἡμίτροφοι καὶ ἐσωτερικοί.
Εἰς τὸ Γυμνάσιον δέχεται μαθήτριαι ὡς ἐξωτερικαί, ἡμίτροφοι καὶ ἐσωτερικαί. Διδασκαλία Ἀγγλικῶν καὶ Γαλλικῶν ἄνευ ἰδιαιτέρων διδάκτρων.
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: Μουσικοῦ Λυκείου Ἀθηνῶν, Διευθυντὴς ὁ κύριος Φρῆμαν
ΜΟΝΟΤΑΞΙΟΝ τμῆμα Ἐμπορικῶν σπουδῶν. Λογισταὶ ἄριστα καταρτίζονται καθ' ὁμάδας τετραμήνους
Διὰ τοὺς μακρὰν κατοικοῦντας μαθητὰς καὶ μαθητρίας ἡ Σχολὴ διαθέτει αὐτοκίνητα. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην.

ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΟΜΦΑΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΝΕΦΡΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
Ζῶναι κοιλίας (συστήματος Glenard)
Ζῶναι εἰδικαὶ διὰ τὴν πτῶσιν τοῦ στομάχου μετ' ἀεροθαλάμων
Εἰς τὸ Εἰδικὸν Ἐργοστάσιον
Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ
ΟΔΟΣ Γ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 5γ
ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ
Ἀριθμὸς τηλεφώνου 25-7



ORION
●Ποτὲ δὲν θὰ πῆτε ὅτι τὸ ρολόϊ ἔγραψε πολλὰ ἐνόσῳ μεταχειρίζεσθε τὸν λαμπτῆρα τοῦτον●
«Καλλίτερος δὲν ὑπάρχει»

ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΠΗΛΙΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Κ. ΚΑΡΑΜΑΝΗ ΙΑΤΡΟΥ — ΥΨΟΜ. 1200μ
ΤΟ ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΟΝ ΚΑΙ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΟΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ - ΒΡΑΒΕΥΘΕΝ ΕΚΤΟΣ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΥ εἰς τὴν Η' Δ. Ε. Θ.
ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΥΠΕΡΟΧΟΣ - ΚΛΙΜΑ ΛΑΜΠΡΟΝ - Ἀπόστασις 1 ὥρα ἀπὸ τὸν Βόλον.
ΤΙΜΑΙ: 150 - 180 - 200 - 250 ΔΡΧ ΑΝΕΥ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΕΠΙΒΑΡΥΝΣΕΩΝ.
Γραφεῖον Τ.Τ.Τ. Τηλεφ. μὲ ὅλην τὴν Ἑλλάδα - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΕΝΤΑΥΘΑ: Σταδίου 8. Γος ὄροφος ἀρ. 5, ὧραι 11 - 12. Τηλ. 22.418
ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΠΗΛΙΟΥ, ΒΟΛΟΝ.

ΜΕΓΑ ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ
ΜΕΛΙΣΣΙΩΝ
(ΜΕΤΑΞΥ ΑΜΑΡΟΥΣΙΟΥ ΚΑΙ ΠΕΝΤΕΛΗΣ)
Τὸ εὔκραὲς καὶ ξηρότατον κλῖμα, ἡ ἐξαιρετικὴ ἀτμοσφαιρικὴ διαύγεια τὸ ἐξαιρετικὸν ἀσβεστοῦχον ὕδωρ καὶ αἱ τελειότατα διαγνωστικαὶ θεραπευτικαὶ καὶ ὑγιεινολογικαὶ ἐγκαταστάσεις καθιστοῦν τὸ ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΜΕΛΙΣΣΙΩΝ ἐφάμιλλον τῶν καλυτέρων Εὐρωπαϊκῶν.
Τιμαὶ ἀπὸ 160 δρχ. ἡμερησίως. Ἀριθ. τηλ. 01.250.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΑΣΦΑΛΕΙΑ - ΤΑΧΥΤΗΣ - ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

Ἡ Κοινὴ Γνώμη

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

Παρακαλῶ ὑμᾶς ὅπως εὐαρεστηθῆτε καὶ ἀνακοινώσετε ὅτι τὰ ἐν τῇ ἐφημερίδι «Βραδυνὴ» τῆς 16ης τρέχοντος δημοσιευθέντα ὑπὸ τύπον συνεντεύξεως μετὰ τῶν ἰθυνόντων σήμερον τὸν Τουρισμὸν καὶ ὑπὸ τὸν τίτλον «Πῶς ὀργανοῦται ἡ Βιομηχανία τῶν ξένων εἰς τὴν Ἑλλάδα», ἤτοι ἡ ἵδρυσις καὶ ὀργάνωσις τουριστικῆς ἀστυνομίας, τὰ περὶ συνάψεως δανείου 30 ἑκατομμυρίων, περιφερειακῶν ἐπιτροπῶν, ζωνῶν ἐμφανίσεως, ἐκτελέσεως ἔργων ἐν Κηφισιᾷ, Δαφνίῳ καὶ ἀλλαχοῦ, εἶνε ἀπόρροια ἀποκλειστικῶς ἰδικῶν μου ἐμπνεύσεων καὶ προσπαθειῶν καὶ ἀποτελοῦσιν ἁπλῆν ἀντιγραφὴν τῶν εἰσηγήσεών μου καὶ τῆς πρὸς τὸ Ἀνώτατον Συμβούλιον Τουρισμοῦ ὑποβληθείσης ἐκθέσεώς μου, παμψηφεὶ ἐγκριθείσης καὶ ἐπιδοκιμασθείσης, ἧς ἀντίτυπον εἶχον τὴν τιμὴν νὰ ἀποστείλω καὶ εἰς ὑμᾶς.

Δέξασθε, παρακαλῶ τὴν ἔκφρασιν τῆς ἐξαιρέτου πρὸς ὑμᾶς ὑπολήψεώς μου.

Ι. ΤΟΥΡΝΑΚΗΣ

Τὸ μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Ἡ μορφὴ τῆς γυμνῆς γυναίκας

Ὑπὸ Μωρὶς Λεμπλὰν

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Τῆς ἐπανέλαβε:

—Ἀρκοῦν, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι θὰ εἶσθε ἀποφασισμένη νὰ μιλήσετε.

—Ἡ ζωή μου ὁλόκληρη δὲν θὰ εἶχε καμμιὰ σημασία, ἀπήντησεν ἐκείνη, ἐὰν δὲν εἶχα τὴν ἐλπίδα καὶ τὴν θέλησι, νὰ σᾶς πῶ μιὰ μέρα ἢ μιὰν ἄλλη, χωρὶς περιστροφές, μὲ τρία λόγια, σὲ τί ἦταν ἀφιερωμένη.

—Σὲ τί;

—Νὰ ἐκδικήσω τὸν πατέρα μου.

—Τὸν πατέρα σας;

—Τὸν πρίγκηπα Βασίλωφ.

—Τί λέτε; Τὸν πρίγκηπα Βασίλωφ;

—Τὸν πρίγκηπα Βασίλωφ, ποὺ σκοτώθηκε στὸ Σαλὸν τοῦ 1912, μπροστὰ στὴν Ἄσεμνη Ἀφροδίτη.

Σαστισμένος, ὁ Στέφανος, ἀναπολοῦσε τὸ σκάνδαλον, ποὺ τόσο συχνὰ εἶχε σκεφθῆ, καὶ ποὺ ἔξαφνα, ἔπαιρνε γι' αὐτόν, ἕνα καινούργιο καὶ τόσο ἀπρόοπτο νόημα. Ἐψιθύρισε:

—Εἶσθε ἡ κόρη....

—Ἡ κόρη τοῦ πρίγκηπος Βασίλωφ, ποὺ δὲν φέρει παρὰ τὸ ὄνομα ἑνὸς ἀπὸ τὰ κτήματά του, Κάρεφ... Ἡ κόρη τοῦ πρίγκηπος Βασίλωφ, ποὺ ἀγαποῦσε μιὰ γυναῖκα, καὶ τὴν γυναῖκα αὐτὴν ἀπήγαγε ὁ Γουλιέλμος Μπρεάνζ...

—Τὴν ἴδια γυναῖκα ποὺ ἀγαποῦσεν ὁ Ζώρης;

—Τὴν ἴδια γυναῖκα. Καὶ παρ' ὀλίγον νὰ γίνῃ τρελλός.

—Ἦταν τρελλός, εἶπε μὲ πεποίθησι ὁ Στέφανος. Τὸ διάβασα στὶς ἐφημερίδες τῆς ἐποχῆς.

—Ὄχι, ὄχι.... Ἦταν ἕνας ἄνθρωπος ποὺ ἀγαποῦσε... Ἀργότερα, ὅταν εὑρέθηκε μπροστὰ σ' αὐτὸ τὸ ἄγαλμα, ἔχασε τὸ μυαλό του, καὶ σκοτώθηκε...

Ὁ Στέφανος παραφέρθηκε:

—Κι' αὐτὴ ἡ ἱστορία τῶν εἴκοσι χρόνων, σᾶς ἔχει γεμίσει μὲ τόσο μῖσος;

—Ἐλάτρευα τὸν πατέρα μου... Ἤμουν ἐννέα χρονῶν. Ὁ θάνατός του μ' ἄφησεν ὀρφανή, κατεστραμμένη οἰκονομικά. Ὅλη μου τὴν νεανικὴ ἡλικία τὴν πέρασα ἀναπαριστῶντας τὸ δρᾶμα. Ὅταν γνώρισα τὴν ἀλήθεια, στὶς λεπτομέρειές της, ὡρκίσθηκα...

Ἐκεῖνος τῆς ἐτίναξε τὰ χέρια.

—Ὁρκισθήκατε τί;... Νὰ τὸν ἐκδικήσετε; Ἀλλὰ ἦταν ἕνας τρελλός, καὶ ἡ ἐκδίκησίς σας ὑπῆρξε μιὰ ἀκατονόμαστη τρέλλα.

—Μιὰ πρᾶξις δικαιοσύνης.

—Καὶ τότε, πῶς σᾶς ὡδήγησεν ἐδῶ ἡ ἐκδίκησίς σας;

—Ἔψαχνα νὰ βρῶ παντοῦ τὶς κόρες τοῦ Γεωργίου ντ' Ἐσμιάν. Ἡ τύχη μὲ ἔφερε μπροστὰ στὴν Ἐλιάνθη, στὴν Νεάπολι. Μὲ προσκάλεσε.

—Ἀλλὰ τί συμφέρον εἴχατε νὰ τὶς γνωρίσετε; εἶπεν ὁ Στέφανος, ὁλονὲν καὶ πειὸ ἐρεθισμένος. Ὑπῆρχε καμμιὰ σχέσις μεταξὺ τοῦ πύργου τοῦ ντ' Ἐσμιὰν καὶ τοῦ παρελθόντος;

—Καμμιά... Μὰ ὑπῆρχε μεταξὺ τοῦ παρελθόντος τῆς οἰκογενείας ντ' Ἐσμιάν... ἢ μᾶλλον μεταξὺ τοῦ παρελθόντος καὶ τῆς κυρίας ντ' Ἐσμιάν...

—Τί λέτε; Τῆς κυρίας ντ' Ἐσμιάν;

—Ναί... Τῆς Μαρίας—Εὐδοξίας.

Ὁ Στέφανος ἀνεπήδησε.

—Μαρία—Εὐδοξία; Τί θέλετε νὰ πῆτε; Ἐξηγηθῆτε, λοιπόν, διάβολε! Μιλῆστε, λοιπόν!... Μιλῆστε!... Τί ἀνακατεύεται αὐτὴ ἡ γυναῖκα;

—Πῶς; εἶπεν ἐκείνη ἔκπληκτη... Ὁ Ζώρης δὲν σᾶς εἶπε τίποτε; Οὔτε ἡ Σεφώρα;

—Ὄχι!...

—Καὶ δὲν ἐκάματε καμμιὰ συσχέτησι;

—Μιλῆστε, λοιπόν!

—Ἡ Μαρία—Εὐδοξία ἦταν ἡ σύζυγος τοῦ Γεωργίου ντ' Ἐσμιάν.

—Λέτε ψέμματα!... Δὲν εἶνε ἀλήθεια!... Ὥστε, καθὼς λέτε, ὁ πατέρας μου;

—Ὁ πατέρας σας ἀπήγαγε τὴν Μαρία—Εὐδοξία ἀπὸ τὸν ντ' Ἐσμιάν... Ὁ Ζώρης τὴν ἀγαποῦσε, ὁ πατέρας μου τὴν ἀγαποῦσε... καὶ ὅλοι οἱ ἄνδρες τὴν εἶχαν ἐπιθυμήσει...

—Τὸ ἄγαλμα;

—Τὸ ἄγαλμα δὲν εἶνε ἄλλη ἀπὸ τὴν Μαρία—Εὐδοξία, τὴν μάγισσα, τὴν ἄσεμνη...

—Λέτε ψέμματα!... φώναξε ὁ Στέφανος, κτυπῶντας τὸ πόδι καὶ ἀπειλῶν αὐτήν. Αὐτὸ ποὺ λέτε εἶνε τερατῶδες. Δὲν ἔχετε καμμιὰν ἀπόδειξι...

—Ἀποδείξεις; Ἄλλο τίποτε!... Καὶ ἀναντίρρητες!... Ὅταν ὁ Ζώρης ἀπεκάλυψεν τὴν Φλαβίαν ὅτι ἡ μητέρα της παρεδίδετο εἰς ὅλους τοὺς ἄνδρες, ἔνοιωσε τόση ντροπή, ποὺ ἐστράφη πρὸς τὴν θρησκείαν. Ἐκαταλάβαινε καλὰ πῶς εἶχε κληρονομήσει τὰ ἴδια ἔνστικτα, πῶς ἦταν γεμάτη ἀπὸ λαγνεία καὶ διαστροφή, ὅπως ἡ μητέρα της, ἄσεμνη ὅπως ἐκείνη, καὶ πῶς θὰ δυνόταν στὸν πρῶτο τυχόντα, ὅπως ἐδόθηκε στὸν Ζὰν ντε Μιλλύ. Καὶ γι' αὐτὸ ἐζήτησε

ΤΑΜΕΙΟΝ ΠΡΟΝΟΙΑΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ
ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐκποίησις καὶ διάλυσις 20 ἐπιβατικῶν αὐτοκινήτων ἐκ τῶν ἀποζημιωθέντων ὑπὸ τοῦ Ταμείου τούτου τὴν 5ην Σεπτεμβρίου ε. ε. ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 10 π. μ. ἐν τῷ Ἐργοστασίῳ τῆς Δ)σεως Σιδηροδρόμων τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας (Λιοσίων 201) ἐνώπιον τῆς Τεχνικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπιβατικῶν αὐτοκινήτων συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς διακηρύξεως ἥτις εὑρίσκεται κατατεθειμένη ἔν τε τοῖς γραφείοις τοῦ ὡς ἄνω Ἐργοστασίου καὶ τοῦ Ταμείου Προνοίας Ἰδιοκτητῶν Αὐτοκινήτων Λεωφορείων (Ἀναξαγόρα 6β).

Κατώτερον ὅριον προσφορᾶς ὡρίσθη τὸ ποσὸν τῶν δραχ. 55.000.

Ἀθῆναι τῇ 17 Αὐγούστου 1935

Ἐκ τοῦ Γραφείου

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΑΓΡΟΝΟΜΩΝ

Προεκηρύχθη διαγωνισμὸς πρὸς κατάρτισιν πίνακος διοριστέων ἀγρονόμων (ἐπὶ βαθμῷ καὶ μισθῷ ὑπουργικοῦ γραμματέως β' τάξεως), διενεργούμενος ἐν Ἀθήναις τῇ 23ῃ Σεπτεμβρίου ε. ε.

Προθεσμία ὑποβολῆς αἰτήσεων μέχρι τῆς 18 Σεπτεμβρίου ε. ε.

Δεκτοὶ εἰς τὸν διαγωνισμὸν οἱ πτυχιοῦχοι Νομικῆς κλπ.

Κεναὶ θέσεις πρὸς ἄμεσον συμπλήρωσιν 13.

Οἱ διορισθησόμενοι ὡς ἀγρονόμοι πτυχιοῦχοι Νομικῆς προάγονται εἰς βαθμὸν Ὑπουργικοῦ Γραμματέως α' τάξεως μετ' ἐνιαύσιον εὐδόκιμον ὑπηρεσίαν καὶ εἰς βαθμὸν Ὑπουργικοῦ Εἰσηγητοῦ μετὰ διετῆ τοιαύτην.

(Πληροφορίαι παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ Ἐσωτερικῶν—Δ)σιν Ἀγροτικῆς Ἀσφαλείας).

Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν

ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ
Πανεπιστημίου καὶ Ἀνωτάτων Σχολῶν τοῦ Κράτους
Προπαρασκευαζόμενοι εἰς τὴν ΑΚΑΔΗΜΙΑΝ Γ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ, πλατεῖα Κάνιγγος 17, ἐξασφαλίζετε τὴν ἐπιτυχίαν σας. Ἀπὸ τῆς 20ης Αὐγούστου νέα τμήματα.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟΝ
Γ. Μ. ΤΣΟΥΡΗ
Μετὰ πραγματικῶς οἰκογενειακοῦ ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ
Γωνία: Κεχαγιᾶ καὶ Σμολένσκυ
ΝΕΟΝ ΦΑΛΗΡΟΝ
Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην.

Ο ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ Κ. ΖΑΧΑΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Εἰδικευθεὶς ἐπὶ μακρὸν εἰς Παρισίους ἐφαρμόζει νεωτέρας, πλὴν τῶν ἐγχειρητικῶν, μεθόδους δι' ὑψιπύκνων ρευμάτων, δι' ὧν ἀνωδύνως καὶ ἀναιμάκτως ἐπιτυγχάνεται ἡ θεραπεία νοσημάτων ρινοφάρυγγος, ἀμυγδαλῶν, ὀζαίνης, λύκου κλπ.
Δέχεται 4—7 μ. μ. Πατησίων 50. Τηλ. 22.063.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΤΣΙΤΣΙΚΑΣ
Εἰδικὸς ἰατρὸς
τῶν παθήσεων ὤτων, ρινός, λάρυγγος.
Δέχεται ὁδὸς Κλεισόβης 10 (πλατεῖα Κάνιγγος). Τηλέφ. 21.304.

ΧΡ. Ν. ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΣ ΙΑΤΡΟΣ
Διευθυντὴς ἐν τῷ Νοσοκ. Προσφύγων Ἀθηνῶν τῶν Δερματικῶν καὶ Ἀφροδισίων νοσημάτων, τ. ἐσωτερικὸς τοῦ Νοσοκ. Α. Συγγροῦ, ἐπὶ μακρὸν ἐν Παρισίοις ἐκπαιδευθείς. Σατωβριάνδου 32. 12—2 καὶ 6—8. Τηλέφ. 24278.

ΚΛΙΝΙΚΗ ΣΙΔΕΡΗ
Μαιευτικὴ — Γυναικολογικὴ
Δωμάτια πολυτελείας Α', Β' καὶ Γ' θέσ., Καλλισπέρη 6. Τηλ. 26-735.

Γ. ΠΟΛΥΚΑΡΠΙΔΗΣ
Ἰατρὸς ἀφροδισιολόγος, ἐπὶ μακρὸν ἐπιμελητὴς τῆς ἰδιαιτέρας Κλινικῆς τοῦ Καθηγητοῦ κ. Ι. Φωτεινοῦ. Δέχεται 8—1 καὶ 4—8 μ.μ. Θεμιστοκλέους 40.

Γ. Δ. ΜΑΤΑΛΑΣ
Νευρολόγος — ψυχίατρος
Διπλωματοῦχος ψυχαναλυτὴς
4—6 καὶ ἐπὶ συνεντεύξει.
Τηλέφ. 28—282. Στουρνάρα 39.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἡμιδιώροφος οἰκία εἰς τὴν στάσιν Καμπᾶ 2α, ἀπὸ τὴν ὁδὸν Πειραιῶς. 7 κύρια δωμάτια, 2 εἰσόδους, πήχ. 410. Τιμὴ 215.000. Πληροφορίαι: κ. Νικ. Σταυρόπουλον, Πειραιῶς 19. Τηλέφ. 20-757.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΟΙ ΝΕΟΙ ΑΝΘΥΠΟΛΟΧΑΓΟΙ ΕΚ ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΤΩΝ ΕΥΕΛΠΙΔΩΝ

Προεκλήθη ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν διάταγμα, διὰ τοῦ ὁποίου ὀνομάζονται ἀνθυπολοχαγοὶ οἱ κάτωθι εὐέλπιδες τῆς IV τάξεως τοῦ στρατιωτικοῦ σχολείου Εὐελπίδων, ἐπιτυχόντες κατὰ τὰς ἀπολυτηρίους ἐξετάσεις τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1934—1935 καὶ περιλαμβανόμενοι εἰς τοὺς κεκυρωμένους πίνακας:

Π. Βαλτζῆς, Ι. Βουδούρογλου, Α. Πολυζόπουλος, Χ. Φασώης, Δ. Κριτσέλης, Θ. Κουτσούγερας, Δ. Ρήγας, Α. Λάμπρου, Α. Κόκορης, Ν. Λιγιδάκης, Γ. Ἀθανασόπουλος, Ἀν. Παπαναστασίου, Ι. Δεκόζος, Κ. Λιάννης, Α. Ντενίσης, Δ. Δημόπουλος, Π. Ψαράκης, Ν. Ἀνδριόπουλος, Β. Τσούμπας, Β. Τούσας, Ε. Τομαρᾶς, Γ. Παπακωνσταντόπουλος, Κ. Γιαννακουλόπουλος, Κ. Κανελλόπουλος, Ν. Βαρύτης, Δ. Κουβᾶς, Κ. Ζερβογιάννης, Ι. Τρωϊάνος, Γ. Χατζῆς, Ν. Διαμάντης, Χ. Σταυρόπουλος καὶ Κ. Καραγεωργίου.

Ἐπίσης ὀνομάζονται ἀνθυπολοχαγοὶ οἱ κάτωθι ὑπαξιωματικοὶ τῆς ΙΙΙης τάξεως τῆς στρατιωτικῆς σχολῆς ὑπαξιωματικῶν:

Χ. Εὐθυμίου, Δ. Ἀσημακόπουλος, Γ. Παπαποστόλου, Β. Στεφανίδης, Κ. Ρομποτῆς, Κ. Μαραβέλλιας, Β. Μαντούζας, Χ. Λομποτέσης, Θ. Δανιᾶς, Κ. Μαραβίτσας, Ε. Μαχαίρας, Χ. Δροσόπουλος, Δ. Συκιώτης, Δ. Παπαπέτρου, Σ. Ἀδρίμης, Δ. Μάλλιος, Α. Βούρδας, Γ. Κορακάκης, Γ. Κάββος, Γ. Σαραντάκης, Ν. Πρεβεζιᾶνος καὶ Γ. Τλᾶς.

Η ΠΥΡΚΑΪΑ ΤΟΥ ΔΑΣΟΥΣ ΕΡΕΤΡΙΑΣ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Χαλκίδος, ἡ ἐκραγεῖσα εἰς τὸ πευκόφυτον δάσος τῆς Ἐρετρίας πυρκαϊὰ ἠπείλησε νὰ κατακαύσῃ ὁλόκληρον τὸ δάσος. Οἱ κάτοικοι, ἀφυπνισθέντες τὰς μεταμεσονυκτίους ὥρας τῆς 14 τρέχ. ἔσπευσαν ἐπὶ τόπου. Ὁ πνέων ὅμως σφοδρὸς καὶ εὐνοϊκὸς διὰ τὸ πῦρ ἄνεμος τὸ μετέδωσε καὶ εἰς τὸ πλησίον πευκόφυτον καὶ ἐξ ἐλάτων δάσος τοῦ Γέροντος.

Αἱ Ἀρχαὶ τῆς Χαλκίδος εἰδοποιηθεῖσαι ἀπέστειλαν δύναμιν στρατοῦ καὶ χωροφύλακας ὑπὸ τὸν ἐνωμοτάρχην Κουκάκην πρὸς περιστολὴν τοῦ πυρός.

Ἡ πυρκαϊὰ διήρκεσεν ἐπὶ 30 ὥρας, κατέστρεψε δέ, κατὰ τοὺς προχείρους ὑπολογισμούς, ἔκτασιν πευκόφυτον 5.000 στρεμμάτων.

Εἷς στρατιώτης ὑπέστη, ἐν τῇ ἐκτελέσει τοῦ καθήκοντός του, σοβαρώτατα ἐγκαύματα, ἀποκλεισθεὶς ὑπὸ τοῦ πυρός. Οὗτος ἐν κακῇ καταστάσει μετεφέρθη σιδηροδρομικῶς εἰς Ἀθήνας. Ἐπίσης καὶ εἷς ἰδιώτης ὑπέστη ἐγκαύματα σοβαρά, πολλοὶ δὲ ἄλλοι ἰδιῶται ἐλαφρότερα.

Αἱ ζημίαι ἐκ τοῦ πυρὸς εἶνε ἀνυπολόγιστοι. Ἐνοικιασταὶ τοῦ δάσους ἦσαν οἱ βιομήχανοι ἀδελφοὶ Κόντη. Κατὰ τὴν κρατοῦσαν ἐκδοχήν, πρόκειται περὶ ἐμπρησμοῦ, καθ' ὅσον τὸ πῦρ ἐνεφανίσθη εἰς πολλὰς συγχρόνως ἑστίας. Τὸν ἐμπρηστὴν ἀντελήφθη ἡ σύζυγος τοῦ Ἀντ. Προυκίνη, ἀλλὰ δὲν τὸν ἀνεγνώρισεν. Ἤδη ἐνεργοῦνται αὐστηρόταται ἀνακρίσεις.

ΠΕΡΙ ΜΙΑΝ ΑΝΑΚΡΙΒΕΙΑΝ

Ἐκ τῆς διαφημιστικῆς ὀργανώσεως Δ.Ε.Ο. μᾶς ἐστάλη ἡ κάτωθι ἀνακοίνωσις:

«Τὰ ἀναγραφέντα εἰς τὰς ἐφημερίδας σχετικῶς μὲ τὴν αὐτοκτονίαν τοῦ ἀτυχοῦς τσιγκογράφου Μακρίδου, φερομένου ὡς ἀπολυθέντος πρὸ ἑξαμήνου ἐκ τοῦ τσιγκογραφείου τῆς Διαφημιστικῆς Ὀργανώσεως Δ.Ε.Ο., ἐξ ἧς αἰτίας καὶ προέβη εἰς τὸν κατὰ τὸν γνωστὸν τραγικὸν τρόπον τερματισμὸν τῆς ζωῆς του, εἶνε ἀπολύτως ἀνυπόστατα καὶ ἀνακριβῆ, καθ' ὅσον ὁ περὶ οὗ πρόκειται ὑπῆρξε πράγματι τεχνίτης τοῦ ἡμετέρου τσιγκογραφείου, ἀλλ' ἀπεχώρησεν ἐξ αὐτοῦ πρὸ ἔτους καὶ πλέον, προτιθέμενος νὰ ἱδρύσῃ ἴδιον τοιοῦτον, προφανῶς δὲ ἀτυχήσας εἰς τὴν ἐπιχείρησίν του ταύτην, ἐτερμάτισε καθ' ὃν τρόπον περιεγράφη εἰς τὸν Τύπον τὸν βίον του. Ταῦτα πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς ἀληθείας».

ΜΠΑΡ
«ΛΟΥΖΙΤΑΝΙ»
Παραλία Ἀσπ ργ
ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Ἐλευσῖνος
Τὸ καλύτερον
παραθαλάσσιον κεντρον
ἀναψυχῆς.
Ἰδιοκτήτης - Διευθυντὴς
Περικλῆς Φραντζέσκαρος

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ κ.κ. ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΣ. Ἀναλαμβάνομεν τὴν ἀντιπροσώπευσιν καὶ εἴσπραξιν ἐνοικίων διαφόρων οἰκιῶν ἐνταῦθα, Πειραιεῖ καὶ Περίχωρα, ὑπὸ τραπεζιτικὴν ἐγγύησιν, καταβάλλοντες ἑκάστην 1ην τοῦ μηνὸς τὰ μέλλοντα νὰ εἰσπραχθῶσιν ἐνοίκια: Ἀποταθῆτε προσωπικῶς ἢ δι' ἐπιστολῆς εἰς τὰ ἀπὸ δωδεκαετίας λειτουργοῦντα Γραφεῖα Νικ. Σταυροπούλου, Πειραιῶς 19 Ζ. τηλέφ. 20-757.

ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ φιλολογίας μὲ ἀρίστας συστάσεις, ζητεῖ παραδόσεις. Γράψατε Κ. Γ. Ν. Λογιστήριον «Πρωΐας».

ΤΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΔΙΑ ΤΟ ΕΝΟΙΚΙΟΣΤΑΣΙΟΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης κ. Ρωμανὸς ἀνεκοίνωσε χθὲς ὅτι τὸ διάταγμα παρατάσεως ἐπὶ ἓν ἔτος τοῦ ἐνοικιοστασίου διατυπούμενον τελικῶς μέχρις αὔριον θ' ἀποσταλῇ ἀμέσως πρὸς δημοσίευσιν.

Μετὰ ταῦτα ὁ κ. ὑπουργὸς θ' ἀσχοληθῇ μὲ τὸ ζήτημα τῆς ρυθμίσεως τοῦ δικαιοστασίου.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Πανελληνίου Ἀστικῆς Ἑνώσεως Κτηματιῶν ἐπεσκέφθη χθὲς τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης καὶ διεμαρτυρήθη ἐντόνως διὰ τὴν μελετωμένην παράτασιν τοῦ ἐνοικιοστασίου ἐδήλωσε δὲ κατηγορηματικῶς εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν ὅτι «ὁ κτηματικὸς κόσμος ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ εἶνε διατεθειμένος νὰ δεχθῇ νέαν δέσμευσιν τῆς ἰδιοκτησίας του ἄνευ οὐδενὸς ἀποχρῶντος λόγου πλὴν τῆς ἐκμεταλλεύσεως καὶ ὅτι εἶνε ὑποχρεωμένος ἐὰν ἐπικρατήσουν τοιαῦται ἐσφαλμέναι σκέψεις τῆς Κυβερνήσεως νὰ ἀμυνθῇ δι' ὅλων τῶν δυνάμεών του ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τῆς ἰδιοκτησίας του».

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἀπήντησεν ὅτι εὑρίσκει δικαίαν τὴν ἀγανάκτησιν τοῦ κτηματικοῦ κόσμου καὶ ὅτι θὰ ἐξευρεθῇ τρόπος πρὸς ἱκανοποίησιν ἀμφοτέρων τῶν τάξεων.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ

Ὁ πρώην γενικὸς διευθυντὴς τῶν Σιδηροδρόμων τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους κ. Σπυρ. Κορώνης ἐξέδωκεν ἐνδιαφέρουσαν μελέτην ἐπὶ τοῦ ἑλληνικοῦ συγκοινωνιακοῦ προβλήματος, ὡς παρουσιάζεται τοῦτο σήμερον.

Ἀπὸ τὴν μελέτην ταύτην παραλαμβάνομεν τοὺς ἑξῆς ἀριθμοὺς μὲ βάσιν τὸ ἔτος 1930—31. Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐκινήθησαν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν 4.050.000 τόννοι ἐμπορευμάτων. Μετεφέρθησαν διὰ τῶν Σ.Ε.Κ. 1.244.000, διὰ τοῦ Σ.Π.Α.Π. 325.000, διὰ τῶν Θεσσαλικῶν 160.000 καὶ διὰ τῆς Ἀκτοπλοΐας 683.000. Οἱ ὑπόλοιποι 1.410.000 δι' ἄλλων μέσων, ἤτοι αὐτοκινήτων, βενζινοπλοίων, τροχοφόρων κλπ. Ὡς πρὸς τὴν κίνησιν ἐπιβατῶν ἔχομεν: Σ.Ε.Κ. 3.218.000, Σ.Π.Α.Π. 2.417.000, Θεσσαλικοὶ 774.000. Σύνολον 6.409.000. Ἀκτοπλοΐας 865.000. Αἱ ἀνάγκαι αὗται ἐξυπηρετοῦνται ὡς ἑξῆς: 2.680 χλμ. σιδηροδρομικῶν γραμμῶν μὲ 5.600 φορτηγὰ ὀχήματα, χωρητικότητος 75.000 τόννων καὶ 700 ἐπιβατικαὶ ἅμαξαι 35.000 θέσεων. Θαλάσσιαι γραμμαὶ 4.000 ναυτικῶν μιλίων ὑπηρετούμεναι διὰ 78 ἀτμοπλοίων 57.358 τόννων, προσεγγιζόντων εἰς 190 σημεῖα ἀκτῶν. Ἁμαξιταὶ ὁδοὶ 10.800 χλμ., εἰς τὰς ὁποίας ἐκυκλοφόρουν κατὰ τὸ 1932 5.085 φορτηγὰ αὐτοκίνητα (δὲν περιλαμβάνονται τὰ Ἀθηνῶν — Πειραιῶς).

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ
Ἐν τῇ ὁδῷ Φειδίου 5 Α' διαμέρισμα ἐξ 11 δωματίων κλπ. εἴτε συνολικῶς εἰς ἐπιχείρησιν ἢ Ἑταιρείαν εἴτε ὡς γραφεῖα κατὰ δωμάτια. Ἐπίσης παραπλεύρως ὁλόκληρος οἰκία ἐκ 18 δωματίων κλπ. εἰς Ἑταιρείαν ἢ ἐπιχείρησιν. Πληροφορίαι παρὰ τῷ θυρωρῷ, ἀριθ. 5 Α'.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Μοτὲρ Βάρκας 3 ½ ἵππων, αὐτομάτου ψύξεως καὶ λιπάνσεως, μάρκας «Elto», εἰς τὸ ἥμισυ τῆς ἀξίας του. Πληροφορίαι: Γκαρὰζ κ. Paul, Λεωφόρος Συγγροῦ ἀριθ. 7.

Μ. ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ παθολόγος. Σκούφου 6 α. Τηλ. 21—200.

Ο Α.Σ.Ο. ΘΑ ΛΑΒΗ ΣΗΜΕΡΟΝ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΤΑΦΙΔΑ

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΣΤΑΦΙΔΟΠΑΡΑΓΩΓΩΝ

Σήμερον συνέρχεται τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Α.Σ.Ο. προκειμένου νὰ λάβῃ μέτρα ὑπὲρ τῆς σταφίδος.

Ἤδη διεξήχθησαν συνεννοήσεις μετὰ τῆς Διοικήσεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης διὰ τὴν χρηματοδότησιν τοῦ Α. Σ. Ο. Διαφορὰ εἰσέτι ὑπάρχει ὡς πρὸς τὸ ποσοστὸν τοῦ τόκου, ὅστις θὰ καθορισθῇ πέριξ τοῦ περυσινοῦ ἐπιπέδου.

ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΩΝ

ΚΑΛΑΜΑΙ, 17. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ σταφιδικοῦ συνεδρίου Γαργαλιάνων ἀπηύθυνε προκηρύξεις πρὸς τοὺς σταφιδοπαραγωγοὺς τῶν ἐπαρχιῶν Μεσσηνίας, Πυλίας καὶ Τριφυλίας, καλοῦσα αὐτοὺς εἰς συλλαλητήρια. Κατὰ πληροφορίας, αὔριον (σήμερον) συγκροτοῦνται συγκεντρώσεις σταφιδοπαραγωγῶν καὶ εἰς ἄλλας περιφερείας, αἱ ὁποῖαι θὰ ἀποστείλουν ψηφίσματα εἰς τὴν κυβέρνησιν, διὰ τῶν ὁποίων θὰ ζητῆται: 1) ἡ ἄμεσος ἀγορὰ τῶν πλεονασμάτων εἰς τὴν τιμὴν τῶν 3.600 δρχ. κατὰ χιλιόλιτρον, 2) ἡ ἄμεσος καταβολὴ τῶν δελτίων ὑπὸ τῶν ἐξαγωγέων κλπ.

ΟΙ ΣΥΚΟΠΑΡΑΓΩΓΟΙ

ΚΑΛΑΜΑΙ, 17. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ κυκλοφορήσασα πληροφορία καθ' ἣν τὰ ἑλληνικὰ σῦκα ἀπεκλείσθησαν τελείως ἐκ τῆς Γερμανίας, προεκάλεσε εἰς τὴν ἐνταῦθα ἀγορὰν σοβαρὰν πτῶσιν τῆς τιμῆς τοῦ προϊόντος καὶ πανικὸν μεταξὺ τῶν συκοπαραγωγικῶν τάξεων. Ἐπιτροπὴ συκοπαραγωγῶν παρουσιάσθη σήμερον ἐνώπιον τοῦ κ. νομάρχου καθὼς καὶ τοῦ ἁρμοδίου τοῦ ἐνταῦθα παραρτήματος τοῦ γραφείου σύκων καὶ ἐζήτησε τὴν καταβολὴν συντόνων προσπαθειῶν πρὸς συγκράτησιν τῶν τιμῶν τῶν σύκων. Ἡ ἰδία ἐπιτροπὴ ἀπηύθυνε προκήρυξιν πρὸς τὸν συκοπαραγωγικὸν κόσμον τῆς Μεσσηνίας, καλοῦσα αὐτὸν εἰς ἔντονον ἀγῶνα πρὸς προστασίαν τοῦ προϊόντος, ὁ ἀποκλεισμὸς τοῦ ὁποίου ἀπὸ τὴν Γερμανίαν σημαίνει στέρησιν τοῦ ἄρτου τῶν συκοπαραγωγῶν.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΤΟΥ κ. ΜΑΡΗ

Ὁ ἁρμόδιος ἐπὶ τῶν κατασχεθεισῶν περιουσιῶν οἰκονομικὸς ἔφορος, εἰς οὐδεμίαν ἐνέργειαν προέβη καὶ χθές, ἂν καὶ παρῆλθε ὁλόκληρον 10ήμερον, ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως ὑπὸ τοῦ στρατοδικείου τῆς ἀποφάσεως κατὰ τοῦ κ. Μαρῆ. Ἡ βραδύτης ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ ἔφορος δὲν ἔχει εἰσέτι λάβει γνῶσιν ἐπισήμως τῆς ἐκδοθείσης ἀποφάσεως, ὥστε ἐπὶ τῇ βάσει αὐτῆς νὰ προβῇ εἰς τὴν ἐπίσημον κατάσχεσιν.

Ὁ κ. Κωστόπουλος, ὡς ὑπεύθυνος διαχειριστὴς τῶν κατασχομένων περιουσιῶν, διετύπωσεν ἁρμοδίως τὴν γνώμην ὅτι ἡ ἀπόφασις τοῦ στρατοδικείου πρέπει τὸ ταχύτερον νὰ τοῦ διαβιβασθῇ ἵνα γίνῃ ἡ λεπτομερὴς καταμέτρησις τοῦ χρυσοῦ τοῦ κ. Μαρῆ, δεδομένου ὅτι κατὰ τὸ γενόμενον ἄνοιγμα τῶν θησαυροφυλακίων, προχείρως ἐξετιμήθη ἡ ποσότης τοῦ χρυσοῦ. Ἄλλως τε ἡ ἐκκρεμότης αὐτὴ δημιουργεῖ κινδύνους.

Ἐν τῷ μεταξύ, ἐπὶ τῇ προόψει τῆς ὁριστικῆς κατασχέσεως τοῦ χρυσοῦ, ὁ κ. Μαρῆς ἐδημιούργησε ζήτημα μὴ πωλήσεως τοῦ χρυσοῦ εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ ὑφιστάμενοι συναλλαγματικοὶ νόμοι καθορίζουν τὸ ἀντίθετον. Ζητεῖ δηλαδὴ ὁ κ. Μαρῆς ὅπως ὁ χρυσὸς παρακατατεθῇ αὐτούσιος εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, ὥστε παρεχομένης τυχὸν ἀμνηστείας ἢ χαριζομένου τοῦ ὑπολοίπου τῆς ποινῆς, ἐπιτύχῃ τὴν εἰς αὐτούσιον χρυσὸν ἀπόδοσιν τῆς περιουσίας του.

ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Παρὰ τὴν διασταύρωσιν τῶν ὁδῶν Φαλήρου καὶ Κυδωνιῶν ἐν Πειραιεῖ συνεκρούσθησαν χθὲς τὸ ὑπ' ἀριθ. 24.339 αὐτοκίνητον συγκοινωνίας Ν. Κοκκινιᾶς καὶ τὸ ὑπ' ἀριθ. 40269 φορτηγὸν αὐτοκίνητον. Λόγῳ τῆς συγκρούσεως τὸ δεύτερον αὐτοκίνητον ἐπέπεσεν ἐπὶ ἱσταμένου εἰς τὸ πεζοδρόμιον πλανοδίου ἰχθυοπώλου, ἀγνώστου ταυτότητος, καὶ τὸν διεμέλισεν οἰκτρῶς. Ὁ ὁδηγὸς Χρ. Μαμλετζόγλου συνελήφθη.

Τὸ ὑπ' ἀριθ. 30371 λεωφορεῖον αὐτοκίνητον τῆς γραμμῆς Ἑλληνικοῦ, ὁδηγούμενον παρ' ἀγνώστου, συνεκρούσθη παρὰ τὴν διασταύρωσιν λεωφόρου Συγγροῦ καὶ Πετμεζᾶ μετὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 17920 αὐτοκινήτου ταξί. Ἀποτέλεσμα τῆς συγκρούσεως ὑπῆρξεν ὁ τραυματισμὸς τῆς ἐπιβάτιδος τοῦ δευτέρου αὐτοκινήτου Χριστ. Τσαγκάκη, ἐτῶν 40, καὶ τοῦ ἐπὶ τοῦ πεζοδρομίου ἐργαζομένου ἠλεκτρολόγου Π. Τσιμούσογλου. Οἱ τραυματισθέντες μετηνέχθησαν εἰς τὸν σταθμὸν Α' Βοηθειῶν. Ὁ ὑπαίτιος τῆς συγκρούσεως ὁδηγὸς τοῦ πρώτου αὐτοκινήτου ἐξηφανίσθη.

Ο ΦΥΜΑΤΙΟΛΟΓΟΣ ΙΑΤΡΟΣ
Δημ. Γ. Βεζύρογλου, διδάκτωρ Πανεπιστ. Βιέννης, τ. ἐπιμελητὴς Σανατορίου Wienerwald καὶ Σαν. Μελισσίων Πεντέλης, δέχεται μόνον π. μ. 10—1. Ἀκαδημίας 72. Τηλ. 25-226. Ἀκτῖνες Röntgen.

ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ ΟΔΟΠΟΙΪΑΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ

Τὴν 7ην ἑσπερινὴν ὥραν χθὲς εἰς τὴν ὁδὸν Ἀγχιάλου τοῦ Πειραιῶς ἐγένοντο τὰ ἐγκαίνια τῶν δημοτικῶν ἔργων ὁδοποιίας καὶ ὑπονόμων τοῦ Β. Δ. τμήματος τῆς πόλεως. Εἰς τὰ ἐγκαίνια παρέστησαν ὁ δήμαρχος κ. Στρατήγης, πολλοὶ δημοτικοὶ σύμβουλοι μετὰ τοῦ προέδρου κ. Ξανθοῦ, αἱ τοπικαὶ ὀργανώσεις καὶ πλῆθος κόσμου, ὅστις ἐπευφήμησε τὸν κ. Δήμαρχον.

Μετὰ τὸν ἁγιασμὸν καὶ ὑπὸ τοὺς ἤχους τῆς δημοτικῆς φιλαρμονικῆς ὁ κ. Δήμαρχος ἐκάλυψε διὰ πτύου ἕνα τμῆμα τῆς ἑτοίμου ὑπονόμου, ἐνῷ ὁ κόσμος ἐχειροκρότει. Ἀκολούθως προσεφώνησε τὸν κ. Στρατήγην ὁ πληρεξούσιος Πειραιῶς κ. Χριστοδουλόπουλος, ὡμίλησε δὲ κατόπιν πρὸς τοὺς κατοίκους ὁ κ. Στρατήγης, τονίσας τὴν ἐπιτευχθεῖσαν πλήρη οἰκονομικὴν ἀνόρθωσιν τοῦ Δήμου καὶ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ἀξίας πολλῶν ἑκατομμυρίων ἀπὸ τοὺς πόρους τοῦ προϋπολογισμοῦ.

Ἐτόνισε περαιτέρω ὅτι τὸ ἐγκαινιασθὲν ἔργον, ἀξίας ἀρκετῶν ἑκατομμυρίων, ἀποτελεῖ τὴν ἀπαρχὴν ὁλοκλήρου σειρᾶς τοιούτων, χάρις εἰς τὰ ὁποῖα ἡ πόλις τοῦ Πειραιῶς θὰ καλύψῃ τὰς μεγάλας ἀνάγκας της καὶ θὰ προσλάβῃ νέαν μορφήν, ἐνῷ καὶ αἱ τάξεις τῶν Πειραιωτῶν ἀνέργων θὰ ἀνακουφισθοῦν εἰς εὐρυτάτην κλίμακα.

Ὡμίλησε κατόπιν ὁ πρόεδρος τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου κ. Ν. Ξανθός, ἐξάρας τὴν δημιουργικὴν προσπάθειαν τῆς δημοτικῆς ἀρχῆς.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΣΠΕΙΡΑΣ ΔΙΑΡΡΗΚΤΩΝ

Ὑπὸ τοῦ διοικητοῦ τοῦ τμήματος Γενικῆς Ἀσφαλείας Πειραιῶς κ. Ν. Τσαγκλῆ καὶ τοῦ ὑπαστυνόμου κ. Ἀναπλιώτη συνελήφθησαν χθὲς οἱ δρᾶσται τῆς πρὸ πενθημέρου διαπραχθείσης διαρρήξεως τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ναυαρίνου 5 καταστήματος εἰδῶν πολυτελείας Κοσμᾶ Μονοχάρτζη, ἐκ τοῦ ὁποίου ἐκλάπησαν διάφορα εἴδη ἀξίας 50.000 δραχμῶν.

Ἡ ἀνακάλυψις τῆς σπείρας τῶν κλεπτῶν ἐγένετο ὑπὸ τὰς ἀκολούθους συνθήκας.

Οἱ κ. κ. Τσαγκλῆς καὶ Ἀναπλιώτης ἐνήργησαν τὴν παρελθοῦσαν νύκτα αἰφνιδιαστικὴν ἔρευναν εἰς τὴν οἰκίαν ἑνὸς παλαιοπώλου ἐν Νέῳ Φαλήρῳ, καθ' ἣν ἀνευρέθη μία βαλίτζα περιέχουσα τὰ κλοπιμαῖα τοῦ καταστήματος Μονοχάρτζη, τὰ ὁποῖα καὶ κατεσχέθησαν. Ὁ παλαιοπώλης, ἀνακρινόμενος κατέθεσεν, ὅτι τὰ κλοπιμαῖα εἶχον ἐναποθέσει εἰς τὴν οἰκίαν του οἱ σεσημασμένοι κλέπται Δημ. Ρίζος, πρώην λῃστὴς καὶ Κ. Πέτσας, οἵτινες καὶ συνελήφθησαν χθὲς τὴν πρωΐαν, ὡμολόγησαν δὲ ὅτι τὴν διάρρηξιν διέπραξαν μετὰ τῶν Γ. Γαστουνιώτη, Πέτρου Παντελέσκου καὶ Λάμπη Περαντινοῦ, οἵτινες ἐπίσης καὶ συνελήφθησαν.

Δέον νὰ σημειωθῇ, ὅτι ὁ Κ. Πέτσας εἶνε μονόπους.

ΟΙ ΑΠΟΛΥΘΕΝΤΕΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΤΗΣ ΗΣΤΕΡΝ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας κ. Λαζανᾶς ἐδέχθη τὴν ἐκλεγεῖσαν κατὰ τὴν τελευταίαν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν ἀπολυθέντων ὑπαλλήλων τῆς Ἥστερν ἐπιτροπήν, ἡ ὁποία ὑπέβαλεν εἰς αὐτὸν ὑπόμνημα διὰ τοῦ ὁποίου ζητεῖται ἡ ταχυτάτη ρύθμισις τοῦ ζητήματος τῆς ἀποζημιώσεώς των, συμφώνως πρὸς τοὺς σχετικοὺς νόμους, ἡ σύστασις ἀνακριτικῆς ἐπιτροπῆς ἡ ὁποία νὰ ἐρευνήσῃ τὸ ὅλον ζήτημα καὶ νὰ ἐξετάσῃ τὰς καταγγελίας τῶν ἀπολυθέντων ὑπαλλήλων καὶ τέλος ἡ ἀναστολὴ τῆς λειτουργίας τῆς Σχολῆς ΤΤΤ., δημιουργούσης ἄνευ ἀνάγκης νέους τηλεγραφικοὺς ὑπαλλήλους, μέχρις ἀπορροφήσεως τῶν ἐμπείρων καὶ ἤδη ἀνέργων 180 τέως ὑπαλλήλων τῆς Ἥστερν.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἀνέπτυξε καὶ προφορικῶς εἰς τὸν κ. ὑφυπουργὸν τὰ ἐν τῷ ὑπομνήματι αἰτήματα τονίσασα τὴν οἰκτρὰν θέσιν εἰς ἣν περιῆλθον οἱ τέως ὑπάλληλοι τῆς Ἥστερν λόγῳ τῆς ἀπολύσεως των ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀποζημιώσεως καὶ ζητήσασα τὴν ἄμεσον ρύθμισιν τοῦ ὅλου ζητήματος.

Ἐκεῖθεν ἡ ἐπιτροπὴ ἐπεσκέφθη, κατόπιν σχετικῆς συστάσεως τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ, τὸν διευθυντὴν τῶν ΤΤΤ κ. Θεοφανόπουλον πρὸς τὸν ὁποῖον διεμαρτυρήθη, διότι ἐπὶ ἓν ἤδη ἔτος συνεχῶς καὶ σκοπίμως ἀναβάλλεται παρὰ τῆς ὑπηρεσίας τῶν ΤΤΤ ἡ μετάταξίς των εἰς κενὰς ἢ κενωθησομένας θέσεις εἰς τὰς κρατικὰς ὑπηρεσίας συμφώνως πρὸς τὸν νέον ὀργανισμὸν τῶν ΤΤΤ.

ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ ΝΕΥΡΑΣΘΕΝΟΥΣ

Χθὲς τὴν πρωΐαν εὑρέθη ἀπηγχονισμένος ἐκ τῆς ὀροφῆς τοῦ δωματίου του, εἰς τὴν ὁδὸν Ὠλινοῦ, ὁ Β. Παπανικολάου, ἐτῶν 60, οἰνολόγος. Ἐκ τῆς ἐνεργηθείσης ἀνακρίσεως προέκυψεν ὅτι πρόκειται περὶ αὐτοκτονίας. Ὁ αὐτόχειρ κατετρύχετο ὑπὸ ὀξυτάτης νευρασθενείας.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΒΑΣΙΛΟΦΡΟΝΩΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΠΑΝΟΔΟΥ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Ἐξ ὅλων τῶν μερῶν τῆς Ἑλλάδος σωρεία τηλεγραφημάτων ἀποστέλλονται πρὸς τὸν κέντρον Λαϊκῶν Πληρεξουσίων Βασιλικῆς Παρατάξεως, δι' ὧν τονίζεται ὅτι ὁ λαός, μετὰ φανατισμοῦ προσηλωμένος εἰς τὴν βασιλικὴν ἰδεολογίαν, ἀναμένει τὴν ἡμέραν τοῦ δημοψηφίσματος, ἵνα ἐκδηλώσῃ πανηγυρικῶς τὴν θέλησίν του, ἐπαναφέρων εἰς τὸν θρόνον του τὸν Βασιλέα Γεώργιον.

Διὰ τῶν αὐτῶν τηλεγραφημάτων ἐκφράζεται ἡ εὐχὴ ὅπως ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐκδηλώσῃ ταχύτατα τὴν γνώμην του ὑπὲρ τῆς Βασιλείας καὶ ταχθῇ ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ ἀγῶνος.

Αἱ ἐκδηλώσεις τοῦ λαοῦ ὑπὲρ τῆς παλινορθώσεως συνεχίζονται. Συγκεκριμένως εἰς Φλώριναν, Νάουσαν, Βέρροιαν Κοζάνην, Δράμαν, Σέρρας, Κιλκὶς καὶ γενικῶς εἰς ὁλόκληρον τὴν Μακεδονίαν ἐπικρατεῖ ἀφάνταστος ἐνθουσιασμός. Ὁ ἀγροτικὸς ἰδίως κόσμος προβαίνει εἰς ζωηρὰς ἐκδηλώσεις ὑπὲρ τῆς Βασιλικῆς ἰδεολογίας.

Παρόμοιαι ἐκδηλώσεις λαμβάνουν χώραν εἰς τὴν Θεσσαλίαν, ὅπου ὁ πληρεξούσιος κ. Ἀδαμάντιος Νικολαΐδης, περιοδεύων, γίνεται δεκτὸς μετ' ἐξάλλου ἐνθουσιασμοῦ ὑπὸ τοῦ λαοῦ.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐξ ἄλλου ἐκ Σάμου κατὰ τὴν πρὸ ἡμερῶν περιοδείαν τοῦ Νομάρχου, ὁ λαὸς τὸν ὑπεδέχθη μὲ ζητωκραυγὰς ὑπὲρ τοῦ Βασιλέως καὶ τῶν βασιλοφρόνων πληρεξουσίων τῆς Σάμου, διετυπώθη δὲ πρὸς τὸν κ. Νομάρχην ἡ εὐχὴ ὅπως ὅλοι οἱ πληρεξούσιοι τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος ταχθοῦν ὑπὸ τὴν σημαίαν τοῦ κέντρου τῶν Βασιλοφρόνων.

Πρὸς τὸ κέντρον ἐλήφθη ἐξ Ἄνδρου τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Τὸ Λαϊκὸν κόμμα τῆς Ἄνδρου συγχαῖρον ἐνθουσιωδῶς ἐπ' ἐγκαινίοις τοῦ Κέντρου εὔχεται θριαμβευτικὴν πραγματοποίησιν τοῦ ὑψηλοῦ σκοποῦ του διὰ τῆς πανηγυρικῆς παλινορθώσεως τῆς Βασιλείας ἐπ' ἀγαθῷ καὶ εὐημερίᾳ τοῦ δεινοπαθοῦντος λαοῦ.

Ἡ ἐπιτροπή: Γ. Κονδύλης ἐφοπλιστής, Ἀριστείδης Καρπινάκης κτηματίας, Ι. Δαμπάσης ἰατρός, Κ. Δανιόλος ἐφοπλιστής, Λ. Ἐμπειριάκης δικηγόρος, Ν. Βούλγαρης ἐφοπλιστής, Ν. Παπαγάνης τραπεζίτης.

Ἐξ ἄλλου εἰς τὸ Κέντρον προσέρχονται καθημερινῶς λαϊκαὶ ἐπιτροπαὶ ἐκδηλοῦσαι τὴν ἀφοσίωσίν των πρὸς τὴν βασιλικὴν ἰδεολογίαν.

Συγκινητικὸς ἦτο ὁ χαιρετισμὸς τοῦ ἀνθοπώλου τῆς Βασιλικῆς Αὐλῆς κ. Πονηράκης. Ὁ κ. Πονηράκης προσέφερεν ὡραίαν ἀνθοδέσμην καὶ ἐδήλωσεν ὅτι εἶνε πρόθυμος νὰ διακοσμήσῃ τὰ γραφεῖα μὲ βασιλικὸν καὶ δάφνην.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΠΛΗΡΕΞΟΥΣΙΩΝ

Πρὸς τὴν διοικοῦσαν ἐπιτροπὴν τοῦ κέντρου ἐξακολουθοῦν ἀποστελλόμενα τηλεγραφήματα πληρεξουσίων τῶν ἐπαρχιῶν, οἱ ὁποῖοι δηλοῦν ὅτι θὰ ἀγωνισθοῦν μετὰ φανατισμοῦ ὑπὲρ τῆς βασιλικῆς ἰδεολογίας. Τὰ ὀνόματα τῶν πληρεξουσίων τούτων θὰ δημοσιευθοῦν εὐθὺς ὡς συγκεντρωθοῦν ὅλαι αἱ ὑπολειπόμεναι δηλώσεις.

Η ΜΑΤΑΙΩΣΙΣ ΤΗΣ ΧΘΕΣΙΝΗΣ ΣΥΝΑΥΛΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΣΤΑΔΙΟΝ

Ὡς ἀνεκοινώθη καὶ χθὲς ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν, ἡ ματαίωσις τῆς συναυλίας, ἥτις ἐπρόκειτο νὰ δοθῇ κατὰ τὴν νύκτα τῆς χθὲς ὑπὸ τῆς Παλλαδίου Χορῳδίας εἰς τὸ Στάδιον, προεκλήθη κατόπιν ἐγγράφου ὑπομνήματος τοῦ διευθυντοῦ τῆς ἀστυνομίας κ. Σπύρου, ὁ ὁποῖος ἀνέπτυσσεν ἐν λεπτομερείᾳ τοὺς λόγους, διὰ τοὺς ὁποίους ἐπεβάλλετο τοῦτο.

Ὁ κ. Σπύρου ἀνέπτυξεν εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν ὅτι ὑπῆρχον θετικαὶ πληροφορίαι κατὰ τὰς ὁποίας θὰ ἐδημιουργοῦντο ἐπεισόδια εἰς τὸ Στάδιον κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συναυλίας ὑπὸ δημοκρατικῶν ἐπεκαλέσθη δὲ τὸ γεγονὸς ὅτι ἀπησχολεῖτο μέγα μέρος τῆς ἀστυνομικῆς δυνάμεως διὰ τὴν τήρησιν τῆς τάξεως εἰς μίαν ὑπόθεσιν καθαρῶς ἐμπορικῆς φύσεως καὶ ὁλόκληρος ἡ πόλις παρέμενεν εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ταραχοποιῶν.

Εἰς τὴν διεύθυνσιν Ἀθηνῶν ὑπηρετοῦν 1621 ἀστυφύλακες, 213 ἀρχιφύλακες καὶ 180 ἀξιωματικοί, ὑπαστυνόμοι καὶ ἀστυνόμοι, ἐκ τῶν ὁποίων διετέθησαν διὰ τὴν τήρησιν τῆς τάξεως εἰς τὸ Στάδιον πλέον τῶν 400 ἀστυφυλάκων ἐν στολῇ καὶ ἄνω τῶν 70 ἀρχιφύλακες καὶ ἀξιωματικοί. Ἐπὶ πλέον εἶχον διατεθῆ καὶ ἀρκετοὶ ἀστυνομικοὶ ἐν πολιτικῇ περιβολῇ. Οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι, ἀνέφερεν ὁ κ. Σπύρου, ἀποδεικνύουν κατὰ τὸν ἐμφανέστερον τρόπον ὅτι ἡ ἀστυνομία δὲν δύναται νὰ ἀναλάβῃ τὴν τήρησιν τῆς τάξεως ἐν τῷ Σταδίῳ ἄνευ σοβαροῦ κινδύνου τῆς ἀσφαλείας τῆς λοιπῆς πόλεως.

Σχετικῶς πρὸς τὴν ματαίωσιν τῆς χθεσινῆς συναυλίας ἀνεκοινώθησαν χθὲς τοῦ κέντρου τῶν βασιλοφρόνων τὰ ἑξῆς:

«Ἐδημοσιεύθησαν σήμερον εἰς τὰς πρωϊνὰς ἐφημερίδας πληροφορίαι καὶ δηλώσεις περὶ ἀπειληθεισῶν ταραχωδῶν ἐκδηλώσεων κατὰ τὴν προαγγελθεῖσαν διὰ σήμερον συναυλίαν ἐν τῷ Σταδίῳ, ὧν ἕνεκα ἀπηγορεύθη ἡ συναυλία αὕτη. Ἐπειδὴ εἰς τὰς εἰδήσεις καὶ δηλώσεις ἀναφέρονται καὶ οἱ βασιλόφρονες, ὡς διατεθειμένοι νὰ προβοῦν εἰς ταραχώδεις ἐκδηλώσεις, ἀνακοινοῦται ὅτι, κατὰ τὰς ἰδικάς μας τοὐλάχιστον πληροφορίας, οὐδεμία ὀργάνωσις βασιλοφρόνων εἶχε πρόθεσιν ἢ γνῶσιν περὶ τοιούτων ἐκδηλώσεων. Αἱ πληροφορίαι συνεπῶς τῶν Ἀρχῶν ἢ ἀνεφέροντο εἰς ἀνεύθυνα καὶ ἄγνωστα πρόσωπα ἢ ἦσαν ὅλως ἀβάσιμοι.»

Ἐκ τῆς Παλλαδίου Χορῳδίας μᾶς ἀπεστάλη ἡ κάτωθι διαμαρτυρία:

«Ἡ Παλλάδιος Χορῳδία, καθαρῶς ἐρασιτεχνικὸν σωματεῖον, ἐκπαιδεῦον ἐντελῶς δωρεάν, ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν Πειραιεῖ, ἑκατοντάδας νέων καὶ νεανίδων, αἰσθάνεται τὴν ὑποχρέωσιν νὰ διαμαρτυρηθῇ ἐντόνως διὰ τὴν ἀδικαιολόγητον ἀπαγόρευσιν τῆς μεγάλης Συναυλίας τοῦ Ἀθηναϊκοῦ Τραγουδιοῦ, τὸ ὁποῖον σημειωτέον εἶχε θέσει ὑπὸ τὴν αἰγίδα του ὁ Τουρισμός, μὲ τὴν ἁπλῆν δικαιολογίαν ὅτι ὑπῆρχε φόβος δῆθεν νὰ προξενηθῶσιν ἔκτροπα παρὰ Βασιλοφρόνων καὶ Δημοκρατικῶν ἐν τῷ Σταδίῳ. Θέτει δὲ κριτὴν τὴν κοινὴν γνώμην, ἡ ὁποία εἶνε ἡ μόνη ἁρμοδία νὰ κρίνῃ ἐὰν εἶνε πρέπον νὰ καταστρέφεται ἠθικῶς καὶ ὑλικῶς ἕνα Σωματεῖον τῆς περιωπῆς τῆς Παλλαδίου Χορῳδίας καὶ νὰ ὑστερῆται ὁ λαός, διὰ τὸν ὁποῖον καὶ μόνον ἐδίδετο ἡ ἐπανάληψις μὲ λαϊκὰς τιμάς, μιᾶς πραγματικῆς μουσικῆς ἀπολαύσεως.

Παρακαλοῦμεν ὅπως σημειώσητε ὅτι τὸ ἐν λόγῳ Σωματεῖον δὲν ἐπιχορηγεῖται οὐδαμόθεν καὶ διατηρεῖται σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου παρὰ τοῦ διευθυντοῦ της, ὁ ὁποῖος καλεῖται σήμερον νὰ καταβάλῃ τὴν προξενηθεῖσαν ἐκ τῆς ἀπαγορεύσεως τεραστίαν ζημίαν ἐκτὸς τῆς διαφημίσεως, ἡ ὁποία βαρύνει τὴν ἀνάδοχον διαφημιστικὴν Ἑταιρείαν».

ΑΦΙΞΙΣ ΠΕΡΙΗΓΗΤΩΝ

Μὲ τὸ Γιουγκοσλαυϊκὸν θαλαμηγὸν «Καραγεώργης» ἀφίκοντο χθὲς ἐκ Σπαλάτου εἰς τὸν Πειραιᾶ 80 περιηγηταί.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀμέσως μία σάλα ἐπιπλωμένη, μὲ ἰδιαιτέραν ἐντελῶς εἴσοδον καὶ εἰς κεντρικὴν θέσιν. Πληροφορίαι: Ἕνωσιν Συντακτῶν ἀπὸ 7—8 μ. μ. καθ' ἑκάστην.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς τιμὴν ἐξαιρετικῆς εὐκαιρίας τραπεζαρία καινούργης. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην εἰς οἱανδήποτε ὥραν: Πάρνηθος 84, παρὰ τῷ θυρωρῷ.

Ο κ. ΚΟΡΟΖΟΣ ΕΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 17 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ὁ κ. Κορόζος, συνοδεύσας τὸν κ. Πεσμαζόγλου μέχρι τῶν συνόρων ἐπέστρεψε τὴν μεσημβρίαν ἐνταῦθα. Ὁ κ. Ὑφυπουργός, ἅμα τῇ ἀφίξει του, ἐπεσκέφθη τὸν γενικὸν διοικητὴν Μακεδονίας κ. Βερροιόπουλον, μετὰ τοῦ ὁποίου συνειργάσθη ἐπὶ μακρὸν ἐπὶ γενικῶν καὶ εἰδικῶν ζητημάτων, κυρίως δὲ ἐπὶ τῆς αὐξήσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ὑπαλλήλων εἰς τὴν Μακεδονίαν, καθόσον ὁ ὑπάρχων ἀριθμὸς εἶνε ἀδύνατον ν' ἀνταποκριθῇ πρὸς τὰς ἀνάγκας τῆς καλῆς λειτουργίας τῶν ὑπηρεσιῶν, ὡς καὶ διὰ τὸ ζήτημα τῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως τῆς Ἐκθέσεως.

Ὁ κ. Κορόζος μετὰ τοῦ κ. Βερροιοπούλου ἀναχωροῦν τὴν ἑσπέραν δι' Ἀθήνας. Ὁ κ. Βερροιόπουλος θὰ παραμείνῃ εἰς Ἀθήνας ἐπὶ δεκαήμερον.

ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΗ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΕΝ ΔΡΑΜΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 17 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Δράμας ὅτι ἀνεκαλύφθη ἐκεῖ κομμουνιστικὴ ὀργάνωσις, ἥτις ἐπροπαγάνδιζε εἰς διαφόρους ὁπλίτας τῆς φρουρᾶς μέσῳ τοῦ μορφωτικοῦ συλλόγου «Προμηθεύς». Συνελήφθη ὁ Λουκρίδης ἢ Λασκαρίδης, ὅστις φέρεται ὡς ἐκτελεστικὸν ὄργανον τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος, ὡς καὶ οἱ Α. Λουΐζος, φοιτητὴς τῆς Ἰατρικῆς, Καραγιαννάκης καὶ τινες ὁπλῖται.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΣΤΑΣΙΑΣΤΩΝ ΕΙΣ ΑΚΡΟΝΑΥΠΛΙΑΝ

ΠΑΤΡΑΙ, 17. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὴν ἑσπέραν χθὲς μετήχθησαν ἐκ Κεφαλληνίας οἱ κατάδικοι στασιασταὶ Στεφανάκος πρώην ἀντισυνταγματάρχης, Σκουλούδης πρώην ὑπολοχαγός, Καλλίας καὶ Σῶχος. Οὗτοι μετεφέρθησαν, κατόπιν αἰτήσεώς των, εἰς τὰς φυλακὰς Ἀκροναυπλίας.

ΚΑΤΑΡΓΗΣΙΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ

Ὑπεγράφη διαταγὴ τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν, διὰ τῆς ὁποίας ἡ μέχρι σήμερον ὑφισταμένη στρατιωτικὴ ἰατρικὴ σχολὴ καταργεῖται. Τὰ ἀρχεῖα της παραδίδονται εἰς τὸ στρατιωτικὸν σχολεῖον Εὐελπίδων.

ΠΕΡΙ ΤΑΣ ΝΕΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑΣ ΜΕΤΑΒΟΛΑΣ

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας ἀπηύθυνε μακρὰν ἐγκύκλιον πρὸς τοὺς ἐπιθεωρητὰς τῆς Μέσης καὶ Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως, διὰ τῆς ὁποίας ἐφιστᾷ τὴν προσοχήν των ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν νέων τοποθετήσεων καθηγητῶν καὶ δημοδιδασκάλων εἰς τὰ δημόσια καὶ ἰδιωτικὰ σχολεῖα. Οἱ ἐπιθεωρηταὶ ἐντέλλονται ὅπως ἐλέγχουν αὐστηρῶς τὰ δικαιολογητικὰ τῶν ὑποβαλλόντων αἰτήσεις διορισμοῦ καὶ τῶν τοποθετουμένων εἰς ἰδιωτικὰ σχολεῖα, ἐξετάζουν δὲ καὶ πάντα τὰ σχετικὰ στοιχεῖα ἱκανότητος καὶ ἤθους, προβαίνουν δὲ εἰς τὴν διαγραφὴν ἐκ τῶν πινάκων παντὸς ὅστις δὲν θὰ εἶχεν ἐν τάξει τὰ νόμιμα δικαιολογητικά.

ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΜΕΝΟΣ ΠΑΝΙΚΟΣ

Προχθές, ἐνῷ παρὰ τὸ τέρμα Πατησίων καὶ ἀκριβῶς εἰς τὴν διασταύρωσιν τοῦ σιδηροδρόμου Κηφισιᾶς διήρχετο ἓν λεωφορεῖον αὐτοκίνητον τῆς γραμμῆς Φιλαδελφείας, οἱ ἐπιβάται του, ἀκούσαντες τὰ συρίγματα σιδηροδρομικοῦ συρμοῦ εὑρισκομένου εἰς ἀπόστασιν, ἐφοβήθησαν σύγκρουσιν, κατελήφθησαν ὑπὸ πανικοῦ καὶ ἐπήδησαν ὁμαδικῶς ἀπὸ τὸ αὐτοκίνητον. Κατὰ τὴν κάθοδον τῶν ἐκ τοῦ αὐτοκινήτου ἐτραυματίσθησαν ὁ Π. Γιαννιὸς καὶ ἡ Παυλίνα Ἀντωνιάδη.

ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΣΥΖΥΓ Υ

Ὁ Προμηθεὺς Γκιζώρης μεταβὰς χθὲς εἰς τὴν οἰκίαν τῆς συζύγου του, μεθ' ἧς εὑρίσκετο ἐν διαστάσει, ἐπετέθη κατ' αὐτῆς καὶ κατὰ τῆς ἀδελφῆς της καὶ ἐκακοποίησεν ἀμφοτέρας. Ἀκολούθως ὁ δράστης κατέστρεψεν ὅλα τὰ ἔπιπλα καὶ σκεύη τῆς οἰκίας καὶ κατόπιν ἐξηφανίσθη.

Η ΜΑΘΗΤΙΚΗ ΠΡΟΝΟΙΑ

Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας κατετέθη εἰς τὴν ἐπὶ τῆς Ἐξουσιοδοτήσεως Κοινοβουλευτικὴν Ἐπιτροπὴν τὸ καταρτισθὲν νομοσχέδιον περὶ ἱδρύσεως ταμείου μαθητικῆς προνοίας καὶ ἀντιλήψεως, ἐγκριθὲν ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου.

ΟΙΚΟΣ Δ. Η. ΠΡΟΜΠΟΝΑ
ΙΑΤΡΟΥ ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΟΥ
5 ΠΡΟΝΟΜΙΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ-6 ΒΡΑΒΕΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΕΚΘΕΣΕΩΝ-2 ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ
ΟΙ ΜΟΝΟΙ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ἐπιστημονικοὶ προνομιοῦχοι ἐλαστικοὶ ὀρθοπεδικοὶ κορσέδες Δυσμορφίας Σκολιώσεως Κυφώσεως Λορδώσεως καὶ Στηθόδεσμοι καλαισθησίας
Ἰδοὺ πῶς εἴμεθα καὶ ἐδιορθώθημεν

Κηλοπαθῆ, δύσμορφα, κυρτωμένα καὶ ἐλαττωματικὰ σώματα διορθώνονται μὲ τοὺς προνομιούχους ἐπιστημονικοὺς ἐπιδέσμους τοῦ ἰατροῦ ΠΡΟΜΠΟΝΑ
ΑΘΗΝΑΙ-5 ΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 5-ΑΘΗΝΑΙ
ΟΙ ΜΟΝΟΙ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ἐπιστημονικοὶ προνομιοῦχοι ἐλαστικοὶ κηλεπίδεσμοι κοιλιόδεσμοι καὶ ζῶναι Σπλαγχνοπτώσεως Στομαχοπτώσεως Νεφροπτώσεως Ἐγκυμοσύνης Προγαστορίας Πολυσαρκίας
ΟΔΗΓΙΑΙ ΔΩΡΕΑΝ
Ἀποφεύγετε τὰς ἀπομιμήσεις τῶν χουπογιανιτῶν
ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΔΩΡΕΑΝ

5η ΠΡΩΪΝΗ

ΔΙΕΚΟΠΗΣΑΝ ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΣ ΑΙ ΤΡΙΜΕΡΕΙΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ

ΕΖΗΤΗΘΗΣΑΝ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΙΣ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΒΛΕΨΕΩΝ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

ΝΕΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 17. (Ἀθ. Πρ.).— Τηλεγραφήματα ἐκ Παρισίων ἀφήνουν νὰ ἐννοηθῇ ὅτι πιθανῶς ἡ Τριμερὴς Διάσκεψις νὰ μὴν ἐπαναλάβῃ τὰς συζητήσεις της πρὸ τῆς 19ης τρέχοντος. Ἡ σύσκεψις ἡ ὁποία ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ σήμερον τὴν πρωΐαν, ἀνεβλήθη διὰ νὰ δυνηθῇ ἐν τῷ μεταξὺ ὁ κ. Ἀλοΐζι νὰ λάβῃ ὁδηγίας ἐκ Ρώμης. Οἱ κ.κ. Ἔντεν καὶ Λαβὰλ προηγουμένως ἀνεκοίνωσαν ὅτι περαιτέρω πρόοδος εἶνε ἀδύνατος μέχρι τῆς λήψεως τῆς ἀπαντήσεως τοῦ κ. Μουσσολίνι.

Ὡς ἐγνώσθη, οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας ἐζήτησαν ὅπως ἡ Ἰταλία διευκρινίσῃ καλύτερον ἢ ὅσον ἔπραξε μέχρι τοῦδε τὸ ἐλάχιστον τῶν ἀπαιτήσεών της.

Κατὰ πληροφορίας ἃς ἔχουν οἱ ἀντιπρόσωποι Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας, ἡ Ἀβησσυνία εἶνε ἑτοίμη νὰ ἐξετάσῃ ἐκχωρήσεις τινάς, αἱ ὁποῖαι θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἱκανοποιήσουν τὰς ἰταλικὰς ἀπαιτήσεις καὶ ἐκφράζεται ἡ ἐπιθυμία ἂν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπέλθῃ συμβιβασμὸς μεταξὺ τῶν ἰταλικῶν ἀπαιτήσεων καὶ τῶν ἐκχωρήσεων τῆς Ἀβησσυνίας.

Προσθέτως πρὸς τὰς χθεσινὰς συνομιλίας μεταξὺ τῶν κυρίων ἀντιπροσώπων, ἐγένετο καὶ ἐπαφὴ τῶν ἐμπειρογνωμόνων τῶν τριῶν ἀντιπροσωπειῶν καὶ διάφορα διπλωματικὰ ἔγγραφα, ἀφορῶντα τὰς σχέσεις τῶν τριῶν χωρῶν, ὑπεβλήθησαν εἰς ἐξέτασιν καὶ ἀνάλυσιν.

ΑΓΓΛΟΓΑΛΛΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 17. (Ἀθ. Πρ.).— Κατὰ τὸν ἐν Παρισίοις ἀνταποκριτὴν τῶν «Τάϊμς», ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ἀγγλία συνεφώνησαν χθὲς ἐπὶ τῆς ὑπερτάτης ἀνάγκης τῆς ὑποστηρίξεως τοῦ κύρους τῆς Κ.Τ.Ε.

Κατὰ τὰς ἰδίας πληροφορίας, ἡ κυβέρνησις τῆς Ἀβησσυνίας ἐπέδειξε διαλλακτικὸν πνεῦμα, ἀλλὰ προεκάλεσε λύπην ἡ μὴ ἀπὸ μέρους τῆς Ἰταλίας ἔκθεσις τῶν πραγματικῶν διεκδικήσεών της.

Ὁ ἀνταποκριτὴς τῶν «Τάϊμς» προσθέτει ὅτι διὰ πρακτικοὺς λόγους, ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία θὰ προετίμων νὰ ἴδουν τὴν Ἰταλίαν ἰσχυρὰν καὶ ἱκανοποιημένην, παρὰ ἐξησθενημένην καὶ πτωχήν, πρᾶγμα ὅπερ θὰ συνέβαινεν ἂν ἀπεδύετο εἰς μίαν πολεμικὴν περιπέτειαν.

«Αἱ δύο Δυνάμεις — λέγει ὁ ἀνταποκριτὴς — θὰ ὑποστηρίξουν πᾶσαν λογικὴν ἀξίωσιν καὶ ὑπάρχει κάθε λόγος νὰ πιστεύῃ τις ὅτι ἡ ἀβησσυνιακὴ κυβέρνησις θὰ δώσῃ ἐγγυήσεις καὶ θὰ τηρήσῃ αὐτάς.

»Οἱ Ἄγγλοι ἀντιπρόσωποι — ἐπιλέγει ὁ ἀνταποκριτὴς τῶν «Τάϊμς» — παρετήρησαν κατὰ τὸ τελευταῖον εἰκοσιτετράωρον μεγάλην πρόοδον εἰς τὰς διαθέσεις τῆς Ἀντὶς Ἀμπέμπα πρὸς ἀποδοχὴν τῶν ἀναγκαίων ἐκχωρήσεων».

ΑΛΛΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 17. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ὁ ἐν Παρισίοις ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ τηλεγραφεῖ ὅτι πλὴν τῶν οἰκονομικῶν προτάσεων, τῶν γενομένων εἰς τὴν Ἰταλίαν πρὸς παγίωσιν ἢ ἐπέκτασιν τῆς ἀγγλοϊταλικῆς συμφωνίας τοῦ 1925 καὶ τῆς γαλλοϊταλικῆς τοῦ 1935, ἐγένετο καὶ ἡ ὑπόδειξις περὶ μιᾶς δημοσιονομικῆς ἀγγλογαλλικῆς συνδρομῆς πρὸς οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῆς Ἰταλίας ὑπὸ τὴν μορφὴν τριμεροῦς δημοσιονομικῆς ἐκμεταλλεύσεως. Οἱ κ.κ. Λαβὰλ καὶ Ἔντεν εὑρέθησαν τελείως σύμφωνοι εἰς τὸ ζήτημα τῶν οἰκονομικῶν παραχωρήσεων πρὸς τὴν Ἰταλίαν ἀλλ' ἡ Μ. Βρεταννία ἀντιτάσσεται εἰς τὰς πολιτικὰς παραχωρήσεις, τὰς ὁποίας ἡ γαλλικὴ Κυβέρνησις δέχεται ὑπὸ τὴν αἵρεσιν τῆς συναινέσεως τοῦ Νεγκοὺς, ὡς ἐπὶ παραδείγματι τῆς παρουσίας Ἰταλῶν συμβούλων εἰς τοὺς διαφόρους κλάδους τῆς αἰθιοπικῆς διοικήσεως καὶ εἰς αὐτὸν τὸν αἰθιοπικὸν στρατόν. Λέγεται ὅτι ὁ κ. Ἔντεν δὲν ἔδωσε τὴν συγκατάθεσίν του εἰς τὰς προτάσεις περὶ δημοσιονομικῆς συνδρομῆς οὔτε εἰς τὸ ζήτημα τῆς προσλήψεως Ἰταλῶν συμβούλων πρὶν ἢ λάβῃ γνῶσιν τῶν παρατηρήσεων τοῦ κ. Μουσσολίνι.

ΑΠΑΙΣΙΟΔΟΞΟΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 17. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ὁ ἐν Παρισίοις ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ τηλεγραφεῖ ὅτι ἡ τελικὴ πρᾶξις τῆς σημερινῆς ἡμέρας τῆς Τριμεροῦς Διασκέψεως ὑπῆρξεν ἡ πρόσκλησις τῶν ξένων δημοσιογράφων ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς ἰταλικῆς ἀντιπροσωπείας. Ἐκ τῶν πρὸς αὐτοὺς γενομένων ἀνακοινώσεων, δὲν δύναται νὰ λεχθῇ ὅτι ἡ κατάστασις ἀπεσαφηνίσθη ἢ ὅτι προέκυψαν ἐξ αὐτῆς ἐλπίδες τινές. Ὁ διερμηνεύων τὰς γνώμας τῆς ἰταλικῆς ἀντιπροσωπείας ἀπήντησεν ἀρνητικῶς εἰς τὴν ὑποβληθεῖσαν ἐρώτησιν περὶ τοῦ κατὰ πόσον ἡ διακοπὴ τῶν ἐργασιῶν τῆς Διασκέψεως ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονὸς τῆς ἀναμονῆς ἐκ μέρους τῶν ἀντιπροσωπειῶν Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας τῆς ἀπαντήσεως τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ρώμης εἰς τὰς νέας προτάσεις αἵτινες θὰ ἀποτελέσουν τὴν βάσιν τῶν συνομιλιῶν καὶ πλήρη ἀποσαφήνισιν τῶν ἀξιώσεων τῆς Ἰταλίας. Ἡ ἐκ τῶν ἀνακοινώσεων ἐντύπωσις εἰς τοὺς Γάλλους, Ἄγγλους καὶ Ἀμερικανοὺς δημοσιογράφους εἶνε ὅτι ἡ στάσις τῆς Ἰταλίας παραμένει ἀμετάβλητος. Ἐλέγετο τὸ ἑσπέρας ὅτι ἡ ἀγγλικὴ ἀντιπροσωπεία προέβη εἰς νέας σημαντικὰς προτάσεις πρὸς τὴν ἰταλικὴν κυβέρνησιν καὶ ὅτι τὸ ἰταλικὸν ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργεῖον ἐζήτησε νὰ ἐπικοινωνήσῃ μετὰ τοῦ κ. Μουσσολίνι, ὅστις τὸ ἑσπέρας ἀνεχώρησεν ἐπ' αὐτοκινήτου διὰ τὴν Νότιον Ἰταλίαν ὅπως ἐπιθεωρήσῃ τοὺς σχηματισμοὺς τῶν Μελανοχιτώνων.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ

Κατὰ πληροφορίας ἐξ ἄλλου ἐκ Ρώμης, ὁ Ντοῦτσε ἀπευθυνόμενος τὸ ἀπόγευμα πρὸς δώδεκα χιλιάδας ἄνδρας τῆς 23ης Μεραρχίας τῆς Ἰζέρνια ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Θὰ βαδίσωμεν ἐμπρὸς μέχρις οὗ πραγματοποιήσωμεν τὴν φασιστικὴν αὐτοκρατορίαν. Γνωρίζω ὅτι θὰ πράξετε τὸ καθῆκόν σας μὲ σιδηρᾶν πειθαρχίαν καὶ ὅτι θὰ ἐπιτύχετε τῶν ἐπιδιωκομένων ἀντικειμενικῶν σκοπῶν.»

Γενικῶς, κρατεῖ ἡ ἐντύπωσις ὅτι τὴν ἐνδεχομένην ἀποτυχίαν τῆς Τριμεροῦς Διασκέψεως θὰ ἐπακολουθήσῃ κρίσις τοῦ θεσμοῦ τῆς Γενεύης, ὅπου ἡ Ἰταλία θὰ προκαλέσῃ τὴν Ἀβησσυνίαν καὶ τὴν Ἀγγλίαν ἐφ' ὅσον αὗται θὰ ἤθελαν νὰ θέσουν ἐπὶ τάπητος τὴν ὅλην ἰταλο—αἰθιοπικὴν διένεξιν.

ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΑΛΟΪΖΙ—ΠΟΛΙΤΗ

ΡΩΜΗ, 17. (Ἀθ. Πρ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Παρισίων ὅτι ὁ κ. Ἀλοΐζι συνηντήθη μετὰ τοῦ Ἕλληνος πρεσβευτοῦ κ. Πολίτη, ὅστις, ὡς γνωστόν, ἀνέλαβε τὰ καθήκοντα τοῦ πέμπτου διαιτητοῦ εἰς τὴν ἐπιτροπὴν διαιτησίας διὰ τὸ γνωστὸν ἐπεισόδιον τῆς Οὐαλουάλ, καὶ συνωμίλησε μετ' αὐτοῦ ἐπὶ μακρόν.

Κατὰ τὸν ἐν Παρισίοις ἀνταποκριτὴν τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ, ἡ ἐπιτροπὴ συνδιαλλαγῆς ἐπὶ τῶν μεθοριακῶν ἰταλο—ἀβησσυνιακῶν ἐπεισοδίων θὰ συνέλθῃ εἰς Παρισίους τὴν 19ην τρέχοντος.

ΤΑ ΙΤΑΛΙΚΑ ΣΧΟΛΙΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 17. (Τρανζόσεαν).— Ἀγγέλλεται ἐκ Ρώμης ὅτι αἱ ἰταλικαὶ ἐφημερίδες ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τῆς Τριμεροῦς Διασκέψεως τῶν Παρισίων ἤρχισαν ἰδιαιτέραν ἐπίθεσιν ἐναντίον τῶν ἐπικρινόντων τὰς ἰταλικὰς προθέσεις, καθορίζουν δὲ ἐντονώτερον καὶ σαφέστερον τὰς ἐπὶ τῆς Αἰθιοπίας ἀξιώσεις τῆς Ἰταλίας.

«Ὁ ἔλεγχος ἐπὶ τῆς Αἰθιοπίας, λέγει ἡ «Τριμπούνα», ἀδιάφορον κατὰ ποῖον τρόπον θὰ ἐπιβληθῇ, κατέστη ζωτικὴ ἀνάγκη διὰ τὸν ἰταλικὸν λαόν».

Περαιτέρω ἡ ἐφημερὶς τονίζει ὅτι σήμερον δύο παράγοντες ὑπάρχουν, οἱ ὁποῖοι ἀντιτάσσονται εἰς τὴν ἰταλικὴν θέλησιν: τὰ συμφέροντα τῆς Αἰθιοπίας καὶ ἡ ἀγγλικὴ ἀντίδρασις.

Τὰ αἰθιοπικὰ συμφέροντα τὰ παραμερίζει ἡ ἐφημερίς, ὡς μὴ ἔχοντα ἠθικὴν ἀξίαν.

Ἡ Αἰθιοπία δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἔχουσα δικαιώματα μὲ τὰ ἄλλα κράτη.

Ἐν τέλει ἡ «Τριμπούνα» τονίζει ὅτι ἡ συμμετοχὴ τῆς Αἰθιοπίας εἰς τὴν Κ.Τ.Ε. δὲν [illegible] Γενεύης ἐγένετο οὐχὶ συμφώνως πρὸς τὸ καταστατικόν.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η ΠΛΗΡΕΣΤΕΡΑ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΑΓΩΝΟΣ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΑΣ

ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ

Τὸν προεδρεύοντα τῆς κυβερνήσεως κ. Κονδύλην ἐπεσκέφθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν πληρεξουσίων κ. κ. Γιαννοπούλου, Κρανιωτάκη καὶ Φ. Μοσχούλα καὶ τοῦ ἐν ἀποστρατείᾳ ὑποστρατήγου κ. Ἑξαδακτύλου, ἡ ὁποία ἐξέθεσε πρὸς αὐτὸν τὰς ἀποφάσεις τοῦ συσταθέντος «Κέντρου πληρεξουσίων Λαϊκοῦ κόμματος τῆς βασιλόφρονος παρατάξεως» περὶ τῆς ὀργανώσεως τοῦ ἀγῶνος ὑπὲρ τῆς βασιλείας.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἀνεκοίνωσε πρὸς τὸν κ. Κονδύλην ὅτι ἡ διεύθυνσις τοῦ Κέντρου ἀνετέθη εἰς τὸν κ. Ἑξαδάκτυλον. Τριμελὴς ἐπιτροπὴ ἀπαρτισθεῖσα ἀπὸ τοὺς πληρεξουσίους κ.κ. Γιαννόπουλον, Κρανιωτάκην καὶ Σλῆμαν θὰ ἔχῃ τὴν γενικωτέραν διεύθυνσιν τοῦ ὅλου ἀγῶνος. Θὰ καταρτισθῇ δὲ καὶ δευτέρα ἐπιτροπὴ τριακονταμελὴς ἀπὸ πληρεξουσίους τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος τῆς βασιλόφρονος παρατάξεως, ἡ ὁποία θὰ ἐποπτεύσῃ εἰς τὴν γενικωτέραν ὀργάνωσιν τοῦ ἀγῶνος.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἐζήτησε παρὰ τοῦ κ. Κονδύλη ὅπως ὁρίσῃ καὶ αὐτὸς μέλη τοῦ κόμματός του διὰ τὴν συγκρότησιν ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία νὰ ἐργασθῇ παραλλήλως χάριν τοῦ συντονισμοῦ τοῦ ὅλου ἀγῶνος.

Ὁ κ. Κονδύλης ὑπεσχέθη νὰ προβῇ καὶ αὐτὸς εἰς τὴν σύστασιν ἐπιτροπῆς ἀγῶνος ἐκ μελῶν τοῦ κόμματός του.

Ὑπὸ τοῦ Κέντρου τῶν Λαϊκῶν Βασιλοφρόνων ἐστάλησαν χθὲς τὴν ἑσπέραν τηλεγραφήματα πρὸς τοὺς ἐκ τῶν λαϊκῶν πληρεξουσίους, εὑρισκομένους εἰς τὰς ἐπαρχίας — πλὴν ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ἐξεδηλώθησαν ἤδη δημοκρατικοί — παρακαλοῦντος ὅπως ἀπαντήσουν ἐὰν δέχωνται νὰ προβοῦν εἰς δήλωσιν συμμετοχῆς εἰς τὴν ὀργάνωσιν τῶν βασιλοφρόνων.

Ἐν τῷ μεταξὺ χθὲς προσετέθησαν εἰς τὸν δημοσιευθέντα ἤδη κατάλογον τῶν κηρυχθέντων ὑπὲρ τῆς βασιλείας λαϊκῶν πληρεξουσίων οἱ κ. κ. Πατρίκιος (Φλωρίνης), Μποδάτσος (Λασηθίου), Παπανικολάου (Ἕβρου), Περ. Ι. Ἀργυρόπουλος (Ἀττικοβοιωτίας) καὶ Γουλῆς (Κερκύρας).

Ἀνεκοινώθη δὲ ἐκ τοῦ Κέντρου ὅτι τὸ ὄνομα τοῦ πληρεξουσίου Μεσσηνίας κ. Ντολιοπούλου περιελήφθη εἰς τὸν χθεσινὸν κατάλογον κατὰ λάθος.

ΚΑΙΕΤΑΙ ΤΟ ΔΑΣΟΣ ΔΙΑΚΟΦΤΟΥ

ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΣΤΡΑΤΟΥ

Ὁ Νομάρχης Ἀχαΐας ἀνέφερε τὸν κ.ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν ὅτι κ. ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν ὅτι ἐξερράγη πυρκαϊὰ εἰς τὸ δάσος ὕπερθεν τοῦ Διακοφτοῦ, παρὰ τὴν γραμμὴν τοῦ ὀδοντωτοῦ σιδηροδρόμου τοῦ φέροντος εἰς Καλάβρυτα. Ἡ πυρκαϊὰ ἐξακολουθεῖ, πρὸς περιστολὴν δὲ τοῦ πυρὸς ἀπεστάλησαν ἐκ Πατρῶν καὶ Κορίνθου στρατιωτικαὶ δυνάμεις.

Ὁ κ. Νομάρχης ἀνέφερεν ἐπιπροσθέτως ὅτι πλησίον τῆς καιομένης ἐκτάσεως δὲν ὑπάρχει χωρίον ὥστε νὰ ὑπάρχῃ κίνδυνος δι' αὐτό.

Τὴν πληροφορίαν περὶ τῆς πυρκαϊᾶς τοῦ δάσους τοῦ Διακοφτοῦ ἀνέφερεν ὁ πιλότος γερμανικοῦ ἀεροπλάνου προσγειωθέντος χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ ἀεροδρόμιον Τατοΐου.

Κατόπιν τούτου τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἔδωκε ἐντολὴν εἰς τὴν Μεραρχίαν Πατρῶν ν' ἀποστείλῃ ἐσπευσμένως δυνάμεις αἱ ὁποῖαι νὰ ἐργασθοῦν διὰ τὴν καταστολὴν τοῦ πυρός.

Κατὰ πρωϊνὸν τηλεφώνημα ἐκ Πατρῶν ἡ πυρκαϊὰ τοῦ δάσους τοῦ Διακοφτοῦ συνεχίζετο τὰς πρώτας πρωϊνὰς ὥρας, ἡ δὲ κατάσβεσίς της εἶνε δύσκολος λόγῳ τοῦ πνέοντος ἀνέμου καὶ τοῦ ἀποκρήμνου τοῦ ἐδάφους. Ἐκ τῆς πυρκαϊᾶς κινδυνεύει καὶ τὸ δάσος τῆς Μαραθιᾶς.

Η ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ

Τηλεγράφημα ἐκ Πύργου ἀναφέρει ὅτι ἄγνωστοι ἀνοίξαντες δι' ἀντικλείδος τὸν ναὸν τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου ἀφήρεσαν ἕνα ἐπίχρυσον Ἀπόστολον ἀξίας 1000 δραχμῶν καὶ ἕνα Ἀπόστολον 500 δραχμῶν.

— Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Λαγκαδᾶ, ἄγνωστοι εἰσελθόντες τὴν νύκτα εἰς τὸ καφενεῖον Χρ. Συνδελίδου ἀφήρεσαν ἓν ραδιόφωνον Φίλιπς καὶ δέκα δίσκους γραμμοφώνου.

— Κατὰ τηλεγράφημα ἐξ Ἰωαννίνων, οἱ ἀδελφοὶ Δημ. καὶ Χριστόφορος Κολιγιώτης ἐλήστευσαν εἰς τὴν Ἀμπελίαν τὸν Παν. Θέμελην, κάτοικον Δωδώνης, ἀφαιρέσαντες παρ' αὐτοῦ 900 δραχμάς.

Ο κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΘΑ ΕΜΜΕΙΝΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΑΧΑΡΑΧΘΕΙΣΑΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΛΥΣΙΝ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΕΙΑΚΟΥ

ΑΙ ΕΝΟΠΛΟΙ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΠΕΙΘΑΡΧΟΥΝ ΑΠΟΛΥΤΩΣ

Ὑπῆρχον χθὲς πληροφορίαι, ἀσφαλοῦς πηγῆς, κατὰ τὰς ὁποίας ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, ἀπολύτως ἐνήμερος τῆς ἐσωτερικῆς καταστάσεως καὶ τῶν ἀπὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του σημειουμένων ζυμώσεων, κατ' οὐδὲν ἀπεμακρύνθη τῆς χαραχθείσης ἀρχικῶς ὑπ' αὐτοῦ γραμμῆς, ὅσον ἀφορᾷ τὴν λύσιν τοῦ ἐσωτερικοῦ προβλήματος.

Ὁ κ. Τσαλδάρης ἐμμένει πάντοτε εἰς τὴν ἀντίληψιν, ὅτι ἁρμόδιος νὰ ἀποφανθῇ κυριαρχικῶς ἐπὶ τοῦ πολιτεύματος εἶνε μόνον ὁ Ἑλληνικὸς Λαός. Ὑποχρέωσιν ἰδικήν του ὡς ὑπευθύνου Κυβερνήτου τῆς χώρας θεωρεῖ ὅτι εἶνε νὰ διασφαλίσῃ τὴν γαλήνην αὐτῆς καὶ ν' ἀποτρέψῃ πᾶσαν τυχὸν περιπέτειαν, τὴν ὁποίαν θὰ προεκάλει ἡ περὶ τὸ πολίτευμα διαμάχη καὶ αἱ ἐκ ταύτης ἐνδεχόμεναι ὀξύτητες. Πιστεύει δὲ ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, ὅτι ἡ παγίωσις τῆς ὁμαλότητος καὶ ἡσυχίας τοῦ τόπου ἥτις πρέπει ν' ἀποτελῇ τὴν πρωταρχικὴν προσπάθειαν τῆς Κυβερνήσεως, εἰς τὴν ὁποίαν ὁ λαὸς ἐνεπιστεύθη τὰς τύχας του, θὰ δημιουργήσῃ τὰς ἀπαραιτήτους συνθήκας διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ἐσωτερικῆς ἑνότητος καὶ τὴν οἰκονομικὴν ἀνόρθωσιν τῆς χώρας.

Ὁ κ. Πρωθυπουργός, κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, δὲν πρόκειται νὰ ἐπισπεύσῃ τὴν ἐπάνοδόν του εἰς τὰς Ἀθήνας. Κατὰ τὸ ἀρχικὸν δρομολόγιόν του ἡ ἐπάνοδός του θὰ συμπέσῃ μὲ τὸ τέλος τοῦ πρώτου δεκαημέρου τοῦ Σεπτεμβρίου.

Ο ΣΤΡΑΤΟΣ ΠΕΙΘΑΡΧΕΙ

Αἱ ἐπαναλαμβανόμεναι διαδόσεις περὶ κινήσεως ἀξιωματικῶν, ἀποβλεπούσης εἰς τὴν πραξικοπηματικὴν παλινόρθωσιν τῆς Βασιλείας δὲν εἶνε ἀληθεῖς.

Ἀντιθέτως εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν ὅτι ἡ μεγίστη πλειονότης τῶν ἀξιωματικῶν, διατηροῦσα ἀμείωτον τὴν ἐμπιστοσύνην πρὸς τὸν ὑπεύθυνον Κυβερνήτην τῆς χώρας, εἶνε ἀποφασισμένη νὰ πειθαρχήσῃ ἀπολύτως εἰς αὐτὸν καὶ νὰ παράσχῃ ὅλην της τὴν ἐνίσχυσιν εἰς τὴν προσπάθειάν του διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ἐσωτερικῆς ἑνότητος.

Κατὰ τὴν ἐπάνοδον τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ θὰ δοθῇ εἰς αὐτὸν ἡ εὐκαιρία νὰ διαπιστώσῃ διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ὅτι αἱ ἔνοπλοι δυνάμεις πειθαρχοῦν ἀπολύτως πρὸς τὰς ἀποφάσεις τῆς ὑπευθύνου Κυβερνήσεως.

ΠΩΣ ΤΙΘΕΤΑΙ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΠΑΡΑΙΤΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ κ. ΖΑΪΜΗ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ἐν σχέσει μὲ τὰ γραφέντα περὶ παραιτήσεως τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας κ. Ζαΐμη, πληροφορούμεθα ἐξ ἐγκύρου πηγῆς ὅτι τὸ ζήτημα ἔχει ὡς ἑξῆς:

Πράγματι ὁ κ. Ζαΐμης ὄχι μόνον ἐξεδήλωσε διαθέσεις παραιτήσεως ἀπὸ τοῦ ἀξιώματός του, ἀλλὰ καὶ διεμήνυσε τὴν ἀπόφασίν του ταύτην, ὡς ὁριστικήν, τὴν ἡμέραν καθ' ἣν ἐξερράγη ἡ τελευταία ὑπουργικὴ κρίσις συνεπείᾳ τῆς ὑποβληθείσης ἐκ μέρους τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν κ. Κονδύλη παραιτήσεως. Ὁ κ. Ζαΐμης εἶχε λόγον νὰ πιστεύῃ ὅτι κατὰ τὸν ἀνασχηματισμὸν τῆς κυβερνήσεως, ὁ κ. Κονδύλης, καθ' ὃ ἐκδηλωθεὶς ὑπὲρ τῆς παλινορθώσεως τῆς βασιλείας, θὰ παρέμενεν ἐκτὸς τῆς κυβερνήσεως, ἀκριβῶς διὰ νὰ μὴ παραβιασθῇ ἡ οὐδετερότης αὐτῆς. Μετὰ τὴν δοθεῖσαν ὅμως ὑπὸ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ λύσιν εἰς τὴν ὑπουργικὴν κρίσιν, ὁ κ. Ζαΐμης διεμήνυσε πρὸς τὸν κ. Τσαλδάρην τὴν ἀπόφασίν του ὅπως παραιτηθῇ. Τελικῶς ὅμως ἡ πραγματοποίησις τῆς παραιτήσεως τοῦ Ἀνωτάτου Ἄρχοντος ἀπεσοβήθη, κατόπιν τῆς παρ' αὐτῷ ἐπισκέψεως τοῦ προέδρου τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως κ. Βοζίκη, ὅστις τοῦ εἰσηγήθη ἐκ μέρους τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ τὴν ἑξῆς λύσιν:

Νὰ θεωρηθῇ ἡ κυβέρνησις ὡς μὴ ὑποβαλοῦσα παραίτησιν ἐν τῷ συνόλῳ της, εἰς τρόπον ὥστε νὰ μὴ προκύψῃ ζήτημα ἐκ νέου ὁρκίσεως τῶν παραμενόντων μελῶν αὐτῆς καὶ συνεπῶς καὶ τοῦ κ. Κονδύλη, διὰ τὸν ὁποῖον εἶχεν ἀντιρρήσεις ὁ κ. Ζαΐμης, ὡς ἐκδηλωθέντα ὑπὲρ τῆς βασιλείας, νὰ ὁρκισθοῦν δὲ μόνον οἱ νέοι ὑπουργοί.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας συνεζήτησε τὸ σκόπιμον ἢ μὴ τῆς παραιτήσεώς του μετὰ τῶν ἀρχηγῶν τῆς Ἀντιπολιτεύσεως, ὅταν ἐδέχθη αὐτοὺς εἰς συνομιλίαν ἐπὶ τῆς καταστάσεως πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ.

Σχετικῶς πληροφορούμεθα ὅτι οἱ ἀρχηγοὶ τῆς Ἀντιπολιτεύσεως ἐδήλωσαν πρὸς τὸν κ. Ζαΐμην, ὅτι ἡ παραίτησις αὐτοῦ θὰ εἶχε σκοπιμότητα ὅταν ἡ Κυβέρνησις ὑπεσχέθη τὴν διενέργειαν πολιτειακοῦ δημοψηφίσματος, γεγονός, τὸ ὁποῖον κατ' αὐτοὺς ἔθετε ὑπὸ ἀμφισβήτησιν τὸ ἰσχῦον δημοκρατικὸν πολίτευμα. Ἐφ' ὅσον ὅμως τότε δὲν ὑπεβλήθη, θὰ ἦτο οὐχὶ σκόπιμος ἡ παραίτησις τοῦ Ἀνωτάτου Ἄρχοντος ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας, διότι αὕτη θὰ συνετέλει εἰς τὴν ἐπίτασιν τῆς δημιουργηθείσης λόγῳ τῆς ἀνακινήσεως τοῦ πολιτειακοῦ καταστάσεως.

Τοὐναντίον ἡ παραμονή του εἰς τὴν προεδρίαν τῆς Δημοκρατίας ἀποτελεῖ πραγματικὴν ὑπηρεσίαν πρὸς τὴν χώραν καὶ θὰ συνέβαλλε μεγάλως εἰς τὴν ὁμαλὴν ἐξέλιξιν τῆς ἐσωτερικῆς καταστάσεως.

Κατὰ τὰς αὐτὰς ἐγκύρους πληροφορίας, τὸ συμπέρασμα τῶν διεξαχθεισῶν συνομιλιῶν μεταξὺ τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας ἀφ' ἑνὸς καὶ τῶν Ἀρχηγῶν τῆς Ἀντιπολιτεύσεως ἀφ' ἑτέρου εἶνε ὅτι ἡ παραίτησις τοῦ Ἀνωτάτου Ἄρχοντος καθίσταται ὑποχρεωτικὴ δι' αὐτόν, ἀφ' ἧς ὁ ὑπεύθυνος κυβερνήτης τῆς χώρας, ἐκδηλῶν τὴν προτίμησίν του πρὸς τὴν βασιλείαν, θέσῃ οὐσιαστικώτερον ὑπὸ ἀμφισβήτησιν τὸ Δημοκρατικὸν πολίτευμα.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΟΝΔΥΛΗ

Ὁ προεδρεύων τῆς κυβερνήσεως κ. Κονδύλης, ἀναφερόμενος εἰς τὰς πληροφορίας καθ' ἅς, ἐὰν ὁ κ. Τσαλδάρης, ἐπανερχόμενος ἐκ Γερμανίας, κηρυχθῇ ὑπὲρ τῆς Βασιλείας ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κ. Ζαΐμης θὰ παραιτηθῇ ἀμέσως, ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Κάθε Ἕλλην ἔχει τὴν γνώμην του ἐπὶ τοῦ πολιτειακοῦ καὶ μίαν ψῆφον, πολὺ δὲ περισσότερον ὅταν ὁ Ἕλλην αὐτὸς εἶνε πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως καὶ ἀρχηγὸς ἑνὸς μεγάλου κόμματος, ὡς ὁ κ. Τσαλδάρης. Συνεπῶς ὁ κ. Τσαλδάρης εἶνε ἐλεύθερος νὰ ἔχῃ οἱανδήποτε γνώμην ἐπὶ τοῦ πολιτειακοῦ, χωρὶς τοῦτο νὰ δημιουργῇ λόγον παραιτήσεως τοῦ κ. Προέδρου τῆς Δημοκρατίας.

»Τὸν κ. Ζαΐμην ἐκτιμῶμεν καὶ εὐλαβούμεθα καὶ συνεργαζόμεθα μετ' αὐτοῦ ἐν ἀγαστῇ συμπνοίᾳ, τὸ γεγονὸς ὅμως αὐτὸ δὲν μᾶς ἐμποδίζει νὰ ἐκφράζωμεν καὶ νὰ ὑποστηρίζωμεν τὰς γνώμας μας περὶ τοῦ καλυτέρου πολιτεύματος διὰ τὴν χώραν.

»Πάντως, μὲ τὸ νὰ λέγῃ τις τὴν γνώμην του καὶ νὰ κηρύσσεται ὑπὲρ τῆς Βασιλείας, δὲν θίγει τὸ πρόσωπον τοῦ κ. Προέδρου τῆς Δημοκρατίας».

ΟΥΔΕΙΣ ΛΟΓΟΣ ΕΠΙΣΠΕΥΣΕΩΣ

Ὁ κ. Κονδύλης ἐν συνεχείᾳ ἐδήλωσεν, ὅτι οὐδεὶς λόγος συντρέχει νὰ ἐπισπεύσῃ τὴν ἐπάνοδόν του ὁ κ. Πρωθυπουργός.

«Ὁ κ. Τσαλδάρης, εἶπεν ὁ κ. Κονδύλης, θὰ παραμείνῃ εἰς τὸ Βίσζεε ἕνα μῆνα, ὅσον δηλαδὴ καιρὸν θέλει διὰ νὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν λουτροθεραπείαν, θὰ ἐπιστρέψῃ δὲ ἐνταῦθα περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ Σεπτεμβρίου, ὡς εἶχεν ἀρχικῶς ἀποφασισθῆ. Ἄλλωστε δὲν βλέπω νὰ ὑπάρχῃ λόγος ἐπισπεύσεως τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ κ. Τσαλδάρη. Ἡ κατάστασις ἐξελίσσεται ὁμαλῶς καὶ οὐδεὶς δύναται νὰ τὴν διαταράξῃ. Καθόσον ἀφορᾷ τὰς ἐνόπλους δυνάμεις, αὗται εἶνε ἀφωσιωμέναι εἰς τὰ ἔργα των».

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΘΑ ΣΥΝΑΝΤΗΘΗ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 17. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὴν 8ην πρωϊνὴν διῆλθε διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας, μεταβαίνων εἰς Εὐρώπην ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Πεσμαζόγλου συνοδευόμενος μέχρι τῶν συνόρων ὑπὸ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Κορόζου.

Ὁ κ. Πεσμαζόγλου, ἐρωτηθεὶς διὰ τὸν σκοπὸν τοῦ ταξιδίου του, εἶπεν, ὅτι μεταβαίνει εἰς Εὐρώπην δι' ὀλιγοήμερον ἀνάπαυσιν καὶ ὅτι θὰ ἐπωφεληθῇ τῆς εὐκαιρίας διὰ νὰ συναντηθῇ εἰς Βίσζεε μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ. Ἡ συνάντησις αὕτη θὰ πραγματοποιηθῇ αὔριον (σήμερον) τὴν ἑσπέραν.

Ἐν σχέσει μὲ τὴν ἑλληνοαγγλικὴν σύμβασιν, ὁ κ. ὑπουργὸς ἀνεκοίνωσεν, ὅτι πιθανῶς νὰ μεταβῇ καὶ ὁ ἴδιος εἰς Λονδῖνον, διὰ τὴν διεξαγωγὴν τῶν διαπραγματεύσεων. Ἡ μετάβασίς του εἰς Λονδῖνον θὰ ἐξαρτηθῇ κυρίως ἐκ τοῦ γεγονότος, ἂν θὰ παρευρίσκεται ἐκεῖ ὁ Ἄγγλος ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου κ. Ράνσιμαν.

Ὁ κ. Πεσμαζόγλου εἰς Λονδῖνον θὰ ἐκθέσῃ γενικώτερον τὰς ἀπόψεις τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ἐπὶ τῆς νέας ἐμπορικῆς ἑλληνοαγγλικῆς συμβάσεως. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ δημόσιον χρέος, ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν, ἠρνήθη νὰ προβῇ εἰς οἱανδήποτε ἀνακοίνωσιν, περιορισθεὶς νὰ τονίσῃ, ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο ἔχει ἤδη ρυθμισθῆ.

Διὰ τὸ ζήτημα τοῦ ἐνεργητικοῦ ὑπολοίπου τῆς Ἑλλάδος εἰς Γερμανίαν, τὸ ὁποῖον δὲν δυνάμεθα νὰ ἐξουδετερώσωμεν δι' ἀμέσων γερμανικῶν εἰσαγωγῶν, ὁ κ. Πεσμαζόγλου ἐδήλωσεν, ὅτι ἔχει ὑπ' ὄψιν του ὡρισμένους συνδυασμοὺς πρὸς ἐλάττωσιν τοῦ ὑπολοίπου, ὥστε νὰ διευκολυνθοῦν αἱ εἰς Γερμανίαν ἑλληνικαὶ ἐξαγωγαί.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. ὑπουργὸς ὑπερημύνθη τῆς ἀκολουθουμένης ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως ἐμπορικῆς πολιτικῆς, ἡ ὁποία, ὡς ἐτόνισεν, εἶνε ἡ μόνη ἐνδεδειγμένη πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν συμφερόντων τῆς χώρας.

Ἀναφερόμενος ὁ κ. Πεσμαζόγλου εἰς τὸ πολιτειακὸν εἶπεν, ὅτι προσωπικῶς εἶνε κεκηρυγμένος ὑπὲρ τῆς διενεργείας τοῦ δημοψηφίσματος, διότι ἔχει τὴν γνώμην, ὅτι ὅλα τὰ ζητήματα δέον νὰ λύωνται ταχέως διὰ νὰ μὴ ταλαιπωρῆται ὁ λαός.

Εἰς ἐρώτησιν ἐὰν κατὰ τὴν παραμονήν του εἰς τὸ ἐξωτερικὸν θὰ συναντηθῇ μετὰ τοῦ Βασιλέως, ἀπήντησεν ὅτι, ἐφόσον μεταβῇ εἰς Λονδῖνον θεωρεῖ βεβαίως ὑποχρέωσίν του νὰ ἐπισκεφθῇ τὸν Βασιλέα, ὁ ὁποῖος τὸν τιμᾷ διὰ τῆς προσωπικῆς του φιλίας.

ΑΙ ΜΕΤΑΘΕΣΕΙΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Χατζῖσκος, ἐρωτηθεὶς ἐπὶ τῶν γραφέντων ὑπὸ ἀπογευματινῆς ἐφημερίδος ὅτι κατήρτισε διάταγμα περὶ μεταθέσεως τῶν μητροπολιτῶν, διέψευσε τοῦτο κατηγορηματικῶς.

Ἐπίσης ἐδήλωσεν ὅτι ὁπωσδήποτε θὰ ἐφαρμοσθῇ τὸ νομοθετικὸν διάταγμα περὶ συντμήσεως τῆς θητείας τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, ὅπερ ἀπέστειλεν ἤδη ἀπὸ τῆς χθὲς πρὸς δημοσίευσιν εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΑΠΕΡΓΩΝ

Συνελήφθησαν εἰς Πειραιᾶ οἱ ἀπεργοὶ ἐργάται τοῦ ἐργοστασίου κλινοποιΐας Κουγιούλη, Ἰωάν. Ψυλλάκης καὶ Ν. Παπάζογλου, διότι ἠπείλουν τὸν διευθυντὴν τοῦ ἐργοστασίου καὶ ἐπετέθησαν κατὰ τῶν ἐργαζομένων ἐργατῶν. Οἱ συλληφθέντες μεταφερόμενοι εἰς τὸ τμῆμα ἐπετέθησαν κατὰ τῶν ἀστυνομικῶν Στ. Προβατᾶ καὶ Λ. Κρεμαστιώτου καὶ τοὺς ἐτραυμάτισαν ἐλαφρῶς.

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΦΙΣ ΑΠΕΚΛΕΙΣΘΗ ΕΚ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΔΙΑΒΗΜΑ

Εἰς τὴν κυβέρνησιν ἐλήφθη τηλεγράφημα ἐκ Βερολίνου, καθὼς καὶ τηλεγραφήματα διαμαρτυρίας τῶν παραγωγῶν σουλτανίνας, διὰ τῶν ὁποίων καθίσταται γνωστόν, ὅτι ἡ Ράϊχσμπανκ, ἐντολῇ τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως, ἀρνεῖται νὰ ἐγκρίνῃ ἀδείας εἰσαγωγῆς ἑλληνικῆς σουλτανίνας. Οὕτω ἀποκλείεται ἡ σουλτανίνα τῆς γερμανικῆς ἀγορᾶς, ἡ ὁποία εἶνε καὶ ἡ σημαντικωτέρα διὰ τὴν ἑλληνικὴν ἐξαγωγήν.

Ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἐλήφθη καὶ ἔκθεσις τῆς πρεσβείας μας ἐν Βερολίνῳ, ἡ ὁποία ἀδυνατεῖ νὰ ἐξηγήσῃ τὸ ληφθὲν μέτρον. Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας συνεννοήθη χθὲς τὴν πρωΐαν μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, ὅστις ἤδη προέβη εἰς διάβημα, ἵνα ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις ἐγκρίνῃ ἀδείας εἰσαγωγῆς ἑλληνικῆς σουλτανίνας.

Ὁ κ. Στεφανόπουλος θεωρεῖ ὡς ἀνεξήγητον τὸ ληφθὲν μέτρον ὑπὸ τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως καὶ παρετήρησεν ὅτι ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις, ἀντιθέτως πρὸς τὴν γερμανικήν, παρέσχε πᾶσαν ζητηθεῖσαν εὐκολίαν εἰς τὸ γερμανικὸν ἐμπόριον.

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ὁ ἀποκλεισμὸς τῆς ἑλληνικῆς σουλτανίνας ἐκ τῆς γερμανικῆς ἀγορᾶς ἀποσκοπεῖ εἰς τὴν εἰσαγωγὴν τουρκικῆς σουλτανίνας, ἡ ὁποία εἶνε εὐθηνοτέρα τῆς ἰδικῆς μας. Ἐκτὸς δὲ τούτου, διὰ τῆς τελευταίως ὑπογραφείσης γερμανοτουρκικῆς συμβάσεως ἀνταλλαγῆς φαίνεται, ὅτι ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις ἔχει ἀναλάβει ὡρισμένας ὑποχρεώσεις, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τῆς εἰσαγωγῆς ὡρισμένης ποσότητος τουρκικῆς σουλτανίνας.

Ο ΝΕΟΣ ΕΚΛΟΓΙΚΟΣ ΛΙΘΟΥΑΝΙΚΟΣ ΝΟΜΟΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 17. (Τρανζόσεαν). — Ὁ Τύπος ἀσχολεῖται σήμερον μὲ τὸν νέον ἐκλογικὸν Λιθουανικὸν νόμον. Ἡ «Γερμανία» γράφει:

«Ἕνδεκα χιλιάδες περίπου Γερμανοὶ κάτοικοι τοῦ Μέμελ ἀποκλείονται τῆς ἀσκήσεως τοῦ ἐκλογικοῦ δικαιώματος, πρᾶγμα ὅπερ ἀποτελεῖ κατάφωρον παραβίασιν τοῦ καθεστῶτος, τοῦ διέποντος τὸ Μέμελ. Ἐπίσης καθίσταται δυσχερὴς ἡ ἀνάδειξις Γερμανῶν ὑποψηφίων. Αἱ δυνάμεις ἆρά γε, αἱ ἐγγυηθεῖσαι τὸ καθεστὼς τοῦτο, θὰ ἐπιβάλουν τὸν σεβασμὸν τῶν ἀρχῶν τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς προστασίας τῶν μειονοτήτων;»

Ἡ «Γενικὴ Γερμανικὴ Ἐφημερὶς» γράφει ὅτι μεγάλαι ὁμάδες ἐκλογέων ἀποκλείονται τῆς ἀσκήσεως τοῦ δικαιώματος ψήφου. Οὐδεὶς λόγος δύναται νὰ γίνῃ πλέον περὶ σεβασμοῦ τοῦ ἀπορρήτου τῆς ψηφοφορίας.

ΕΥΑΡΕΣΚΕΙΑ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. Ε. ΤΣΟΥΔΕΡΟΝ

Ἐδημοσιεύθη τὸ διάταγμα τῆς ἀποδοχῆς τῆς παραιτήσεως τοῦ διοικητοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κ. Ἐμμ. Τσουδεροῦ, πρὸς τὸν ὁποῖον ταυτοχρόνως ἐκφράζεται ἡ εὐαρέσκεια τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας «διὰ τὰς προσφερθείσας ὑπηρεσίας κατὰ τὸ διάστημα τῆς παρ' αὐτοῦ διοικήσεως τῆς Τραπέζης».

Η ΠΟΛΥΝΕΚΡΟΣ ΣΥΓΚΡΟΥΣΙΣ ΤΟΥ ΔΑΦΝΙΟΥ

Ἐκ τῶν ἀνακρίσεων, τὰς ὁποίας ἐνήργησεν ὁ ἀστυνομικὸς σταθμὸς Πυριτιδοποιείου ἐν σχέσει μὲ τὸ προχθεσινὸν παρὰ τὸ Δαφνὶ πολύνεκρον αὐτοκινητιστικὸν δυστύχημα προέκυψεν ὅτι ἡ εὐθύνη βαρύνει τὸν σωφὲρ τοῦ λεωφορείου αὐτοκινήτου Χάβαλλον, ὁ ὁποῖος τὴν στιγμὴν ἐκείνην διετέλει ἐν εὐθυμίᾳ καὶ ἔτρεχε μὲ ἰλιγγιώδη ταχύτητα εἰς ἐπικίνδυνον μέρος τῆς ὁδοῦ. Ὁ ἀνωτέρω σωφέρ, ἐξεταζόμενος, ἀπέδωσε τὰς εὐθύνας εἰς τὸν φονευθέντα σωφὲρ τοῦ ἰδιωτικοῦ αὐτοκινήτου, ἰσχυρισθεὶς ὅτι ἐκεῖνος ἔτρεχε μὲ μεγάλην ταχύτητα.

Μετὰ τὸν θάνατον τῆς Δομινίκης Ὀρφανίδου εἰς τὸ Προσφυγικὸν Νοσοκομεῖον οἱ νεκροὶ τοῦ δυστυχήματος ἀνῆλθον εἰς πέντε.

ΜΕΤΑΘΕΣΕΙΣ ΝΟΜΑΡΧΩΝ

Ὑπεγράφη διάταγμα, διὰ τοῦ ὁποίου ὁ νομάρχης Ζακύνθου κ. Κοτσονᾶκος μετατίθεται εἰς Σπάρτην, ἀντὶ τοῦ κ. Παλαμίδη, μετατιθεμένου εἰς Κιλκίς, ἀντὶ τοῦ κ. Κρεββατᾶ, μετατιθεμένου εἰς Ζάκυνθον.

Δι' ἑτέρου διατάγματος μετατίθενται ἐναλλὰξ οἱ νομάρχαι Ρεθύμνης κ. Σερπᾶνος καὶ Ἄρτης κ. Μεταξᾶς.

Β'ΕΚΔΟΣΙ

ΚΑΤΕΣΤΑΛΗ ΤΟ ΚΙΝΗΜ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΖΩΓ

Ο ΦΟΝΟΣ ΤΟΥ ΤΖΙΛΑΡ ΥΠΟ ΣΤΑΣΙΑΣΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΦΙΕ

ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΛΒΑΝΙΚΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 17. (Τρανζόσεαν).— Ἀγγέλ ἐκ Βελιγραδίου ὅτι αἱ ἐπίσημοι πληροφορ Ἀλβανίας καθ' ἃς τὸ στασιαστικὸν κίνημα ἐπηκολούθησε τὴν δολοφονίαν τοῦ στρατηγοῦ λάρντι κατεστάλη, ἐπιβεβαιοῦνται καὶ ἐξ ἰδ κῶν πηγῶν. Κατὰ τὴν ἀφήγησιν τὴν παρεχομ ὑπὸ τοῦ ἡμιεπισήμου ἀλβανικοῦ πρακτορείου, σιαστικὴ δύναμις ἀπαρτιζομένη ἐκ τριάκοντα χωροφυλάκων καὶ τινων πολιτῶν κατώρθωσ καταλάβῃ τὴν πόλιν Φιέρι. Ἡ δύναμις αὐτὴ ἐβά κατὰ τῆς Λούσνια, ὅταν κατετροπώθη ὑπὸ τοῦ κτικοῦ στρατοῦ ἄνευ αἱματοχυσίας. Τὸ μοναδ θῦμα τῆς στάσεως εἶνε ὁ στρατηγὸς Τζιλάρντι στις, κατὰ τὴν ἐπίσημον ἐκδοχήν, ἐφονεύθη τῶν στασιαστῶν. Ἡ πλειονότης τούτων ἔχει συλληφθῆ, αἱ δὲ πληροφορίαι περὶ ἀποπείρας τῆς ζωῆς τοῦ βασιλέως Ἀχμὲτ Ζώγου διεψεύ σαν ὡς ἀπολύτως ἀβάσιμοι. Ὑπάρχει ὅμως καὶ ἄλλη ἐκδοχὴ καθ' ἣν ὁ Τζιλάρντι ἐφονεύθη ὑπὸ Τσεκερέσι διὰ λόγους ζηλοτυπίας. Βεβαιοῦται ὁ Τσεκερέσι εἶχεν ἀποτίσει πρό τινος ποινὴν φ κίσεως ἐπὶ ἐσχάτῃ προδοσίᾳ καὶ ὅταν ἀφέθη ἐ θερος ἐπληροφορήθη ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν φυλακίσεώς του ὁ Τζιλάρντι ἐδείκνυε μὴ ὀφειλ νον ἐνδιαφέρον διὰ τὴν σύζυγόν του. Ὁ Τσεκε ἐξεδικήθη τὴν τιμήν του, φονεύσας τὸν στρατη

ΑΙ ΕΞ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἐλή χθὲς τὸ κάτωθι τηλεγράφημα τοῦ γενικοῦ δι τοῦ Ἠπείρου κ. Τσιώκου, ἀναφερόμενον εἰς τ' βανικά:

«Κατὰ πληροφορίας ἐκ Κερκύρας, εἰς τὰ Τίρ ἐδολοφονήθησαν ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτ Τζελὰλ Ἀρανίτης καὶ ὁ ἐπιθεωρητὴς τῆς φρου τοῦ Βασιλέως στρατηγὸς Τζιλάρντι. Εἰς Ἐλβα Καβάγια καὶ Λούσνια ἐξερράγη ἐπανάστασις, ρύχθη ὁ στρατιωτικὸς νόμος. Ἡ συγκοινωνία ἐ πη. Πληροφορίαι ἐπιβατῶν ἀναφέρουν ὅτι τῆς ναστάσεως ἡγοῦνται οἱ μπέηδες τῆς οἰκογε Βρυώνη. Αἱ ἀλβανικαὶ ἀρχαὶ τῆς προκαλύψε παγορεύουν τὴν διέλευσιν ἐκ τῆς μεθορίου ἀ ἐφωδιασμένων μὲ διαβατήρια φέροντα ἡμερο παλαιοτέραν τῆς ἐκρήξεως τῆς ἐπαναστάσεως τὸ ἀλβανικὸν φυλάκιον τῆς Κακαβιᾶς ἐλήφθη ταγὴ τῆς προϊσταμένης του ἀρχῆς, διὰ τῆς ὁπ γνωρίζεται ὅτι ἡ ἐκραγεῖσα ἐπανάστασις κατεσ λη καὶ ὅτι κατ' αὐτὴν ἐφονεύθη ὁ στρατηγὸς Τζ λάρντι καὶ εἷς λοχαγὸς διοικητὴς τάγματος, ὅσ μετέβη εἰς Φιέρι πρὸς καταστολὴν τῆς ἐπαναστ σεως.»

Ἐπίσης ἐλήφθη τηλεγράφημα τοῦ διοικητοῦ Χ ροφυλακῆς Ἠπείρου κ. Λάζου, ἀναφέρον τὰ ἑξῆ

«Τὰ ἀλβανικὰ φυλάκια ἔλαβον ἐντολὴν παρὰ τ Κυβερνήσεώς των ν' ἀπαγορεύουν τὴν ἔξοδον μὲ π λαιὰ διαβατήρια. Εἰς τὴν ἀλβανικὴν διμοιρίαν Κ καβιᾶς ἐπεβεβαιώθη διὰ διαταγῆς ὁ φόνος τοῦ Τζ λάρντι καὶ τοῦ λοχαγοῦ Βάσσου, διοικητοῦ τοῦ τ γματος, τὸ ὁποῖον ἀπεστάλη πρὸς καταστολὴν τ κινήματος. Τὸ κίνημα ἐξερράγη εἰς τὰς περιφερεί Ἐλβασάν, Μπερατίου, Καβάγιας, Λούσνιας καὶ Φ ρι. Ἡγοῦνται τοῦ κινήματος τὰ μέλη τῆς οἰκογενεί Βρυώνη. Πληροφορίαι ἐκ Κερκύρας φέρουν φονε θέντα καὶ τὸν ἀρχηγὸν τοῦ στρατοῦ Τζελὰλ Ἀρα τη. Ἡ χωροφυλακὴ Πωγωνίου ἀναφέρει ὅτι τὸ κίν μα κατεστάλη καὶ οἱ φυγάδες διώκονται παρὰ το τακτικοῦ στρατοῦ.»

ΤΟ ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΩΝ ΣΥΝΟΡΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 17. (Τηλεγραφικῶς).— Τηλ γραφοῦν ἐκ Φλωρίνης, ὅτι οἱ ἐπιβάται οἱ ἀναχω σαντες σήμερον ἐκεῖθεν δι' Ἀλβανίαν, ἠναγκάσθ σαν νὰ ἐπιστρέψουν, καθ' ὅσον αἱ ἀλβανικαὶ παρ μεθόριοι ἀρχαὶ δὲν τοὺς ἐπέτρεψαν τὴν εἴσοδον. τοι ἀφηγοῦνται ὅτι ἡ ἐσωτερικὴ κατάστασις εἰς τ Ἀλβανίαν εἶνε ἐξαιρετικῶς ἀνώμαλος.

ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΑ

ΤΙΡΑΝΑ, 17. (Ἀθ. Πρ.).— Τὸ ἀλβανικὸν τηλ γραφικὸν πρακτορεῖον ἀνακοινοῖ τὰ ἑξῆς:

«Ὡς ἀνεκοινώθη διὰ τῶν τηλεγραφημάτων μ ἐξηγούντων τὰ γεγονότα τοῦ Φιέρι, ταῦτα ἐξελ χθησαν ὡς ἑξῆς: Ὁμὰς στασιαστῶν ὀργανωθεῖ ὑπὸ κατωτέρου ἀξιωματικοῦ τῆς χωροφυλακῆς, ποτελουμένη ἐν συνόλῳ ἀπὸ 35 χωροφύλακας κα ὀλίγους πολίτας, κατώρθωσε νὰ καταλάβῃ τὴν π λιν τοῦ Φιέρι καὶ ἐπροχώρησε πρὸς τὴν Λούσνια Εἰδοποιηθεῖσα ἐγκαίρως ἡ δύναμις χωροφυλακῆ τῆς Λούσνιας ἀντέστη κατὰ τῆς προελάσεως τ στασιαστῶν καὶ ἔτρεψεν αὐτοὺς εἰς φυγήν. Αἱ ἔν πλοι δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι ἀπεστάλησαν ἀμέσως ἐπ τόπου, διέλυσαν τὴν ἑστίαν αὐτὴν τῆς ἀνταρσία ἄνευ αἱματοχυσίας. Δυστυχῶς, τὸ μόνον θῦμα τῆ στάσεως ταύτης ὑπῆρξεν ὁ στρατηγὸς Τζιλάρντι, ὁ ὁποῖος, ἀγνοῶν τὰς ταραχὰς τοῦ Φιέρι, καὶ μεταβαίνων εἰς Πόζανι, ἐφονεύθη ὑπὸ τῶν ἐπαναστα τῶν. Πλήρης τάξις καὶ ἀπόλυτος ἠρεμία βασιλεύει ἐν ὅλῃ τῇ Ἀλβανίᾳ. Οἱ πλεῖστοι τῶν ἐπαναστατῶν συνελήφθησαν καὶ ἄλλοι καταδιώκονται ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ὀργάνων, ἐπικειμένης τῆς συλλήψεώς των. Εἶνε ἀπολύτως ψευδὲς καὶ φαντασιῶδες ὅτι ἀπόπειρα ἐγένετο κατὰ τοῦ βασιλέως Ζώγου».

ΤΙΡΑΝΑ, 17. (Ἀθ. Πρ.).— Τὸ ἀλβανικὸν τηλεγραφικὸν πρακτορεῖον ἀνακοινοῖ:

«Ἡ εἴδησις, καθ' ἣν εἰς τὸ στασιαστικὸν κίνημα τῆς Φιέρι, ὅπερ κατεστάλη ἐντὸς ὀλίγων ὡρῶν, ἐφονεύθη ὁ στρατηγὸς Ἀραανιτάσι καὶ ἑξήκοντα στρατιῶται, εἶνε ἀπολύτως ψευδὴς καὶ ἀβάσιμος. Τὸ μόνον θῦμα τῆς στάσεως ταύτης ὑπῆρξεν ὁ στρατηγὸς Τζιλάρντι, ὅστις, ἀγνοῶν τὰς ταραχὰς τῆς Φιέρι καὶ μεταβαίνων εἰς Πόζανι, ἐφονεύθη ὑπὸ τῶν ἐπαναστατῶν. Πλήρης ἠρεμία ἐπικρατεῖ ἐν ὅλῃ τῇ Ἀλβανίᾳ».

ΑΙ ΒΛΕΨΕΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ ΕΝ ΘΡΑΚ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 17. (Τηλεγραφικῶς).— Ἐξ ἀφορμῆς τῶν τελευταίων δημοσιευμάτων τοῦ βουλγαρικοῦ Τύπου περὶ βλέψεων τῆς Βουλγαρίας ἐπὶ τῆς Θράκης, ὁ τουρκικὸς Τύπος ἤνοιξε σφοδρὰν πολεμικὴν κατὰ τῆς Βουλγαρίας, ἀπαντῶν δὲ εἰς τὰ ἐν λόγῳ δημοσιεύματα ἐπιτίθεται ἐναντίον τῶν συντακτῶν αὐτῶν, ζητῶν τὴν Ἀνατολικὴν Ρωμυλίαν.

Χαρακτηριστικὸν τῆς ἀγανακτήσεως, τὴν ὁποίαν προεκάλεσαν τὰ δημοσιευθέντα εἰς τὰς στήλας τοῦ βουλγαρικοῦ Τύπου μεταξὺ τῶν ἐνταῦθα κύκλων καὶ τῆς σφοδρᾶς ἐπιθέσεως τοῦ τουρκικοῦ Τύπου εἶνε τὸ δημοσιευθὲν χθὲς εἰς τουρκικὴν ἐφημερίδα ἄρθρον μὲ τὸν τίτλον: «Εἴμεθα ἰσχυροί».

Ἡ ἐφημερὶς αὐτὴ μεταξὺ ἄλλων γράφει εἰς ὕφος ἀπειλητικόν: «Εἴμεθα τόσον ἰσχυροὶ ὥστε δυνάμεθα ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν καὶ ὑπὸ οἱασδήποτε συνθήκας νὰ ἀντιμετωπίσωμεν τὴν Βουλγαρίαν».

ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗΝ ΤΟΥ ΣΕΡ ΛΕΪΘ ΡΟ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 17. (Ἀθ. Πρ.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου ὅτι ἡ ἐφημερὶς «Οἰκονομολόγος» ἀσχολουμένη μὲ τὴν εἰς Κίναν ἐπίσκεψιν τοῦ σὲρ Λεϊθ Ρός, ἀφοῦ ὑπομιμνήσκει τὰς συνθήκας τῆς προσαρτήσεως τῆς Μαντζουρίας εἰς τὴν Ἰαπωνίαν, γράφει:

«Ἡ ἀποστολὴ ἆρά γε τοῦ σὲρ Φρέδερικ εἰς Κίναν ἀποτελεῖ δοκιμαστικὴν ἀπόπειραν ἐξακριβώσεως τῶν προθέσεων τῆς Ἰαπωνίας περὶ τοῦ ἂν θέλῃ νὰ κρατήσῃ τὴν Κίναν μακρὰν τοῦ λοιποῦ κόσμου ἐπιδιώκουσα τὴν πλήρη ἀφομοίωσιν της πρὸς αὐτήν; Πάντως ὁ σὲρ Φρέδερικ θὰ ἐπισκεφθῇ ἐκ Ναγκὶν τὸ Τόκιο, πρὸς ἐξακρίβωσιν τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῶν δύο χωρῶν. Δὲν ἀποκλείεται τὸ ταξίδιον τοῦ Ἄγγλου ἐμπειροτέχνου νὰ ἔχῃ ὡς σκοπὸν τὴν προπαρασκευὴν ἀγγλο—ἰαπωνικῆς διασκέψεως διὰ τὴν συζήτησιν ὡρισμένων ἐμπορικῶν ζητημάτων

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΩΝ
Σάββατον 17 Αὐγούστου

Ἐπὶ	Ἀγορὰ	Πώλησις
Ζυρίχης	34.55	35.—
Παρισίων	7.—	7.10
Λονδίνου	525.—	533.—
Νέας Ὑόρκης	105.—	107.50
Βαρσοβίας	19.85	20.25
Στοκχόλμης	27.—	27.50
Ἄμστερνταμ	71.40	72.40
Βρυξελλῶν	3.57	3.62
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βουκουρεστίου	1.00	1.10
Σόφιας	1.15	1.30
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΝΓΚ		
Παρισίων	6.98	7.10
Βερολίνου	40.50	41.50
Πράγας	4.38	4.46
Ζυρίχης	34.50	35.—
Βρυξελλῶν	3.56	3.62
Βελιγραδίου	2.45	2.48
Κων)πόλεως	84.60	86.—
Μιλάνου	8.66	8.79

Ξέναι Χρηματαγοραί

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Ἄνοιγμα 17ης). — Ν. Ὑόρκης 4.9662, Παρισίων 74.90, Βερολίνου 12.30, Μοντρεὰλ 4.9775, Ἄμστερνταμ 7.315, Βρυξελλῶν 29.42, Ἰταλίας 60.31, Ἐλβετίας 15.175.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Κλείσιμον 17ης). — Ν. Ὑόρκης 4.9718, Παρισίων 74.93, Βερολίνου 12.305, Ἄμστερνταμ 7.32225, Βρυξελλῶν 29.43, Ἰταλίας 60.37, Ἐλβετίας 15.18.

Ν. ΥΟΡΚΗ (Κλείσιμον 16ης). — Λονδίνου 4.96 3)4, Παρισίων 0.0663 1)8, Βερολίνου 0.404, Ἄμστερνταμ 0.6793, Βρυξελλῶν 0.169, Ἰταλίας 0.0823 1)2, Ἐλβετίας 0.3275.

ΖΥΡΙΧΗ (Κλείσιμον 16ης). — Παρισίων 0.2025, Λονδίνου 15.17, Ν. Ὑόρκης 3.055, Μιλάνου 0.2515, Ἄμστερνταμ 2.0725, Στοκχόλμης 0.7820, Βρυξελλῶν 0.5155, Βαρσοβίας 0.5775, Βερολίνου 1.2320, Πράγας 0.1268, Βιέννης 0.5750, Βουδαπέστης 0.6200, Βουκουρεστίου 0.0306, Βελιγραδίου 0.0698, Σόφιας 0.0350, Κωνσταντινουπόλεως 2.45.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜ. 17.8.35	ΚΛΕΙΣΙΜ. 16.8)35
Ἑλλ. ὑπηκ.	327	326	326	328
Ἀνταλ.. 8%	674	671	672	678
Ἀναγκ. Α'	65.50	65	65.25	65.50
Ἀναγκ. Β'	59.75	59.50	69.50	60
Ἐκδοτικῆς	7010	7000	7010	7000
Ἠλεκτρ. Σιδ.	521	520	521	520
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	285	278	285	270
Λιπασμάτων	1340	1335	1340	1350
Πυριτιδοποιείου	2370	2345	2350	2410
Χρωμάτων	944	920	930	950
Ἐριουργίας	335	330	335	344
Ἡρακλῆς	1270	1260	1270	1285
Οἰνοποιΐας	203	200	201	212
Οἴνων	1115	1100	1115	1110
Βιὸ	78.50	76	77	80

Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 17. (Τηλεγρ.). — Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑταιρείας Οἴνων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰ 164 φράγκα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 17. (Τηλεγρ.). — Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς: 5% 1881 καὶ 1884 £ 24 ¾. 4% 1887 £ 22. 4% 1889 £ 21 ½, 5% 1890 £ 26, 5% 1893 £ 31, 2½% 1898 £ 163, 4% 1902 £ 21, 5% 1907 £ 29, 4% 1910 £ 22, 5% 1914 £ 28, 7% 1924 £ 41, 6% 1928 (Σταθεροπ.) £ 33 ½, 7% 1927—30 (Κτηματικῆς) £ 89, 6% 1928 (Παραγωγ.) £ 35, 6% 1931 (Παραγωγ.) £ 45.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 16ης Αὐγούστου

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ. Δεκέμβριος 5.88, Ἰούλιος 5.75.

Ἀλεξάνδρεια. Αὔγουστος 12.75, Ὀκτώβριος 12.24, Νοέμβριος 14.23, Δεκέμβριος 12.14, Φεβρουάριος 12.15, Μάρτιος 14.20.

Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 1.35, Δεκέμβριος 11.22, Ἰανουάριος 11.20, Μάρτιος 11.14, Μάϊος 11.11.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Λονδῖνον. Αὔγουστος 4.3, Σεπτέμβριος 4.3, Ὀκτώβριος 4.3, Δεκέμβριος 4.4, Ἰανουάριος 4.4 1)2, Μάρτιος 4.6, Μάϊος 4.7.

Ν. Ὑόρκη. Σεπτέμβριος 2.48, Δεκέμβριος 2.55, Ἰανουάριος 2.21, Μάρτιος 2.05.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 5.3 5)8, Δεκέμβριος 5.2 7)8, Μάρτιος 5.2 7)8.

Σικάγον. Σεπτέμβριος 88 1)8, Δεκέμβριος 90 3)8, Μάϊος 92 1)8.

Βίννιπεγκ. Αὔγουστος 85 5)8.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Σεπτέμβριος 5.10, Δεκέμβριος 5.20, Μάρτιος 5.30, Μάϊος 5.39.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Αὔγουστος 5 3)4, Σεπτέμβριος 5 3)4, Ὀκτώβριος — Δεκέμβριος 5 13)16, Ἰανουάριος — Μάρτιος 6, Ἀπρίλιος — Ἰούνιος 6 1)8.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 32)8)9—32)10, Τρίμηνος 32)15—32)16)3.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς. 210)10 — 210)15. Τρίμηνος 209—205)5.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 15)15.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 14)8)9.

Ἄνοιγμα 17 Αὐγούστου

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 6.03, Ἰανουάριος 5.87, Μάρτιος 5.84—5.85, Μάϊος 5.83, Ἰούλιος 5.78.

Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 11.30 — 11.31, Δεκέμβριος 11.20 — 11.21, Ἰανουάριος 11.18, Μάρτιος 11.12 — 11.13, Μάϊος 11.11 — 11.12, Ἰούλιος 11.07.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Λονδῖνον. Αὔγουστος 4.3, Σεπτέμβριος 4.3, Ὀκτώβριος 4.3, Δεκέμβριος 4.4, Ἰανουάριος 4.4 1)2, Μάρτιος 4.6, Μάϊος 4.7.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 5.3 5)8, Δεκέμβριος 5.2 5)8, Μάρτιος 5.2 5)8.

Σικάγον. Σεπτέμβριος 87 3)4, Δεκέμβριος 89 1)2, Μάϊος 91 1)4.

Βίννιπεγκ. Αὔγουστος 83 3)4, Ὀκτώβριος 84 7)8.

Σάββατον 17 Αὐγούστου. ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ κλ. μεσημβρ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσόν	
1881	2960
1884	2960
Μονοπωλ.	2325
Παγίου	2200
Κεφαλαιώσ.	2890
Σιδ.Πειρ.Λαρ.	2890
Ἡνωμένοι	84000
Ἑλλ. Σιδηρ.	2300
Ἐθν. Ἀμύνης	640
110 ἑκατομμ.	2260
500 ἑκατομμ.	3100
Πρ. 7% 1924	4050
Πρ. 7% 1924	23000
Ὑδρεύσεως	71800
»	66000
Σταθ. 6% 1928	3800
» 6% 1928	16500
Παραγ. 1928	3850
Παραγ. 1931	4500
Θεσ.Μον.1883	2075
Θεσ.Κων. 1883	430

Εἰς δραχμάς	
Ἐνοποιήσεως	42.—
Πύργ.-Μελιγ.	50.—
Ναυτ.Χορηγ.	29.—
Ἐπιτάξεως	50.—
Ἀπ. σειρ.Α-1	64.—
75 ἑκατομμ	48.—
Ἐντ. Γραμ.	63.25
Ἑλλ. ὑπηκ.	326.—
Ἀνταλ. 6%	672.—
Ἀνταλ. 8%	670.—
Μεταναστ.	245.—
Πολεμοπαθῶν	51.—
Γέκτονος	80.—
Ἀποζ. ἀγρ.	515.—
Λαχειοφόρα	
Πατριωτικοῦ	4.—
300 ἑκ.Πολ.	122.—
300 ἑκ.Μον.	122.—
Ἀναγκ. 6½%	65.25
Ἀναγκ. 6%	59.50

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Λιπασμ. 8½%	9300
Ἐκκαθαρίσ.	160
Ἐκκ. Προν.	620
Λαχειοφόρα	
2½% 1904	97.—
2½% 1912	86.—
Κτηματ. 7%	300.—
Κτηματ. 7%	285.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἑλλάδος	7010
Ἀθηνῶν	190
Ἐθνικῆς	60600
Ἐμπορικῆς	388
Ἐμπορ. Γκστ.	117
Καραβασίλη	2150
Κτηματικῆς	1680
Λαϊκῆς	6400
Λακωνίας	79
Πειραιῶς	250
Χίου	225

Σιδηρόδρομοι	
Σ.Π.Α.Π.	88
Ἠλ. Σιδ.	521
Θεσσαλίας	960
Ἐμπορίου	
Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	40
Γεν. Ἀποθ.	460
Ὑπεγ. Προσ.	4575
Ἑνιαία	1250
Ἰδρ. Γίτλοι	20
Προμηθεὺς	450

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ - Ἔρια	
Βάμβαξ	190
Βέρμιον	250
Ἑλ. Λεβαδ.	225
Ἔρια	21
Ἐριουργία	335
Πατραϊκή	1050
Ὑφαντουργ.	1700
Μέταξα	
Ἀθηναΐς	180
Ναθαναὴλ	1100
Χρυσαλλὶς	215
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.	
Ἐργοληπτικὴ	40
Ἔργον	213
Ἔρδα	650
Καψαμπέλης	32
Πρώτη Οἰκοδ.	180
Τέκτων	120
Κέκρωψ	226
Οἰκοδομ. Ὑλῶν	
Ἄτλας	30
Ἡρακλῆς	1270
Κύκλωψ	80
Τιτάν	4800
Κινητ. Δυνάμ.	
Ἀεριόφωτος	10000
Ἠλεκτρ. Ἑτ.	260
Ἠλ. Ἰτλ. Ἐπικ.	29
Πάγ. Πατησ.	95
Ψυγ. Θεσσαλ.	175
Ψυγ. Πειραιῶς	160
Λαμπτήρων	490
Ναυτιλίας	
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	283
Διώρυγος	250
Μιχαληνὸς	345
Κορκόδειλος	65

Χημ. Προϊόντων	
Ἀνατολὴ	180
Αἴολος	360
Λιπασμάτων	1340
Παλ. «Ἀθηνᾶ»	600
Πυριτιδοπ.	2350
Χημικῆς	280
Χρωματουργ.	930
Κατεργ. Ξύλου	
Ἑλλοὺλ	49
Σεκκέρης	70
Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Βασιλειάδης	1160
Ἑστία	650
Οἰνοποιητικαί	
Ἕνωσις	80
Οἰνοπνευμ.	201
Οἴνων	1115
Καμπᾶ	495
Θεσσαλικὴ	220
Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας	150
Κυλινδρόμυλοι	225
Ζῦμαι	395
Διάφοροι	
Κονσερβῶν	515
Μεταλλείων	
Ἀλιβερίου	6
Ἐπιχ. Κοιναὶ	35
Ἐπιχ. Προνομ.	108
Καπνοβιομηχ.	
Βιομ. Καπνοῦ	369
Διάφ. Βιομηχαν.	
Χαρτοποιΐας	320
Ἑρμῆς	392
Βιὸ	78.50
Γεωργ. Βιομ.	207